

20 AÑOS
Viviendo

La Cuenca
del Nalón



2025

el año en el que contamos que:

La UNESCO declara a la sidra Patrimonio Inmaterial de la Humanidad



Asturias y su Paraíso Natural brillan en FITUR



Hilos de sororidad para conmemorar el 8M en el Nalón



Langreo celebra el Festival Internacional de la Cerveza Artesano d'Asturies



Laviana llena sus calles de múltiples actividades en el mes de mayo



La Comarca presume de museos en junio



El soterramiento ya es una realidad en el mes de julio



Bayer protagonista del stand de Langreo en FIDMA



El Nalón tiene una cita en septiembre en la FEMEX



La Cuenca del Nalón cumple 20 años



El Valle dice NO a la violencia de género



Su Excelencia La Fabada pone sabor a diciembre



DOMÓPTICA

Nº reg. Sanitario: ES/4747/1

¡FELIZ 2026!

C/ Celestino Cabeza, 12
LA FELGUERA - LANGREO
T. 984 283 305 · Síguenos en

:: Hay Cupones ::



VIMAX
vision to the max

VIMAX SE SYNAPTIC

La nueva era de la visión.
Las lentes progresivas
conectadas contigo.



FINANCIAMOS HASTA EN 12 MESES SIN INTERESES
(Sujeto a la aprobación de la entidad financiera)

Pide una prueba con WaveFront^{AI}
y llévate, en 3 pasos, unas lentes
VIMAX SE SYNAPTIC

- 1 Realizamos un examen avanzado de tu sistema óptico global con WaveFront^{AI}
- 2 Realizamos tu refracción individualizada.
- 3 Eliges tu montura y en función de los datos de tu examen producimos tus lentes VIMAX SE SYNAPTIC conectadas contigo.



Acabamos de despedir 2025. Un año en el que hubo muchas cosas que contar y, aunque parezca raro, bastantes de ellas fueron buenas noticias.

No pudimos empezar mejor el año que con la portada en la que recogimos la declaración de la sidra asturiana como Patrimonio Inmaterial de la Humanidad por parte de UNESCO. Gran noticia, por la que una parte muy importante de los nuestros raíces, como ye la sidra, obtuvo un reconocimiento a nivel global. Desde aquí quisimos en su momento, y queremos ahora, agradecer a los responsables de este logro, empezando por Luis Benito García, que lleva muchos años dedicados al estudio de la sidra y tó lo que la rodea.

Pero, probablemente, la mejor noticia que nos deparó este 2025 fue la puesta en funcionamiento del soterramiento de las vías de FEVE en Langreo. Después de 16 años, la macro obra, por fin, se vio terminada en junio, y los trenes ya circulan bajo tierra. Ahora ya solo queda que la urbanización de los terrenos liberaos comience a coger ritmo. Ahora surge una pregunta: ¿qué se va a hacer en ese espacio? Vamos a estar muy atentos porque si se tardó tanto en ejecutar la obra, esperemos que lo que se vaya a hacer tenga sentido...

La otra noticia que quiero resaltar (faltaría más), ye la que recogimos en la portada de octubre: LA CUENCA DEL NALÓN cumplió 20 años. El 12 de septiembre organizamos un evento en el Palacio de las Nieves (lugar en el que presentamos el número 0) rodeados de amigos y amigos que nos acompañaron en un momento tan especial pa'l equipo que hacemos el periódico. 20 años contando lo que pasa en la nuestra Comarca, haciendo territorio y convencios, desde el primer día, de que vivimos en el mejor sitio en el que lo podemos hacer.

No quiero dar el pistoletazo de salida al 2026 sin dar las gracias a tó la gente que nos apoyó desde el principiu, alentándonos en un recorrido, a veces, lleno de obstáculos. A los y les periodistas que nos acompañaron (aquí permití me que me refiera a Aitana Castaño, quien desde el primer momento creyó en esto y hizo el periódico suyo. Gracias por tanto jefona). A los colaboradores, que hacen que la publicación gane en interés. A los anunciantes, que hacen posible que leáis este periódico. Y, como no, a Jorge, compañeru y amigu.

¡Feliz 2026 amigos y amigos!

ff@lacuencadelnalon.com

La cuenca del Nalón, un cambio mes a mes



La proclamación de la sidra asturiana como Patrimonio Inmaterial de la Humanidad y el fin del soterramiento en Langreo fueron nuestras dos portadas "estrella" de 2025.



REDACCIÓN

No hay mejor manera para comenzar un año que disfrutando de un éxito colectivo. Había pocas dudas sobre la mundialización de la sidra asturiana, y su cultura. Ahora ya no hay ninguna. La cultura sidrera asturiana «ye mundial» después de que el pasado 4 de diciembre de 2024 fuera reconocida por la Unesco como Patrimonio Inmaterial de la Humanidad. Este éxito es el éxito de Asturias, y de la comarca del Nalón donde se cogió el impulso para lograr este hito. Entre celebraciones y reconocimientos fue pasando un año marcado al mismo tiempo por un cumpleaños humilde. Esta publicación: La Cuenca del Nalón cumplió 20 años al servicio de los vecinos.

Testigo fiel a los cambios y mejoras que el valle va adoptando.

En el primer mes del año se aventuran acontecimientos que se irían produciendo a lo largo de los meses. Así se predecía el fin del soterramiento de Langreo, y las obras de La Chalana comenzaban a ser vistas con otros ojos por los vecinos. En el alto Nalón se veía una luz con la posibilidad del comienzo de las obras del refugio de Brañagallones, que al finalizar el año continuaban sin comenzar. Y entre esperanzas y promesas llegábamos a febrero hipnotizados por el creciente turismo asturiano. Y es que el turismo del futuro no se entiende sin Asturias, así quedó reflejado en la 45.ª Feria Internacional de Turismo (Fitur), celebrada en el Ifema de Madrid, donde en el pabellón de Asturias, se celebraron

los 40 años que cumple el exitoso eslogan "Paraíso Natural". No podía faltar la esencia de Asturias, con siluetas y lugares del Parque Natural de Redes. En Langreo, se celebraba que Bayer tiene previsto ampliar su factoría de Langreo con 25.000 metros de terrenos comprados a Iberdrola. Mientras en Sotondio se aventuraba que el nuevo centro de Salud estuviese listo en 2025. Finalmente, su inauguración se realizará este mes de enero. Un mínimo y asumible retraso tras años de espera.

La radiografía del tercer mes del año 2025 se centró en el Día Internacional de las mujeres. Una cita símbolo de la unidad de los cinco concejos de la comarca que entienden el feminismo como una lucha diaria. Además de esto, los langreanos asumían el fin de

las piscinas de Pénjamo con el inicio de su derribo. Un fuerte golpe que aún hoy se intenta asimilar viendo el espacio vacío, aunque verde. En San Martín del Rey Aurelio se anunciaba que en unos meses comenzaría la transformación del antiguo colegio San José en un centro de refugiados. Se sigue esperando ante el silencio institucional. En Laviana se cambiaba el sentido de la circulación de la calle La Libertad buscando mejoras. En el concejo de Caso se materializaba parte del intenso trabajo, que a día de hoy se continúa haciendo para reforzar la navegabilidad en el pantano de Tanes. Se fichaba a Saúl Cravioto. Llegaba abril con el desembarco de la langreana Elena Morán al frente de Comisiones Obreras del Nalón. Lo hizo con fuerza recordando la necesidad de unirnos en un Ayuntamiento





El 40 aniversario de la marca "Asturias Paraíso Natural" en FITUR y el 20 aniversario de La Cuenca del Nalón también tuvieron cabida en nuestra cabecera del año.

único. En Laviana, tras la compra del cine Maxi por parte del Ayuntamiento se comenzaban a diseñar los planes para su segunda vida. Y en Sobrescobio se festejaba la entrega de las viviendas públicas a jóvenes con ganas de tirar por el mundo rural.

En mayo se materializaba una esperada noticia: la intención de convertir el colegio de La Salle de Ciaño en un espacio para la salud mental y en un centro para autistas mayores de 21 años. Al tiempo que se reavivaba la petición de que el Credine funcionase al 100%. Ninguna de las dos noticias avanzó a lo largo del año. Si avanzaba Langreo con una visita a China en busca de inversores, por los que se sigue esperando. Mientras, en San Martín del Rey Aurelio se confirmaba el auge asturiano con la subida de vecinos. La Primera después de 20 años, una tónica que a día de hoy sigue en ascenso.

El júbilo estallaba en junio con la puesta en funcionamiento del soterramiento de Langreo, Los trenes ya circulan bajo tierra. Se comenzó a soñar con la urbanización de los terrenos liberados y mejoras en el barrio de El Puente, dos aspectos que siguen caminos muy diferentes. La Chalana co-

menzaba su cambio con algunos recelos que se fueron limando. Y el pozo Carrio recibía 4 millones de Europa para comenzar nuevos proyectos.

La llegada de la época estival llegaba con los langreanos Talleles del Conde en su fase final, unas obras que deben concluir al tiempo que los hace el 2025. Otra infraestructura esperaba llevaba un fuerte golpe. La ampliación del centro TIC en El Entrego perdía 8 millones para su ampliación. Finalmente, sólo se construirá un pequeño reducto donde ubicar el primer ordenador cuántico de España. El Principado explicó los beneficios del cambio, pero los vecinos no logran entenderlos. En Laviana las noticias eran mejores, Confederación confirmaba, como pedían los vecinos, que no derribaría el muro de contención en la Chalana. Mientras en Caso se esperaba que el refugio de Brañagallones abriese a pesar de que no hubo obras. Así se hizo, pero en precario

En agosto el valle del Nalón se trasladó en masivo a la feria de muestras de Asturias para visibilizar todo su potencial, Mientras en el territorio las galerías del pozo Carrio, en Laviana, se con-

vertían en invernaderos subterráneos. En Sobrescobio se festejaba la apertura del nuevo camping de Villamorey, "Camping Sobrescobio". La instalación es la segunda de estas características, instalada en el parque natural, tras el de Caleao. Y llegaba septiembre. Como cada año el centro de la comarca se instala en Bliemea con la celebración de Femex, y en Langreo donde se honra a su patrona la Virgen del Carbayu. En el alto Nalón se ponían en marcha la ampliación de la potabilizadora de Comilleira, y se adjudicaba la reparación del tramo Bueres-La Marea. Las noticias no eran tan buenas para el pantano de Tanes con la navegación lúdica en el aire.

En el mes de octubre dábamos cuenta de nuestro cumpleaños. El 12 de septiembre LA CUENCA DEL NALÓN cumplía 20 años en un evento en el Palacio de las Nieves (el lugar donde presentamos el número 0). Lo hacíamos rodeados de amigos. Un acto emotivo en el que se repasaron dos décadas de vida del periódico de los vecinos. A la envidia de nuestra buena sintonía se confirmaba el inicio de la urbanización de los terrenos del soterramiento. Y la justicia confirmaba que no se pueden verter cenizas en la es-

combrera de Lada. En San Martín quedaba resuelto el conflicto del cementerio de El Entrego, el Consistorio abonará los 74.000 euros pendientes de la cesión.

Se atisba el fin del año y en noviembre las mujeres del Nalón mostraban su fortaleza con su NO a la violencia de género. Los concejos siguen luchando como lo hacían al principio de año por proyectos como el Credine, la urbanización y mejoras en el barrio de El Puente o los malos olores en La Felguera que sacaron a los vecinos a la calle. A pesar de conocerse las causas de ellos no hay solución. Los mayores de 65 años de Laviana conocían que pueden viajar gratis por toda la comarca. Y la lucha vecinal en el pueblo casin de Orlé veía la luz con el anuncio de la Xunta de toponimia de estudiar devolverles su nombre: Orlé. Con una sonrisa en la cara en el Nalón llegábamos a diciembre. Se termina un año donde la información de La Cuenca del Nalón fue un año más la preferida por los vecinos debido a su cercanía y a recoger los temas que nos interesan. Así lo esperamos hacer durante décadas. Gracias por estar a nuestro lado, leernos y ayudarnos a mejorar haciéndonos llegar vuestras noticias.

AITANA CASTAÑO

Periodista y escritora



La sexta planta

La primera vez que Pilar pasó la Nochebuena fuera de casa lo hizo en la buhardilla del servicio de una familia francesa que ni siquiera celebraba la Navidad y tenía la sana costumbre de acostarse a las nueve de la noche. Echada sobre la cama y con la única luz de la luna de París, que entraba como un foco por la ventana, añoró el boronu con leche que, a buen seguro, esa noche su güela iba a preparar en casa. Y también añoró ir a la Misa del Gallo con sus primas para sentarse con su amiga Rosita, que siempre encontraba una buena excusa para hacerla reír, aun en los sitios más insospechados.

Ella, que apenas se permitía llorar de nostalgia porque, al fin y al cabo, la decisión de estar allí había sido suya, comenzó a sentir las lágrimas caer por su cara como un río que no tiene visos de parar. Apenas le dio tiempo a enjugarse las primeras gotas cuando escuchó en la ventana un sonido familiar. Era la señal que le hacía siempre Eulalia desde la ventana de enfrente cuando quería algo.

Olaya, como le gustaba que la llamaran, cuidaba a las niñas de los vecinos del segundo piso y también era asturiana.

En la sexta planta de aquel edificio señorial de la avenida de Roule, en el rico distrito parisino de Neuilly-sur-Seine, además, también estaban Antonia, la cocinera de Mesié Le Brignac, que había convertido al viejo en todo un amante de los grelos; Pepita, una doncella de Ciudad Real con más años que París; y Brígida, la aspirante a secretaria que, de momento, se conformaba con planchar la tropa de los Meyers, pero que, eso sí, se había cambiado el nombre a Brigitte.

-¿Qué quieres, Olayina, que hace un frío del demonio?

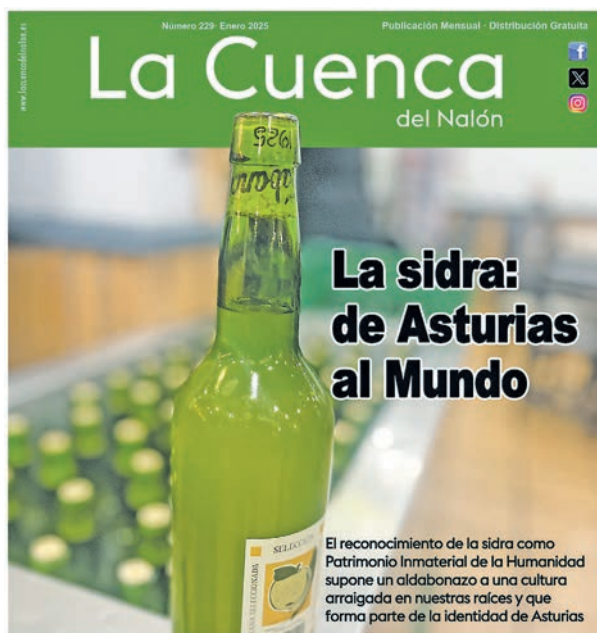
-Que dice Pepita que si vienes a la Misa del Gallo, a San Pedro. Vienen todas. La da un cura español, al parecer...

Pilar ni se lo pensó. La bronca que le iba a caer de los "mesieses", de la que no se iba a enterar ni la mitad, también es cierto, porque el francés de los patrones era endiablado, le compensaría, aunque solo fuera por apartar de su cabeza esa nostalgia que amenazaba con apoderarse de ella. No quería arrepentirse en el último minuto, así que se calzó rápido y se puso un abrigo. Ni gastó tiempo en peinarse... total, iba a ponerse gorro y acabaría exactamente igual que lo tenía. Cuando bajó las escaleras y se encontró a Olaya, Pepita, Antonia y Brigitte esperándola, sonrió por primera vez en el día.



La celebración del 8M en el Valle, el protagonismo de Bayer en el stand de Langreo en FIDMA y la celebración de FEMEX fueron otras de las portadas que recogimos en 2025.

2025. Así contamos el año en La Cuenca del Nalón



ENERO

Enero de 2025 no podía tener mejor portada. **La sidra: de Asturias al Mundo**. En diciembre de 2024 la Cultura Sidrera Asturiana era reconocida por la UNESCO Patrimonio Inmaterial de la Humanidad. La entrevista, como no podía ser de otra forma, era para Luis Benito García, director de la Cátedra de la Sidra de la Universidad de Oviedo y gran impulsor para este reconocimiento.

En **Langreo** se anunciaba que el PERI del barrio de El Puente se diseñaría este año. **SMRA**, El Entrego estrenaba el sistema de citas regional para los centros de salud. En **Laviana**, la eliminación del muro de La Chalana preocupaba a los vecinos. En **Caso** se adjudicaban 22,8 millones para la remodelación integral de la carretera entre El Campu e Infiestu.



FEBRERO

En febrero nos hacíamos eco de la presencia de Asturias en FITUR bajo el titular: **Asturias, 40 años de Paraíso Natural**. El Principado volvió a ser protagonista en la garn cita del turismo de Europa.

La entrevista del mes tenía como protagonista a José Ramón Cuertos, presidente de la Federación Asturiana de Fútbol.

Langreo aprobaba los presupuestos con el voto a favor de IU y PSOE. **SMRA**. Desde el Principado se preveía que el nuevo centro de salud de Sotondio estuviese listo en verano... **Laviana**. La transformación del pozo Carrio en centro tecnológico lograba otros 4 millones de fondos europeos. **Cultura**. Alfonso Zapico anunciaba que estaba trabajando en su nueva obra: "Flor de octubre".



MARZO

En marzo, como todos los marzos, dedicábamos la portada al 8M y los actos previstos en la Comarca. La entrevista era también cosa de mujeres: Adela Alonso; Enedina Suárez; Rocío Estepa; Tensi Carmona y Ana Lobeto daban voz a las mujeres del Valle del Nalón.

Langreo inauguraba el nuevo Palacio de Justicia y arrancaba la demolición de las piscinas de Pénjamo. **SMRA** anunciaba que las obras para transformar el colegio San José de Sotondio en un centro de refugiados comenzarían en junio. **Laviana**. La calle Libertad de La Pola cambiaba el sentido de la circulación. El ayuntamiento compraba el cine Maxi. **Cultura**. Forma Antiqua presentaba su nuevo disco "De sópi-tu". El pozo Sotón era sede de la "II Nalón Fashion. Pasarela Laurita Laureada".



ABRIL

El Festival Internacional de la Cerveza Artesano de Llangréu era el protagonista de la portada de abril.

Elena Morán, nueva secretaria de CCOO Nalón nos concedió la entrevista del mes.

Langreo. Comenzaban las pruebas de la circulación de los trenes por el soterramiento. El centro social de La Nueva se pasaría a denominar "Francisco Torre". **San Martín** rendía homenaje a Pepe Rozada, defensor y divulgador de la canción asturiana. **Sobrescobio** entregaba sus nuevas viviendas públicas. **Caso**. El Principado anunciaba la movilización de 66,6 millones de fondos Leader hasta 2027. **Cultura**. El Principado y la Universidad creaban una Cátedra de la Cultura Minera. Marisa Valle Roso presentaba "Cenicientas del carbón".

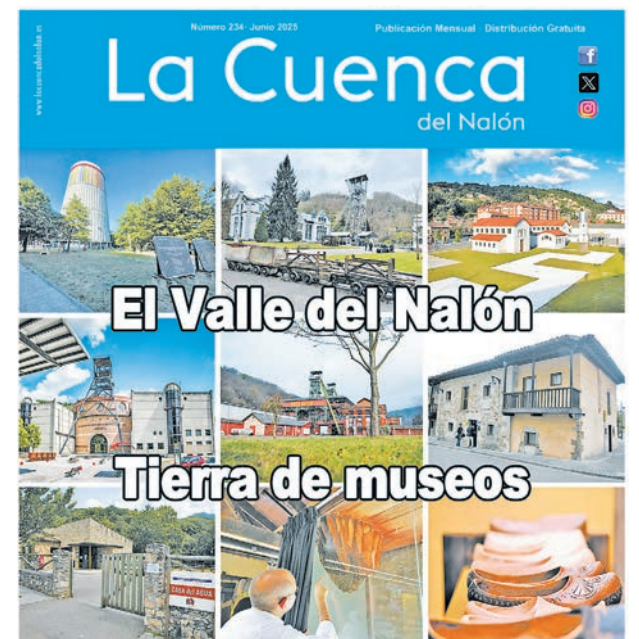


MAYO

La portada del mes era: **Mayo: mes de Laviana**. El concejo del Alto Nalón programaba un mes repleto de variadas actividades.

Bárbara Alonso, recién nombrada decana del Colegio Profesional de Periodistas de Asturias y de la Asociación de la Prensa de Oviedo (APO), protagonizó la entrevista.

Langreo. Se anunciaba que el antiguo colegio de La Salle de Ciaño iba a albergar un centro de salud mental y un espacio para autistas mayores de 21 años. **San Martín** aumentaba de población por primera vez en más de 20 años. **Laviana** digitalizaba las fachadas del Cine Maxi y del ayuntamiento. **Cultura**. Luis Benito García era reconocido con la Medalla de Asturias por su labor para proteger y difundir la Cultura Sidrera Asturiana.



JUNIO

El Valle del Nalón. Tierra de museos. Así titulamos la portada de junio, reivindicando la riqueza de los espacios museísticos de la Comarca.

José Manuel Zapico, reelegido secretario general de CCOO Asturias, charlaba con nosotros.

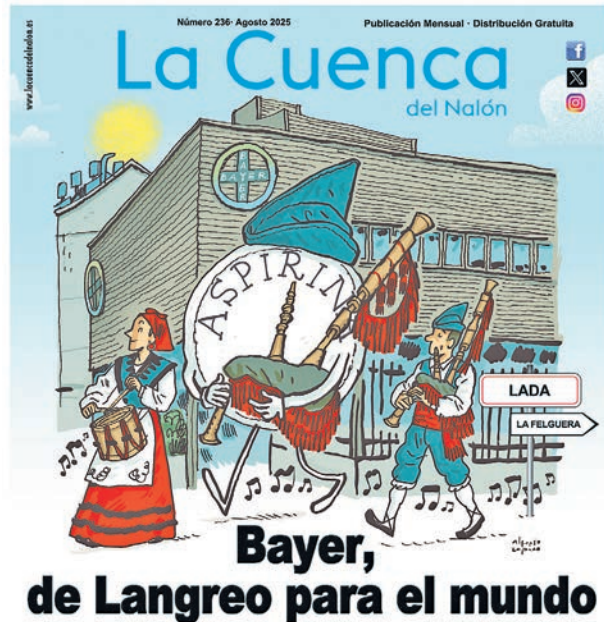
Langreo. Se adjudicaba la construcción de 60 pisos de alquiler para jóvenes en La Felguera. **Laviana** estrenaba rotonda en su entrada norte. **Caso**. Veneros se conectaba a la red de saneamiento del Nalón. **Asturias**. La huelga de Educación se llevaba por delante a la Consejera, Lidia Espina. **Cultura**. Pola de Laviana acogió el I Simposio de Seguridad y Salud en el Fotoperiodismo. Intervalo seguía "Amestando cultures". La Fundación Marino Gutiérrez Suárez entregaba sus premios.



JULIO

En el mes de julio se produjo una noticia por la que llevábamos esperando 16 años: **El soterramiento ya es una realidad**. La macro obra de soterrar las vías de Feve en Langreo, por fin, se vio terminada después de muchas trabas. Ahora quedaba la urbanización...

Fernando Rodríguez, presidente de la Asociación Profesional de Fotoperiodistas Asturianos (APFA), nos concedió la entrevista del mes. **Langreo**. El Principado proponía asumir parte del Credine. **SMRA**. El centro TIC de El Entrego perdía 8 millones para su ampliación. **Laviana**. Hidrográfica modificaba el proyecto de La Chalana para mantener y arreglar el muro anti inundaciones. La Agencia para los de Refugiados de Palestina, premio de la Fundación Emilio Barbón. **Deportes**. Benjamín Noval se proclamaba campeón de España contrarreloj y ruta júnior, de la Copa de Naciones de Italia y de la Vuelta al Besaya



AGOSTO

En agosto acompañamos a Langreo a FIDMA. En esta ocasión Bayer fue la protagonista del stand municipal.

José Luis Alperi, recientemente reelegido secretario general del SOMA-FITAG-UGT, era el protagonista de la entrevista.

Langreo pedía agilidad para empezar con los nuevos usos del Credine. El concejo ofrecía sus terrenos industriales a inversores chinos. **SMRA**. Los pisos más económicos de Asturias estaban en el municipio. Laviana. Las galerías del pozo Carrio se convertían en invernaderos subterráneos. Se anunciaba que los viajes en autobús entre los pueblos serían gratuitos. Era el mes del Descenso Folklórico del Nalón. **Sobrescobio**. El camping de Villamorey inauguraba sus instalaciones. Mancomunidad. Se anunciaba que el pozo Sotón iba a ser la sede de la oficina de turismo del Valle del Nalón.



SEPTIEMBRE

FEMEX 2025 era la protagonista de la portada de septiembre. La Feria de Muestras y Exposiciones de San Martín continuaba creciendo.

Ramón Secades, histórico presidente del San Esteban de Ciañu era distinguido con el 'Langreano de Honor'.

Langreo. Septiembre era el mes de celebración de la patrona del concejo, Nuestra Señora de El Carbayu. Se reclamaban más pisos asequibles en La Felguera. **SMRA**. La ampliación del Centro TIC entreguín costaría 1,7 millones. **Laviana** anunciaba la construcción de un skatepark en el parque de La Avenida. **Sobrescobio**. Se anunciaba la ampliación de la potabilizadora de Comillera. **Mancomunidad**. Hunosa apostaba por el hidrógeno verde en el pozo Fondón. **Cultura**. Aarón Zapico era designado comisario del proyecto de Oviedo para ser Capital Europea de la Cultura 2031. El Descenso batía récords de participación, carrozas y público.



OCTUBRE

En octubre celebramos nuestros **20 años de vida rodeados de amig@s**, un encuentro que sirvió para poner en valor nuestro Valle y recordar los comienzos del periódico rodeado de amigos y amigas en una tarde noche inolvidable.

Juan Fombella, Langreano de Honor 2024, charló con nosotros de su empresa, de la Comarca y de muchas cosas más.

Langreo. Se daba la luz verde para la urbanización de los terrenos del soterramiento. Duro Felguera anunciaba su "vuelta a casa". **San Martín** anunciaba que promocionaría su comercio y turismo en Presura, Fetumi y el Trail del Abeduriu. **Laviana**. Aulav y el ayuntamiento organizaron un macroconcierto a favor de Palestina. **Asturias**. El Principado mantenía el pulso para anular el peaje del Huerna. **Cultura**. Marisa Valle Roso presentaba su álbum "Cenicientos" en La Felguera.



NOVIEMBRE

En noviembre titulábamos la portada con un contundente: **La cuenca dice no a la violencia de género**, una lacra que tendría que desaparecer de nuestra sociedad.

Pablo Carrera fue el protagonista de la entrevista del mes, con motivo del 10º aniversario de "Gaiteros del Carbón".

Langreo ponía en marcha la nueva Ordenanza de Derechos Ciudadanos. Empezaban las obras de urbanización de los terrenos del soterramiento. **San Martín** celebraba el festival internacional de cortometrajes CINESAN. El macroconcierto de **Laviana** recaudó más de 10.000 euros para los niños de Gaza. Asturias entregó los Premios Princesa 2025. **Cultura**. Aitana Castaño presentaba "Las Madrinhas". El Principado presentaba "Asturias Emprende", el nuevo portal para emprendedores. Marisa Valle Roso triunfaba en casa con "Cenicientos".



DICIEMBRE

Diciembre tiene, tradicionalmente, una protagonista en la portada: **La fabada reina en La Felguera**, era nuestro titular para poner en valor las jornadas gastronómicas que llenaron de sabor las calles del distrito langreano.

Aitana Castaño fue la protagonista de la entrevista del mes, a raíz del lanzamiento de su novela "Las Madrinhas".

Langreo. Se anunciaba que la Casa de la Buelga acogía las cátedras de la Sidra de Asturias y de la Cultura Minera. Desvelado de dónde proceden los malos olores en La Felguera. **SMRA**. El centro de salud de Sotondio anunció su apertura para el 8 de enero. Sotondio tendrá nuevos pisos públicos para el alquiler asequible. **Laviana**. Comenzaban las obras de las viviendas de alquiler joven en La Pola. **Cultura**. El Sotón homenajeó a las víctimas republicanas de la Dictadura. La Brigada Central de Salvamento Minero en riesgo de desaparición.



Los asturianos y la sidra

La sidra, como tol mundu sabe, ye la bebida típica d'Asturies. El preciu al que ponen la botella les sidrerías ta dafechamente descontroláu. Nunos viéndese a tres euros, otros a tres cincuenta, otros a cuatro...

Amás, agora, en muchos llaos nin la escancien. Dante un corchu, o un aparatu nel qu'apretando un botón sal un culín.

Y quién tien la culpa d'esti desastre. Pues yo camiento que toos: los chigberos, que con esos aparatos aforren camareiros; los llagareros, que saquen la sidra con nomes distintos, y a precios tamién distintos; y llueu nosotros, los consumidores que pagamos lo que nos piden y callamos.

Ente la mayoría de los asturianos, hai rellaciones d'amor qu'examás terminen. Como la que tenemos los asturianos con nuestra querida sidra. De graduación alcohólica baxa, esta bebida acompaña la vida de los asturianos, igual que fai el mar colos xixoneses. Muchos dicen que ye beneficiosa pa la salud pol so poder diuréticu, aunque la principal de les sos propiedades ye la de ser aglutinador social, pues ye normal salir colos amigos o familiares a tomar unes botellines.

Una bona manera de conocer, si tenemos dalgún foriatu con nosotros, ye dir a visitar dalgún llagar de la zona, o dir a una espicha, si ye tiempu d'elles.

Hai xente que dicen, fundamentalmente foriatos: vamos a tomar una sidra o unes sidres. Mui mal, los asturianos y sobre too los sidreros siempre dici-mos una de sidra, unes botellines, o unos culinos.

Hai ocasiones nes que se pue disfrutar el arte sidreru. Asina, en Xixón, en Selmana Santa, cellébrase el certame "Primer sidra del añu", nel que s'invita a los asistentes a probar el primer producto que sal de los llagares.

Nel branu, más allá de les fiestes tradicionales, trae una cita especial sidrera, "Fiesta de la sidra natural", a la que se xunten tolos asturianos y xente que procede d'otres rexones.

Anguaño, na mayoría de les poblaciones d'Asturies cellébrase el día de la sidra, a la qu'asisten los llagareros a presentar los sos productos y reparten sidra gratis a tolos asistentes.

En Corto



«Colocaría una luz de neón en las barriadas mineras, para recuperar la vida en comunidad y el vecindario solidario»

Natalia Pastor (Pola de Laviana, 1970) es una reconocida artista y profesora de Secundaria. Ha charlado con LA CUENCA DEL NAL N sobre cómo le inspira la cuenca minera y el orgullo de pertenecer al colectivo „Offmothers%



REDACCIÓN

• ¿Qué matices da un lugar como la cuenca minera al desarrollo de la geografía personal?

- El territorio es identidad, tanto personal como colectiva. No te puedes desvincular del lugar en el que creces, y la cuenca minera lo marca todo de una manera muy intensa. Es un entorno extremo, donde los valores colectivos, la vida de barriada, la memoria obrera, la solidaridad y la resistencia forman parte del día a día.

Mi padre llegó siendo un guaje huérfano desde un pueblín de Córdoba para buscar trabajo en la mina. En casa la lucha formaba parte de lo cotidiano: las huelgas, las conversaciones, la revista Mundo Obrero... Vengo también de unes mueres que tuvieron que pelear cada día para salir adelante, que hacían malabares para llegar a fin de mes, cuidando de todos.

Durante mucho tiempo pensé que la Cuenca era un agujero negro, un lugar sin futuro del que había que marcharse. Con los

años, esa mirada fue cambiando y hoy vivo con orgullo el vínculo con este paisaje, con un fuerte sentido de pertenencia y la necesidad de volver a él desde otro lugar, reconociendo su memoria y su fuerza.

• Ha dicho que en sus proyectos confluyen el paisaje físico y el paisaje psicológico. ¿Cómo describiría ambos paisajes en alusión al Nalón?

- En 2010 hice un dibujo titulado Autorretrato. Homenaje a Frida: una figura con la mirada al

frente y el cuerpo desnudo, donde la columna vertebral se convierte en una chimenea rodeada por un hueco negro, como el carbón. Lo realicé en un momento personal muy delicado.

Esa idea volvió a aparecer durante una visita a la expo La poética de la escombrera, con un grupo de personas con Alzheimer que venían del centro de día de Lada. Fue muy emotivo ver cómo un hombre reconocía la chimenea de la térmica de Lada, aunque no era capaz de nombrarla. Esa chimenea ya no existe, y



Natalia Pastor nos concedió la entrevista en el Pozo Carrio.

la propia arquitectura industrial muestra ahora sus heridas y sus ausencias. Para mí, la fragilidad del cuerpo que sostiene el peso de la vida y del dolor es la misma que la del paisaje: ambos cargan con la memoria, las pérdidas y las cicatrices de lo vivido.

• **¿Cuál es el “ingrediente” principal de sus fotografías e imágenes?**

- El ingrediente principal de mis proyectos artísticos es lo

En el Nalón, la situaría en la vida de las barriadas. Me crie en un portal con las puertas de las vecinas siempre abiertas; pasábamos de una casa a otra como si fuera la nuestra. Ahora que las barriadas vuelven a ocuparse, me gustaría que se recuperara esa vida en comunidad, ese vecindario solidario que marcó mi infancia.

• **Siempre se ha sentido observadora del paisaje que le rodea. ¿Cómo es el paisaje de**

ros, hay mucha nobleza y solidaridad. Somos gente afayaiza.

• **Pertenece al grupo “Off-mothers”. ¿Cómo se es mujer, madre y artista, sin morir en el intento?**

- Es morir en el intento y renacer de las cenizas. Uno de los motivos por los que trabajo por series es porque mi condición de mujer, madre y artista afecta mucho a mi ritmo de trabajo, me impide sumergirme de lleno en

trabajo de las artistas feministas de la Segunda Ola. En general, tiendo a interesarme por artistas que abordan problemáticas sociales y políticas, prácticas comprometidas con su tiempo.

• **¿Los elementos que le inspiran han ido cambiando con el tiempo? ¿Hay alguno que sea perenne?**

- Creo que nada es perenne, hasta la memoria es cambiante.

gué del País Vasco. Yo no conocía a nadie, estaba muy perdida y me costó mucho volver. A través de él conocí a Vicente Pastor, Piru de la Puente, Adolfo Manzano, Carlos Coronas, Gema Ramos... También hay artistas más jóvenes cuya obra me mueve las entrañas: David Martínez, Noemí Iglesias, Ricardo Villoria, las ilustraciones de Alfonso Zapico...

• **¿Deberían trabajarse los contenidos artísticos de otro**

“Antes pensaba que la cuenca minera era un agujero negro, ahora vivo con orgullo el vínculo con este paisaje, con un fuerte sentido de pertenencia”

• **¿En qué proyectos está inmersa actualmente?**

- Después de Barricada Doméstica. De dentro a afuera, se abrió una nueva línea de investigación para mí. Ahora estoy trabajando en un proyecto vinculado a la minería, pero conectado también con otros lugares y contextos.

• **¿Hay algún/alguna artista del Nalón que le “conmueva” en la actualidad?**

- Cuco Suárez siempre fue y será un referente para mí. Cuco fue quien me conectó con el tejido artístico de la Cuenca cuando lle-

modo o desde otra perspectiva, a nivel educativo?

- Sin duda, creo que los contenidos artísticos deberían trabajarse de otro modo y desde otra perspectiva, sobre todo en la educación primaria, donde no hay especialistas y se pierde un momento clave de exploración y experimentación. Trabajo en un centro de secundaria y veo cada día lo fundamental que es desarrollar sensibilidad artística, no solo para comunicar, sino para fomentar el pensamiento crítico, la reflexión sobre nuestra condición humana y nuestra relación con el entorno.

“Ser mujer, artista y madre es morir en el intento y renacer de las cenizas”

autobiográfico, el cuerpo como espacio sobre el que impactan las batallas cotidianas y se reflejan los conflictos colectivos. En mi trabajo trato de capturar la tensión entre lo personal y los procesos históricos, entre lo íntimo y lo político, mostrando cómo las transformaciones del paisaje y el legado cultural impactan en nuestra identidad, conectando mi discurso con otras realidades.

• **En su obra tienen principal importancia las luces de neón, que suelen destacar notablemente. ¿A qué aspecto del Nalón le colocaría una luz de neón?**

- Las luces de neón me interesaron especialmente en un proyecto concreto, en el que realicé una serie fotográfica y de vídeo recorriendo prostíbulos de distintas zonas a través del lenguaje nocturno del neón.

la cuenca? ¿Cómo era? ¿Cómo se ha transformado?

- Recuerdo la Cuenca antes de que hicieran el corredor. Los trayectos en El Carbonero eran largos; ir a Oviedo era toda una odisea, porque había que atravesar todos los pueblos, uno tras otro, sin saber dónde acababa uno y empezaba el siguiente. Parecía que vivíamos en una isla, al otro llau de los túneles de Villa.

Ahora las infraestructuras han cambiado el paisaje y las pasarelas se han convertido en plataformas de expresión popular y mensajes reivindicativos. También fueron escenario de las últimas barricadas mineras. Ya no hay actividad en los pozos, ni el olor a cocina de carbón, ni los economatos. Empieza a llegar gente de fuera y los pisos vuelven a ocuparse. Y aunque somos voceras y un poco cagamente-

un proyecto y me lleva a fragmentar el tiempo de trabajo.

El espacio doméstico está muy presente en mi obra, a veces de forma implícita y otras explícita, como en las series de dibujos o mi última instalación Barricada doméstica. De dentro a afuera. Como dice Rebecca Solnit en Los hombres me explican cosas, las mujeres tenemos que demostrar nuestro valor una y otra vez.

Pertenecer al colectivo Offmothers amplió mi visión sobre ese espacio, especialmente en relación con la maternidad y el arte.

• **¿Cuáles son sus artistas “de cabecera”?**

- Hay muchos y muchas artistas que me interesan, pero no tengo nombres de cabecera en un sentido estricto. Siempre me ha emocionado profundamente la obra de Louise Bourgeois, así como el



Pastor delante del castillete del pozo lavianés.

JAVIER GARCÍA CELLINO

Escritor

Velando el fuego



El discurso real

En Roma era costumbre consultar a los augures, como especialistas que practicaban la adivinación, para descifrar si un acto era acorde o no a la voluntad divina, es decir, si contaba con la aprobación de los dioses. Surcando los vientos de los siglos, y avistando las costas actuales, no hubiera sido necesario contratar a ningún adivinador para saber cuál sería la reacción de los distintos partidos políticos tras el discurso navideño del rey. Yo hubiera hecho pleno, lo mismo que también un buen número de personas, dado que la anacrónica figura de las monarquías cuenta desde siempre con la aprobación de los dioses del mercado que ven en las realidades un buen aliado.

Por ello, los partidos del arco tradicional, PSOE y PP, muchos en considerar como un mal augurio cualquier acontecimiento imprevisto o extraordinario, no tuvieron ninguna duda a la hora de sumarse a las alabanzas reales. Lo contrario, pensar que se podría criticar o hacer alguna objeción a las palabras de Felipe VI; sería para ellos el inicio de una grieta que no estaban dispuestos a abrir. Mejor acoplar las alas al vuelo bajo que acompaña siempre a actos de este tipo. El poder exige sacrificios así, para evitar que el sillón se mueva de sitio.

Ejemplaridad en el desempeño del conjunto de los poderes públicos; apelación al diálogo; convivencia democrática... términos vagos que se quedan en palabras huecas cuando no van acompañados de un significado concreto. ¿Dónde están las referencias a la desigualdad económica, a la creciente precariedad; a los asesinatos machistas; a los jóvenes que carecen de vivienda...?

Olvidamos que los reyes están para otras cosas. Lo suyo no es la política que mancha y que salpica. Salvo excepciones, nunca tuvieron dudas a la hora de elegir entre la derecha y la izquierda. De los tiempos pasados, mejor no hablar, no sea que por un desliz pueda filtrarse la palabra dictadura. En Gaza no ocurre nada. Los muertos son solo una cifra más en el cementerio. ¡Gloria y vida a las cadenas modernas!

Los presupuestos regionales se olvidan del centro para autistas y salud mental en Ciaño



Colegio de La Salle de Ciaño, espacio que podría convertirse en un centro TEA, pero que se quedó fuera de los presupuestos regionales.

REDACCIÓN

Los concejales socialistas no adscritos del Ayuntamiento de Langreo denuncian la falta de compromiso con este concejo en el proyecto de los presupuestos autonómicos. Según su análisis, «Langreo aparece, una vez más,

claramente perjudicado por unas cuentas regionales en las que la inversión es insuficiente y alejada de las necesidades reales de nuestros vecinos».

Así, consideran que resulta «especialmente alarmante el nulo compromiso» con los centros educativos del municipio, que

«presentan importantes deficiencias estructurales desde hace años y para los que no se contempla una apuesta clara y decidida que garantice unas instalaciones dignas y seguras».

También lamentan la situación presupuestaria del Centro TEA que se proyecta ubicar en el anti-

guo colegio de La Salle, del distrito de Ciaño. «Su creación es un compromiso adquirido con todas las familias que tienen a personas con Trastorno del Espectro Autista (TEA) a su cargo, tratándose de un recurso de ámbito supramunicipal absolutamente necesario y largamente demandado». Sin embargo, remarcan que en los presupuestos autonómicos «obvian su puesta en marcha» al no contemplar una financiación específica para la creación y desarrollo de este centro, lo que «pone en serio riesgo que dicho compromiso llegue a materializarse».

Un proyecto que incluía un Centro de Salud Mental de carácter autonómico, «un recurso llamado a dar servicio a personas de todo Asturias». Recuerdan que el propio Principado anunciaba en noviembre de 2024 la creación de este centro en el antiguo colegio de La Salle, asegurando que estaría operativo a lo largo de 2025. Sin embargo, «cuando ya nos encaminamos hacia 2026, el centro sigue sin existir, sin avances visibles y sin una dotación presupuestaria clara que garantice su puesta en marcha».

La Felguera continúa oliendo a podrido

REDACCIÓN

Los vecinos de La Felguera afectados por los malos olores planean volver a convocar movilizaciones tras las Navidades si no hay «una solución rápida» al hedor en las calles. El Ayuntamiento, tras recibir el informe de los olfateadores, señaló a un presunto culpable: la empresa Naeco Recycling, que inició su actividad bajo la denominación Polinext. Se le requerirán de nuevo medidas correctoras, pero los vecinos quieren que ese proceso se «agilice» porque «ya llevamos mucho tiempo soportando esta situación». Por el momento no haya

avances y los malos olores continúa afectando a los langreanos.

No se puede esperar más a una solución. Los vecinos esperando a que el Ayuntamiento les transmita algo y oficialmente se empiecen a adoptar acciones contra la empresa. Consideran los langreanos que la empresa no va a hacer nada hasta que el Ayuntamiento les obligue a hacerlo. Por eso piden un paso adelante por parte del Consistorio.

El gobierno local de Langreo aseguró que exigirá medidas correctoras a la compañía, también pedirá la intervención del Principado, para que inste a la empresa



Concentración de los vecinos de La Felguera contra los malos olores, el pasado mes de octubre.

a superar un trámite de Autorización Ambiental Integrada, mucho más exhaustivo que el que pasó cuando abrió su actividad en 2019. En aquel año se limitó a cumplir el reglamento de Activi-

dades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, similar al que, por ejemplo que debe cumplir un bar o una pequeña empresa. Los vecinos parece no estar dispuestos a esperar mucho más.

El barrio de El Puente contará con 110 viviendas públicas

REDACCIÓN

El deteriorado barrio de El Puente tras dieciséis años sufriendo las obras del soterramiento ferroviario de la línea de ancho métrico Gijón-Laviana entre La Felguera y Sama, cuenta con un plan de futuro. La Consejería de Ordenación del Territorio que lidera Ovidio Zapico (IU) ha tomado la iniciativa de regenerar el barrio y construir tres bloques que sumarán un total de 110 viviendas públicas destinadas al alquiler.

Un paso adelante que está reflejado en un convenio con Ayuntamiento de Langreo que recoge expropiaciones de hasta 50 actuales viviendas para desarrollar el proyecto del Principado, con esa reserva regional de suelo para construir vivienda pública. El nuevo núcleo poblacional se ubica entre la zona del soterramiento, por donde pasaban las vías del tren, y la carretera que atraviesa el barrio. La actuación se enmarca, entre Cristalbox y una empresa de materiales de construcción. Será ahí donde el



De izquierda a derecha: el director general de Ordenación de Territorio, Ignacio Ruiz Latierro; el consejero Ovidio Zapico; el alcalde Roberto García y el concejal de Urbanismo de Langreo, José Antonio Cases en la presentación del plan de vivienda para el barrio de El Puente.

año que viene comenzarán los derribos.

El Principado ha presentado el borrador del convenio al Ayuntamiento. En cuanto el texto sea definitivo deberá ser aprobado por el Pleno municipal y posteriormente

por el Consejo de Gobierno del Principado, previsiblemente se finalizará este proceso el próximo mes de febrero. Después empezarán las expropiaciones y las demoliciones. El presupuesto regional de 2026 incluye 3,7 millones de euros para el inicio de unas ex-

propiaciones que alcanzarán los cinco o seis millones de euro". Las cuentas públicas reflejan otra partida de 250.000 euros para trabajos complementarios. Ya que está previsto reparar la carretera, la calle Pepita Fernández Duro, actualmente muy deteriorada.

DAVID ÁLVAREZ
ÁLVAREZ

Coordinador de IU Langreo



Defendamos los servicios públicos

Recientemente mis circunstancias personales me han llevado a apreciar la calidad de la sanidad asturiana, en especial del HUCA. Con todas las deficiencias que conocemos sobre todo en Atención Primaria y algunas especialidades por falta de profesionales, nuestra sanidad es muy buena, a la cabeza de España.

Y junto a la Sanidad conservamos buenos servicios públicos en Asturias en Educación, Servicios Sociales, etc., en cualquier comparativa con otras comunidades autónomas.

Debemos defender nuestros servicios públicos y priorizar su mejora mediante incrementos presupuestarios para recursos materiales y humanos. La prioridad no debe ser el hormigón sino los servicios públicos, junto con la vivienda pública ante la situación actual de dificultad de acceso a la vivienda de los jóvenes por su encarecimiento.

Esto se hace más importante cuando asistimos a una ofensiva contra lo público en toda España, con un deterioro y privatización progresiva de los servicios.

Desde el PP y los fascistas de Vox se reducen los impuestos a los ricos y se privatizan los servicios para favorecer a empresarios privados que encuentran beneficios fáciles a costa del erario público. Ello genera una situación tremenda de degradación de servicios con su máximo exponente en Madrid, pero generalizada en todos los lugares donde gobiernan, generando un caldo de cultivo de corrupción.

El PSOE allá donde puede no está exento de estas posiciones. Desde la Andalucía de Chaves a la actual privatización del agua en Siero o los intentos en COGER-SA.

Por ello desde la izquierda debemos tener una posición clara y movilizar a la gente contra las privatizaciones, que bajo falsas premisas de ahorro y eficiencia, que desmienten todos los estudios, trasladan dinero público a manos privadas, empeoran condiciones laborales y la calidad de los servicios, convirtiendo los servicios públicos en negocios.

Asimismo debemos rechazar las rebajas fiscales. No sobran recursos, las necesidades son más elevadas que nuestras posibilidades. Al contrario son urgentes a todos los niveles reformas fiscales para que las rentas altas paguen impuestos progresivos, algo que ahora no ocurre.

Recuerdo a Gloria la comadrona



Gloria Fernández Argüelles.

REDACCIÓN

Un nutrido grupo de langreanos hace un llamado al Ayuntamiento de Langreo para que brinde el reconocimiento merecido a Gloria la comadrona.

En concreto, proponen que se nombre una calle en el distrito de Sama de Langreo en honor a Gloria Fernández Argüelles, un gesto que aseguraría que su labor solidaria y altruista no se pierda en el tiempo y permanezca como un recuerdo vivo para las generaciones venideras.

Gloria Fernández Argüelles nació en Cuertos (Sama) el 23 de octubre de 1923. Falleció en la misma casa en que vivió toda su vida el 16 de junio de 2016. Después de la llamada "guerra civil" Gloria se convirtió en una de las primeras comadronas tituladas, habiéndose graduado en 1945 como practicante y comadrona por la Universidad de Salamanca. Después de un primer destino en la Obra Maternal Infantal de Oviedo, en 1948 fue asignada a la zona de Sama de Langreo, donde, prestó sus servicios hasta su jubilación oficial en 1983 en el Sanatorio Adaro.

Puede decirse que gran parte de los hoy mayores de 40 años nacidos en Sama de Langreo (y en La Nueva, en Ciaño, El Carbayu, les Pieces, etc...) vinieron al mundo gracias a la labor de Gloria. En aquellos tiempos, implicaba pasar noches enteras fuera de casa, siempre de modo altruista y, en muchos casos, sin recompensa económica.

Con la jubilación no cesó su ayuda humanitaria, pues hasta el final de sus días dedicaba buena parte de su tiempo colaborando en proyectos sociales y religiosos: visitas a enfermos e impedidos, trabajo en hospitales, residencias, asilos o domicilios, así como toda labor benéfica en que pudiera ser útil.

Les deseamos FELIZ 2026

Sidrería Velasco

ESPECIALIDAD EN Hígado encebollao y Oreja guisada

Jesús Alonso Braga, 8 • LA FELGUERA • Búscanos en

666 984 841

NUTRICIONISTA • ALIMENTACIÓN • COSMÉTICA NATURAL • PLANTAS MEDICINALES

PRODUCTOS DE ORTOPEDIA Y PARAFARMACIA • AYUDAS TÉCNICAS

HERBOLARIA Centro Dietético

Laura López Aller
Técnico Superior en DIETÉTICA y NUTRICIÓN

OS DESEAMOS ¡FELIZ 2026!

Santa Eulalia, 6 • La Felguera
984 188 529 // 647 540 264

SILVIA MÉNDEZ

Psicóloga General
Sanitaria

Algoritmos y emociones

Cada vez más personas utilizan la Inteligencia Artificial (IA) en busca de apoyo psicológico. Buscan respuestas rápidas, orientación e incluso posibles soluciones a sus problemas, especialmente en un mundo donde las listas de espera son largas y el malestar se cronifica.

La psicología no es un recetario de cocina: cada persona llega con una historia, un contexto y formas únicas de vivir el malestar. La IA puede generar consejos que suenan bien pero no personaliza sus recomendaciones y puede ser contraproducente si se usa sin supervisión.

La IA no evalúa ni asume responsabilidad, ni puede intervenir desde una relación ética de cuidado. Su función es generar respuestas plausibles, no proteger. En situaciones de especial fragilidad no actúa como un colaborador terapéutico, sino como una presencia ambigua que acompaña sin corregir, sin advertir y sin interrumpir procesos potencialmente peligrosos, lo que puede reforzar creencias rígidas o retrasar la búsqueda de ayuda profesional.

Además, los algoritmos reproducen los sesgos de los datos con los que han sido entrenados: culturales, de género o socioeconómicos, dando lugar a respuestas insensibles o inapropiadas. Frente a ello, las personas que trabajan en salud mental realizan evaluaciones rigurosas y planifican intervenciones adaptadas a cada persona y momento vital.

Desde una mirada psicosocial, el debate es fundamentalmente ético. Usar la IA como complemento puede ser legítimo; convertirla en sustituto del cuidado humano, no. En ese equilibrio se juega el verdadero desafío.

"La tecnología sin control político, la técnica sin ética, puede adoptar una forma monstruosa y esclavizar a las personas" (Byung-Chul Han).

Tarjetas inteligentes para tirar la basura



Contenedores de reciclaje en Sama.

REDACCIÓN

Avances para mejorar la tasa de reciclaje en los contenedores marrones. Una tarjeta, asociada al recibo de la tasa de basura

de cada usuario, servirá para que los vecinos de Langreo puedan tirar los restos orgánicos en los contenedores marrones situados en las calles del municipio. Es el sistema que implantará el Ayuntamiento

langreano para intentar aumentar la tasa de reciclaje y acercarse lo más posible a las exigencias europeas, evitando así sanciones.

El nuevo sistema de gestión de residuos basado en el uso de tarjetas electrónicas inteligentes, "permitirá identificar a los usuarios y registrar el peso de los residuos depositados en los contenedores municipales, garantizando una trazabilidad precisa de los residuos generados por cada hogar o establecimiento", explican los responsables del gobierno local. Y añaden que "esta medida se enmarca dentro de la estrategia municipal para mejorar el servicio de recogida y avanzar hacia un modelo más eficiente y sostenible, acorde a las directrices autonómicas y europeas".

Se busca avanzar en la gestión de residuos urbanos, fomentar el reciclaje y reforzar la limpieza del municipio. Además, se evita el uso indebido de los contenedores marrones, los de restos orgánicos. Esta tecnología permitirá también "disponer de datos reales que faciliten la planificación de rutas, la reducción de costes y una mejor toma de decisiones en materia medioambiental".

Este nuevo sistema va dirigido tanto a residentes como a comercios y empresas del concejo, se aplicará en esta primera fase a los contenedores de fracción orgánica. Cada tarjeta será personal e intransferible y estará asociada al número de abonado de la tasa de basuras. La distribución de las tarjetas comenzará de manera progresiva.

Ríos más limpios en Langreo

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Langreo y la Confederación Hidrográfica del Cantábrico han formalizado un convenio para la mejora y mantenimiento de los cauces fluviales en el concejo. Se trata de un convenio a cuatro años, en el que se recoge que la Confederación aporta 200.000 euros y el Ayuntamiento otros 200.000. Además se ha habilitado una comisión de seguimiento que va a identificar las actuaciones que se vayan a ejecutar.

Dicha comisión está formada por técnicos de ambos organismos y será en sus reuniones de trabajo donde se determine qué tramos se incluyen dentro del programa de actuaciones, que cuenta con una inversión global de 400.000 euros y afectará a cauces tanto de la zona rural como del entramado urbano.



Río Nalón a su paso por Sama.

Las futuras intervenciones se centrarán, entre otras, en mejorar la estructura del trazado de los cauces, recuperar antiguos meandros, mejorar el lecho del río, realizar podas y des-

broces en la vegetación de ribera, la estabilización de márgenes en zonas de riesgo, la lucha contra especies invasoras y la eliminación de infraestructuras obsoletas.

"No olvidemos el pasado, aprendamos de él"

Desde el Ayuntamiento de Langreo os deseamos

FELIZ 2026

Ayuntamiento de Langreo | Ayuntamiento de Llangréu



Erssy Pozueco



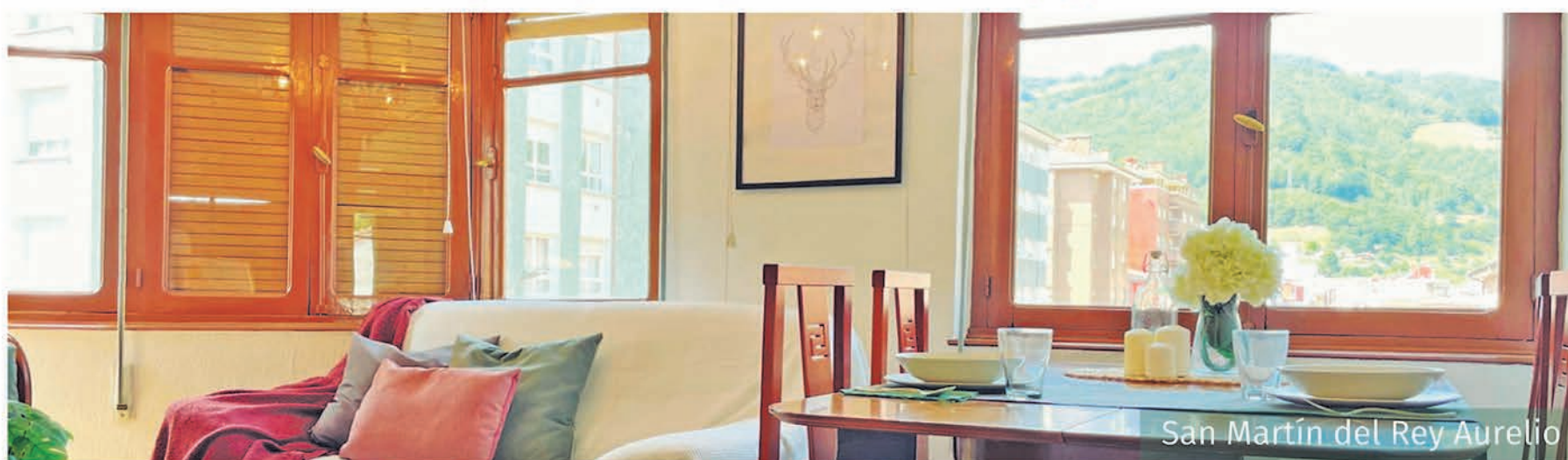
Feliz 2026

a tu lado desde 1982



Laviana

Planta baja con jardín | 45.000€ | 84 m² | Exp. 572_PBVTA



San Martín del Rey Aurelio

Edificio de tres plantas | 199.000€ | 288 m² | Exp. 757_PLM



Laviana

18.000€ | 66 m² | Exp. 496_PBVTA



Sobrescobio

65.000€ | 213 m² | Exp. 547_PBVTA



Llaneces (S.M.R.A.)

99.000€ | 89 m² | Exp. 560_PBVTA

Un único interlocutor para todo lo que necesitas. Ahorra tiempo, dinero y preocupaciones.

f i s y t i n @erssypozueco

www.erssypozueco.com
www.erssypozueco.es

985 610 322 | Laviana
613 073 753 | Oviedo

Plaza Maximiliano Arboleya, 5. Laviana
Avenida de Galicia, 10 - Oviedo

Perru Caleyero
PABLO
RODRIGUEZ MEDINA
Escritor



La Cagalbata

La cagalbata de reis yera en forma distinta: había tantos niños que teníamos que turnarnos. Si un añu salíes na cagalbata, al otru facíes de públicu. Nun había sitiu nes carroces nin tantos disfraces... Y eso qu'había más reis que la llista de los godos: taba'l príncipe Alíatar, Melchor, Gastar, Baltasar, Herodes...

Un añu pregunté-y a mio ma que por qué nun salía'l Príncipe de Beckelair y díxome ella que de xuru que porque yera protestante, y claro, de pequeñu, si yeres protestante, quedabes ensin nada.

Asina qu'ún añu tocábate de públicu y, nel mio casu, al otru, tamién: la mio hermana arreglábase pa quitame'l turnu. Dícia que tenía'l revoltixu aseguráu y qu'a ella prestába-y dir d'antorcheru, que ye'l puestu que-y dexaben a los mayores, y que yo nun podía dir de pastor porque tenía más pinta de bo-regu.

Yo nun protestaba, porque si protestabes...

Y quedaba con mio ma o con mio güela a pañar carambelos. Yera ehí onde se veía'l poderiu de la cabalgata: si tiraben carambelos de toffe o de sabores exóticos, yera cabalgata suprema; si tiraben carambelos rellenos de los que mio ma mercaba en Sama y guardaba nun tarru de la cocina, yera curiosa; pero les más de les veces tocónos los de ruque ruque, que yeren los que daben los bancos y les caxes d'aforros y qu'a la segunda chupada marchaba'l sabor y abríense-yos unes raxes que cortaben la llingua. Creo qu'hái países que los consideren arma blanca. Yeren mui difíciles de conseguir, con too y con ello. Conozse que les paisanes, como na posguerra nun había cagalbates, llevaben unes cuantes atrasaes y ehí taben, abusones, emburriando, pisando manes, atropellando niños... Yera como un Candy Crush a lo burro. Un añu mio güela salió col paragües plegable y, cuando tiraben un puñáu de carambelos, abría'l paragües y cerrábalu rápido, pañando tolos carambelos. Hubo xente a lo que-y paeció mui mal. N'España, yá se sabe, lo d'emprender nun se lleva.

Olvidó sacar la última remesa y a otru día, cuando llovía y mio güelu abrió'l paragües, la broma fueron tres chichones y dos puntos.

La urbanización de los terrenos liberados del soterramiento inmerso en la renovación del sistema de drenaje de aguas pluviales

REDACCIÓN

Las obras de urbanización del plan de vías de Langreo, una vez soterrado el tráfico ferroviario de la antigua Feve entre Sama y La Felguera, avanzan con la renovación del drenaje de aguas pluviales en los terrenos que han quedado liberados por las vías. Se está trabajando, con el movimiento de tierras y la colocación de tuberías, a la altura del estadio de Ganzábal y del cuartel de la Guardia Civil. De forma paralela, también se están desarrollando labores para adecuar el vial auxiliar de acceso a los centros educativos del paseo de Los Llerones. En ambos casos son modificaciones al proyecto original que fueron demandadas por el Ayuntamiento.

Los trabajos de urbanización se iniciaron de forma oficial a mediados de octubre, aunque en esos primeros días se centraron en la retirada de matorral y limpieza de los terrenos. La urbanización tendrá un coste de 9,3 millones de euros y un plazo de ejecución de 15 meses. Las obras destinadas a optimizar el sistema de drenaje suponen la puesta en marcha de una nueva instalación pluvial totalmente independiente de la red municipal y la incorporación de dos estaciones de bombeo que llevarán las aguas pluviales a los ríos Nalón y Candín.



Estado de las obras de drenaje de aguas pluviales en los terrenos liberados del soterramiento.

El tramo afectado por el proyecto de urbanización comenzará en la zona de la estación nueva de Sama-Los Llerones, hasta una nueva rotonda que permitirá unir las calles La Unión y José Álvarez

Valdés, hasta ahora separadas por las vías. El espacio tendrá una acera con carril bici y zona de aparcamiento. Desde esa zona se creará un paseo de cerca de 600 metros de longitud para uso peatonal y ciclista. Será un paseo arbolado, iluminado y con bancos para el descanso.

Conscientes de la necesidad de una nueva imagen y mejoras en el barrio, piden al Ayuntamiento que les apoye y se busque otra ubicación para esas viviendas comprometidas. No ven imprescindible que haya que derribar cerca de 50

viviendas y recuerdan que si algunas de ellas están en mal estados e debe a las obras de soterramiento y a que en los últimos 20 años no se otorgó ninguna licencia de obra para poder mejorarlas. El Ayuntamiento de Langreo considera que para poder desarrollar los planes del Principado tendrá que haber un consenso con los vecinos, por ello promoverá una reunión con el Principado y los vecinos para tratar este tema. Los vecinos apuntan que su intención es no abandonar sus casas bajo ningún concepto hasta que haya una solución clara.

Los vecinos de El Puente piden que construir 110 viviendas no suponga derribar sus casas

REDACCIÓN

Los vecinos de la calle José Álvarez Valdés, en el barrio de El Puente, en Langreo, se oponen a los planes del Principado que pretende expropiar más de medio centenar de viviendas en la zona, derribarlas y construir tres blo-

ques con 110 viviendas públicas de alquiler asequible. Concretamente su oposición rotunda no es a mejorar el barrio ni a construir nuevas viviendas, sino a hacerlo derribando casas habitada y cuidadas. Además, advierte que en los últimos años ha llegado gente nueva a barrio que ha invertido mucho dinero y temen que el jus-

tiprecio no compense dicha inversión.

tiprecio no compense dicha inversión.

FUNERARIAS DEL NALÓN, S.A.

Les desea
Feliz Año Nuevo

Tanatorio Sama de Langreo
985 69 65 48

Tanatorio Laviana
985 60 02 07

Tanatorio La Florida (SMRA)
985 65 76 17

www.funerariasdelnalon.com

Vilzar

Gestión de servicios y limpieza especializada

Les deseamos Feliz Año Nuevo

C/ Doctor Marañón, 15 1º A - LA FELGUERA
Tlf. 985 67 86 98 - Fax 985 69 83 55
info@limpiezasvilzar.com • www.limpiezasvilzar.com

Limpieza de edificios y locales.
Primeras limpiezas y trabajos en altura.
Jardinería.
Reacondicionamiento integral de vehículos.

N Abogadas: un despacho en Langreo que lidera las reclamaciones contra bancos y financieras

Las abogadas Nieves Ibáñez y Patricia González ayudan cada día a consumidores de toda Asturias resolviendo dudas con claridad, sin compromiso y buscando siempre la mejor solución para cada cliente



Exteriores de N Abogadas en la calle Melquiades Álvarez, de La Felguera.



Nieves Ibáñez y Patricia González en el despacho.

REDACCIÓN

Si tienes una hipoteca, una tarjeta revolving o un préstamo y dudas de si estás pagando de más, no estás solo. N Abogadas, un despacho cercano y de confianza en Langreo, ayudan cada día a consumidores a recuperar lo que nunca debieron pagar al banco, resolviendo dudas con claridad, sin compromiso y buscando siempre la mejor solución para cada cliente.

- ¿Quién puede reclamar su hipoteca?

- Toda persona que sea un consumidor, aunque ya la haya abonado al completo o la misma siga vigente.

- ¿Qué gastos se pueden reclamar?

- Se pueden reclamar los gastos abonados por el consumidor de la escritura de préstamo hipotecario, relativos a la notaría, registro de la propiedad, gestoría y tasación. Además, también se puede reclamar la cláusula suelo y la comisión de apertura, siempre que la misma suponga más de 1,5% del capital del préstamo hipotecario.

- ¿Qué documentación necesita un cliente para reclamar los

gastos de la escritura de préstamo hipotecario?

- Tan solo necesita una copia de la escritura de préstamo hipotecario y copia de las facturas que conserve relativas a Notaría, Registro de la Propiedad, Gestoría y Tasación. En su caso, se podrían pedir dichas facturas ante los organismos que emitieron dichas facturas.

- ¿Qué es una Tarjeta Revolving?

- Las tarjetas revolving son tarjetas de crédito (tipo wizink, cofidis, oney, vissa classic, cetelem, Barclays, Mastercard, etc) que permiten financiar compras, además de obtener dinero en efectivo al instante. El principal problema de estas tarjetas es que, además de tener un TAE muy elevado, en la liquidación del precio de la tarjeta de crédito se incluyen los incrementos financieros por recapitalización de la deuda, lo que hace que la deuda sea eterna.

- ¿Cuándo se considera que los intereses de las tarjetas revolving son reclamables?

- En primer lugar, son reclamables por usura siempre que superen en 6 puntos los intereses esta-

blecidos por el Banco de España para este tipo de tarjetas.

En segundo lugar, son reclamables siempre que existan cláusulas abusivas en el contrato y por tanto, serían reclamables por falta de transparencia, lo que podría dar lugar a la nulidad del contrato.

- ¿Qué implica que el contrato sea declarado nulo por usura o por falta de transparencia?

- Todo consumidor tiene derecho a tener una copia de su contrato y así puede exigirlo a la entidad financiera con la que haya contratado.

Si el consumidor quisiera reclamar, podrá verse en una de estas dos situaciones:

- 1.- Que el dinero que haya ido pagado en cuotas sea mayor que el dinero prestado: se reclama judicialmente la nulidad del contrato, y de ser estimada la demanda, se le devolverá el exceso de capital más los intereses, el seguro y comisiones que le hayan cobrado de más.

- 2.- Que el dinero pagado en cuotas sea inferior al dinero prestado: en este caso, el cliente solo tendrá que abonar a la financiera el im-

porte del capital prestado que aun este pendiente de pago, una vez descontados los intereses, comisiones y seguros que nunca debió pagar.

- ¿Cómo funciona vuestro despacho para este tipo de reclamaciones?

- Somos un despacho de Langreo que llevamos cientos de reclamaciones de clientes de toda Asturias. Solo reclamamos los contratos, tanto de hipotecas como de tarjetas o préstamos, que realmente cumplan los requisitos para ser reclamables, lo que supone un 99.99% de éxito y que, por ende, no suponga gasto para el cliente dado que la entidad financiera es condenada en costas y, en consecuencia, es quien abona nuestro trabajo.

- ¿Qué recomendaríais quien tenga una hipoteca o una tarjeta revolving o un préstamo que pueda resultar usurario o con cláusulas abusivas?

- Cuando se trata de pagar a un Banco, te cobra hasta el último céntimo. Por tanto, si tienes una tarjeta revolving, una hipoteca o un préstamo, no dejas de reclamar lo que el banco te haya cobrado de más. Nosotras hemos llegado a conseguir que un Banco le devuelva a uno de nuestros clientes hasta más de 25.000 €.

Ponte en contacto con nuestro despacho, sin compromiso alguno, en la calle Melquiades Álvarez, nº 70, Bajo (oficina), La Felguera, Langreo, o bien, a través de los teléfonos 615482881/672016169 y resolveremos todas tus dudas.

Más de 20 años defendiendo los derechos de nuestros clientes



NIEVES IBÁÑEZ
Despacho de Abogados

C/ Melquiades Álvarez, 70 - bajo (oficina) • La Felguera

615 482 821 • 672 026 169

<https://nievesibanezabogados.es/>



Especialización en diversas áreas



Profesionalidad y experiencia



Cercanía y humanidad



Alta tasa de éxitos en la resolución de casos

RAMÓN SUÁREZ

Periodista y escritor



¿Qué le pasa a la clase media?

Nos sobran y nos faltan muchas cosas. Por ejemplo, nos falta vitamina d y magnesio, y nos sobra colesterol. Proliferan, como hongos, las personas que experimentan ese vacío que ahora denominamos soledad no deseada, y escasean los que deciden tener hijos: por miedo al futuro, o a no estar a la altura como padres. Mejor un perrito que un hijo. Los perritos (a mí me encantan, que conste) salen más baratos, hacen más compañía y se educan más rápido, y no suponen un compromiso para toda la vida.

Hoy abundan los psiquiatras, los psicólogos y los coach. ¡Ah, y los influencers! Y, en cambio, sobran, como nunca antes, los trastornos de hiperactividad, de ansiedad, de depresión, o de déficit de atención, entre otras etiquetas... Pero, ¿por qué se ha reducido tan alarmantemente el número de personas con carácter firme y sereno? Yo tengo claro que, si hoy nos quitaran las pastillas para dormir, los antidepresivos o los ansiolíticos, habría, casi, una guerra civil. Colapsaría el sistema.

Ay... Suspiremos... Tomemos aire... Empieza 2026. No conviene cargarnos las espaldas con tantas problemáticas. Siempre podremos mejorar. Eso, por supuesto.

Pero, ahora bien, lo primero que, desde hace tiempo, teníamos que haber tenido claro, para evitar vanas ilusiones, es que la clase media, casi no existe, y nunca existió como nos lo han contado. ¿Acaso te creías clase media siendo un trabajador asalariado de una empresa o de un estado que te paga? ¿Te creías clase media sin ser dueño de tu medio de producción o sin tener un colchón fuerte para vivir si te echan del curro?

Ahí ha radicado el problema. De ahí viene esa crisis de identidad social colectiva. Han querido hacer creer a un simple autónomo que era empresario de sí mismo, o a un trabajador asalariado con salario normal, o desahogado, que pertenecía a la clase media. Y ahora brotan las lógicas quejas: que si los salarios resultan exigüos, que si el acceso a la vivienda se torna casi imposible. Que si no podré ahorrar para cuando me toque vivir en una residencia...

Bajemos de las nubes. Toquemos tierra. Ni ricos ni pobres, sino todo lo contrario: trabajadores. Y disculpen que baje la autoestima a alguien. Mi intención es otra.

REDACCIÓN

El 11 de noviembre de 1978, Gaspar García Laviana era asesinado en Cárdenas, Nicaragua. 48 años después el Ayuntamiento de Langreo nombró al sacerdote guerrillero Hijo Adoptivo del concejo. García Laviana nació en San Martín del Rey Aurelio, concejo que el año pasado lo nombró Hijo Predilecto, pero pasó su infancia y juventud en Tuilla.

Un acuerdo plenario sustenta el nombramiento de Gaspar García Laviana como Hijo Adoptivo de Langreo, un acuerdo que obtuvo el respaldo de todos los concejales de la corporación menos los dos de Vox.

El director general de Juventud del Principado y Secretario general del Partido Comunista en Asturias, Francisco de Asís, abogó por “proteger la memoria para proteger el futuro” y calificó a García Laviana de “ejemplo de asturiano, de clase trabajadora y de internacionalista”, “un hombre que luchó permanentemente por un futuro mejor para los de abajo”.

Desde el Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL), se habló del “Comandante del compromiso” y aseguró que “hay



Un momento del acto de nombramiento de Gaspar García Laviana como Hijo Adoptivo de Langreo.

muertos que nunca mueren”. El Movimiento por la Paz fue una de las asociaciones que reclamó el reconocimiento al que fuera vecino de Tuilla y Nogueira fue más allá al solicitar que la Universidad de Oviedo promueva investigaciones

y tesis doctorales sobre el sacerdote guerrillero.

La asociación “Memoria de Gaspar”, que impulsó la candidatura a Hijo Adoptivo, lo hizo porque considera que “encarna la virtud de la

coherencia radical”, en palabras de José María Álvarez, «Pipo», que en su intervención afirmó que faltan dos grandes reconocimientos a Gaspar García Laviana, el del Principado de Asturias y el de la Iglesia.

Adif licita por 2,8 millones de euros la renovación y la seguridad de cinco pasos a nivel en el concejo



Paso a nivel de Ciaño.

REDACCIÓN

El Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif) ha licitado, por importe de 2,8 millones de euros, un contrato para la renovación y mejora de la protección de cinco pasos a nivel situados en la línea C-2, Tudela Veguín – El Entrego.

Con esta actuación se incrementan las condiciones de seguridad de las infraestructuras de transporte, tanto para el tráfico peatonal y viario como el ferroviario. Los pasos a nivel objeto de la actuación se ubican en el término municipal de Langreo, concretamente en las inmediaciones de las estaciones de Sama y

Ciaño. Las mejoras necesarias incluyen la instalación de barreras completas o semibarreras dobles, así como la incorporación de nuevos sistemas de detección de obstáculos mediante cámaras de visión artificial basados en el uso de tecnologías de análisis de vídeo.

La misión de estos dispositivos es informar al sistema de protección de la ocupación de obstáculos (vehículos u otros objetos de dimensiones y características determinadas) en la zona de intersección de la carretera y la vía. La incorporación de estos dispositivos complementa los actuales sistemas de detección y protección de pasos a nivel (señales fijas, luminosas y acústicas, semibarreras, barreras dobles o automáticas enclavadas).

Mientras, otros pasos serán dotados de barreras o semibarreras, la protección es activada de forma automática por el tren que se aproxima, como consecuencia del establecimiento de un itinerario que afecta al paso.

Langreo homenajea a seis víctimas del Holocausto

REDACCIÓN

Seis nuevas piedras de la memoria se han instalado en las calles del concejo de Langreo. Conocidas en Europa con el nombre de 'stolpersteine', son placas de metal colocadas en el suelo que tienen escritos los nombres de aquellas personas que fueron víctimas durante el Holocausto, las que llegaron a los campos de concentración nazi y que, en numerosas ocasiones, no sobrevivieron.

En Asturias, la iniciativa está impulsada por la Consejería de Ordenación del Territorio, Urbanismo, Vivienda y Derechos Ciudadanos, y ya han sido varios los concejos que han añadido sus propias piedras de la memoria, en recuerdo de los asturianos que lo sufrieron.

En Langreo fueron seis: Enrique Sánchez, Napoleón Suárez, Luis Rodríguez, Salvador Viñas, Roberto Llana y José María Sotura. Todos ellos acabaron deportados en campos de Mauthausen, Neuengamme y, en algunos casos, Dachau, pero solo la mitad consiguió sobrevivir al horror.

En la instalación de los 'stolpersteine' estuvieron presentes sus familiares, además de la viceconsejera de Derechos Ciudadanos, Beatriz González Prieto; la directora general de Memoria Democrática, Begoña Collado; y el alcalde de Langreo, Roberto García. «Vivimos un momento político delicado a nivel internacional», dijo, por lo que destacó la importancia de los actos que ocurrieron durante aquella época, trasladándolos al contexto actual.



Autoridades y familiares durante el homenaje a las víctimas del holocausto.

«Lo importante en estos momentos es defender nuestro sistema democrático, no dar ni un paso atrás e impulsar actos para

recordar la barbarie que supuso el fascismo en nuestro país y en el conjunto de Europa», subrayó González.

El concejo busca regenerar sus barrios

contar con mejoras urbanísticas para optar a subvenciones y vías de financiación para este tipo de obras. El distrito de Barros y el barrio de La Joécara, en Sama, podrían ser el punto de partida, aunque la intención es contar con una planificación que llegue al conjunto del concejo.

Las propuestas del CeCodet se espera que como ya se hizo en Mieres sirvan como "esqueleto" para optar después a líneas de financiación para ejecutarse como los fondos europeos del Plan EDUSI (Estrategia de Desarrollo Urbano Sostenible e Integrado) y el Plan EDIL (Estrategia de Desarrollo Integral Local).

Se comenzará diseñando áreas de intervención y después unas fichas completas para ver cómo se puede cambiar la cara y transformar físicamente algunas cosas". Los campos que se abordan son diversos: la movilidad, el embellecimiento de los espacios para hacerlos más atractivos, la seguridad...

El último paso es que, con la estrategia de actuaciones a ejecutar ya definida, esas propuestas "se puedan utilizar cuando haya convocatorias específicas de ayudas. Si logras definir esos espacios como zonas de especial intervención o especial prioridad, tienen más ayudas financieras para intervenir que en otras partes".

MARTA PÉREZ PÉREZ

Ciudadana del Nalón



Oyendo campanas

Hay fechas para celebrar y otras para olvidar. Las primeras las atesoras y buscas los momentos adecuados para festejarlas con las personas que quieres. Las otras, las quisieras borrar precisamente porque ya no están las personas queridas.

A veces, esperando el momento más adecuado, ese que guardas, porque piensas que serás más libre, que tendrás todo bien encauzado, que estarás en mejor posición... y tarde te das cuenta, de que ese momento ha pasado no una, sino muchas veces por delante de ti, atropellándote y no te has enterado.

Ya nos lo advertían los romanos "Carpe diem" y nosotros mortales ilusos pensamos que siempre habrá tiempo para celebrar y tiempo es lo que menos nos queda, si te has empeñado en posponer festejar los buenos momentos que la vida te pone al paso, siempre te quedará el consuelo y las frases más triste, "Si lo hubiera hecho" o "Si lo hubiera sabido". Atrevámonos a poner la capa de la alegría o al menos a usarla más a menudo, os aseguro que no hace daño, al contrario, nos hará más felices y contagiaremos de alegría a las personas que tenemos a nuestro alrededor.

No soy mujer de propósitos, más bien lo soy de propuestas y la que os propongo es intentar festejar todos los buenos momentos que la vida nos pone al paso; compartir más amaneceres o atardeceres; entonar canciones que nos templan el alma; mirar más a los ojos; buscar esa sonrisa que enciende el ánimo y sentir en tu piel y en tu corazón la ternura, la amistad o el amor que tenemos al alcance de nuestra mano tan solo con estirla.

No sea que, por no saber usar la vida, nos pase lo que canta uno de mis poemas favoritos Serrat "De vez en cuando la vida nos gasta una broma y nos despertamos sin saber qué pasa, chupando un palo sentado sobre una calabaza" ...



Barrio de la Joécara, en Sama.

REDACCIÓN

Langreo quiere contar con el apoyo y asesoramiento de la Universidad de Oviedo –a través del Centro de Cooperación y Desarrollo Terri-

torial (CeCodet)– para regenerar su tejido urbano mediante un plan estratégico de intervención. Esta herramienta, que se traducirá en propuestas concretas para diferentes barrios y distritos, permitirá

TALLERES ALTAJO

LA PEQUEÑA FAMILIA QUE FORMAMOS
TALLERES ALTAJO QUEREMOS DESEAR
A TODOS NUESTROS CLIENTES, AMIGOS
Y FUTUROS CLIENTES UNAS MUY
FELICES FIESTAS Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO.

TALLER
Pol. de La Florida, parc. 42
Sotondio • 985 663 575
Búscanos en

EXPOSICIÓN
Ingeniero Fernández Casariego,
Nº 32 - bajo • LA FELGUERA
984 048 344

Alonso Sidra natural

**CHIGRE TIENDA ABIERTU
DE JUEVES A DOMINGO
MERCA NES CUENQUES**

La única sidra natural elaborada
y embotellada 100% en el Valle del Nalón

Les deseamos Feliz 2026

Puente Carbón, 38 • Ciaño • 670 72 05 57 • www.lagaronso.com

Langreo pide al Principado una "escuelina" más para el concejo



Reunión del alcalde de Langreo, Roberto García con la consejera de Educación, Eva Ledo (segunda por la derecha), donde se ha tratado la red de escolines.

El gobierno local propone crear una nueva escolina de 0 a 3 años, dada la alta demanda, ya que este servicio educativo cuenta con una importante lista de espera en el concejo

REDACCIÓN

Langreo trabaja para actualizar los temas pendientes que tiene con la consejería de Educación. El primero de ellos, el traspaso de las cinco aulas de bebés a la red de "escolines", la red de 0 a 3 años del Ayuntamiento al Principado. En estos momentos se

está gestionando toda la documentación para poder concluir el trámite y que estas escuelas de 0 a 3 años sean de titularidad regional como ya lo han hecho la mayoría de los concejos asturianos.

Además, el regidor, pidió a la Consejería la creación de una sexta unidad, para poder atajar la lista de espera existente. Han sido muchas las familias langreanas las que este curso escolar se han quedado sin plaza para sus hijos

El tercer tema por el que se lleva esperando meses son los términos de la renovación del convenio para el uso de las instalaciones deportivas de Los Llerones, en Sama, y del salón de actos del IES Jerónimo González. Se trata de un convenio solo pendiente de firma, que se cerrará previsiblemente en el mes de enero. Las instalaciones deportivas incluyen el campo de fútbol donde juega el Alcázar y el polideportivo. La falta de un convenio renovado y modernizado había causado problemas con la gestión de estas instalaciones en los últimos meses.

Buscan familiares de un maqui langreano enterrado en Galicia

REDACCIÓN

El Ayuntamiento solicita la colaboración ciudadana para localizar a la familia de Florentino Menéndez Palacios, un "maqui", un guerrillero antifranquista, cuyo cuerpo fue localizado el pasado mes de noviembre durante la exhumación de una fosa en el cementerio de Luou, en Teo provincia de Galicia.

La concejalía de Memoria Democrática de Langreo dispone para esta labor de pocos datos y una fo-

tografía de la que quieren tirar para intentar localizar a la familia. Saben que el hombre nació en 1923 en Los Cuarteles de Peñarubia y que era hijo de Sabina y Joaquín, pero nada más.

Desde la Concejalía de Memoria Democrática se ha estado buscando el paradero de los posibles familiares sin éxito hasta el momento. Asimismo, hace unas semanas distintas asociaciones, como FAMYR (Federación Asturiana Memoria y República) realizaron también llamamientos públicos a

través de redes sociales, sin que hasta ahora se haya logrado localizar a ningún familiar.

La fosa de Luou ha sido excavada por el grupo Historia Agraria e Política do Mundo Rural (Hista-gra). En ella encontraron a cuatro de los guerrilleros de la unidad comandada por Benigno Andrade, conocido popularmente como Foucellas. Los restos corresponden a Ricardo Fernández Carlés, natural de Pontecesures; Florentino Menéndez Palacios, de Peñarubia (Langreo); Manuel Agrasar



Fotografía antigua aportada por el ayuntamiento de Langreo, en la que se cree que uno de los retratados podría ser Florentino Menéndez.

Cajaraville, "O Barbarroxa", de A Matanza (Iria Flavia, Padrón), y Vicente López Novo, natural de Santa Uxía de Ribeira y conocido como "el hijo de la Nova". Los testimonios recogidos por los investigadores fijan la fecha de falle-

cimiento el 19 de mayo de 1948 cuando se produjo un enfrentamiento entre el grupo de Foucellas y la Guardia Civil. Fallecieron cuatro maquis y un Guardia Civil mientras que Foucellas y otro guerrillero lograron escapar.

ROBERTO GARCÍA

Alcalde de Langreo



Queridos Magos de Oriente:

Después de mucho pensarlo he decidido no pedir nada.

Todos los años insisto en la necesidad de paz, amor, solidaridad, justicia... las típicas peticiones que no se pueden comprar en ningún centro comercial y que vosotros, por ser magos, deberíais procurar obsequiarnos con ellas.

Y no sólo no habéis traído nada, ¡es que lo hicisteis todo al revés!

Pedimos paz y ¡hala!, guerras a tu-tiplén. Que si Gaza, Ucrania, Congo,

etc. Venga a vender muerte y destrucción, y sufrimiento de los más pequeños, los ancianos y los enfermos.

Y digo yo, ¿no os queda ningún dirigente en condiciones? Entre el que manda beber lejía, el de la motosierra, el que pone en marcha un genocidio, los que miran para otro lado, los imputados... es que voy a tener que decir lo mismo que Federico Trillo... manda madre.

¡Qué panorama! Y empeorando eh? Mira que se les dio pal pelo en el siglo pasado, pero alguno se escapó. Que estos son como los gremlins, no puedes dejar ni uno, comen después de las doce, se meten en agua, se multiplican y veng a destrozarlo todo.

¿Amor y solidaridad? ¡Que no!, venga a levantar fronteras, fuera los que no sois de aquí, y tú también por apoyarlos.

¿Al que es distinto? Ni agua. ¿Al que busca futuro? Un mar para que lo atravesase. ¿Y al que está solo y desamparado? Llévatelo a tu casa. Jolín, ¡es que no habéis traído ni un poquito de empatía! Así es que es muy complicado mantener el espíritu navideño. Es que ya nadie quiere ni hacer cabalgatas. Se te quitan las ganas de todo.

¿Y la justicia? La están peinando. Sentencia por aquí, sentencia por allá. Enredadores profesionales.

Pero esa no es la justicia que necesitamos. Precisamos de una justicia que empodere a los que los ricos, los poderosos, los dueños de la mentira condenan a la miseria, a la exclusión y a la intoxicación.

Una justicia que devuelva a los pueblos su derecho a vivir, en paz funda-

mentalmente, y en prosperidad, a ser dueños de su presente y futuro y de sus materias primas y territorios.

Justicia para tener dignidad, trabajo, vivienda, familia o perrito que te ladre.

De esto también os habéis olvidado.

Por traer ya no traéis ni carbón, ¿también os están descarbonizando? ¿Subvencionados o con paguita? A ver si vais a ser tan mentirosos como los que utilizan el nombre de España en vano y quitan el escudo de la bandera que nunca juraron defender.

Y traer perspectiva de género que ni os habéis dado cuenta que todo el texto está en masculino.

Se me cuiden. Vosotros no, volveos pa Oriente.

Langreo reconoce a sus emprendedoras



Entrega de los diplomas a las Emprendedoras del Año.

REDACCIÓN

Noelia Rodríguez Cantera y Paula Arias Borrega han sido galardonadas con el premio "Emprendedora" que concede el Ayuntamiento de Langreo y que reconoce la iniciativa, la trayectoria y el liderazgo femenino en el ámbito empresarial, destacando el esfuerzo, la superación y la aportación social de mujeres emprendedoras del concejo.

Rodríguez Cantera, de "Lacados y Barnizados Cantera" ha sido reconocida como

"Mejor Iniciativa Empresarial". El jurado ha valorado especialmente "su valentía a la hora de emprender en un sector tradicionalmente masculinizado, así como su capacidad de resiliencia demostrada durante la pandemia, siendo capaz de transformar la adversidad en una oportunidad de crecimiento". Además, el jurado ha destacado "su implicación social y compromiso con la comunidad", apoyando el acceso al empleo y acogiendo en prácticas profesionales a alumnado perteneciente a colectivos vulnerables, contribuyendo de este modo a una sociedad más justa e inclusiva.

Por su parte, en la categoría "Mejor Trayectoria Empresarial", el reconocimiento ha recaído en Paula Arias Borrega de "Almacenes Geyjo", valorando el jurado "su esfuerzo, constancia y dedicación en la continuidad y consolidación de la empresa, especialmente en un contexto histórico y sectorial donde la presencia de la mujer era muy limitada". Así, el jurado ha querido destacar su ejemplo como mujer trabajadora, comprometida y empoderada, cuya experiencia, formación y recorrido profesional la convierten en un referente para las nuevas generaciones de mujeres que desean emprender y desarrollarse profesionalmente en el ámbito empresarial.

Talleres del Conde: un ferial para todo el valle



REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Langreo organiza visitas al recinto ferial de los antiguos Talleres del Conde en las que presentar el nuevo equipamiento a promotores, gestores y programadores culturales. El objetivo de los encuentros pretende dar a conocer este espacio para que entre a forma parte del circuito regional y ofrecerlo para atraer eventos con clara prioridad en los que se programen para el valle del Nalón. Además, se busca recoger ideas para darle contenido cuando entre en servicio.

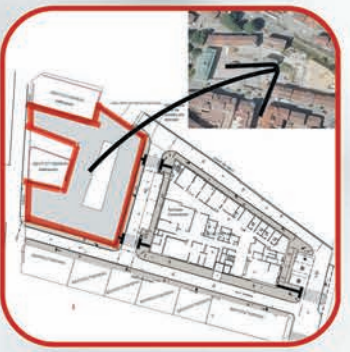
El Ayuntamiento de Langreo estudia contratar a una empresa externa para la gestión del nuevo recinto ferial. La pretensión del gobierno local es reservar determinadas fechas para los eventos impulsados por el Consistorio, de forma que sea ese gestor externo el que se ocupe de dar forma al resto de la programación.

La obra está prácticamente finalizada, a falta de pequeños remates, por lo que se trabaja en lo que será la programación de actividades. La idea es que haya una gestión con una colaboración público-privada. Habrá ferias, exposiciones, pero también otros eventos.



**FELICITAMOS EL NUEVO AÑO
A LOS VECINOS Y VECINAS DEL VALLE DEL NALÓN
Y LO HACEMOS APORTANDO POLÍTICAS CON HECHOS TANGIBLES
PARA DAR VIDA Y FUTURO A TODA LA COMARCA**

Feliz 2026

 LANGREO. 60 Viviendas 8.040.140 €	 SAN MARTÍN. 32 Viviendas 4.500.000 €	 LAVIANA. 48 Viviendas 6.656.889 €	 SOBRESCOBIO. 5 Viviendas 1.023.000 €	 CASO. Compra de viviendas 100.000 €
---	--	--	--	---



*Decimos y hacemos
PROYECTOS Y HECHOS*

JONATHAN GARCÍA

Portavoz municipal de
Arranca San Martín

Las asociaciones iluminan el concejo

En estas fechas de luz y celebración, cuando las calles se visten de alegría y los hogares se llenan de reunión, resulta imposible no volver la mirada hacia quienes, con esfuerzo desinteresado, tejen el mágico tapiz de estas fiestas. Son las asociaciones vecinales, culturales y deportivas de San Martín del Rey Aurelio, el verdadero motor que convierte estas fiestas en algo extraordinario. Donde los recursos administrativos a veces no alcanzan, ellos y ellas llegan con determinación, llenando vacíos con creatividad, color y una inmensa dosis de compromiso vecinal.

Este año, su labor ha vuelto a ser espectacular. Desde los núcleos urbanos de Sotrondio, Blimea y El Entrego, hasta las zonas rurales como La Invernal, La Cereza o La Hueria, entre otros, muchos voluntarios han trabajado codo con codo. Su misión: vestir cada rincón de luminarias y decoración, creando esos paisajes de ensueño que llenan de orgullo a vecinos y visitantes. Pero su aportación va más allá de colocar bombillas; es un acto en pro de colaborar por el pueblo, de identidad compartida y de construcción de ilusión colectiva.

Pronto, este esfuerzo culminará con uno de los momentos más esperados por pequeños y mayores: las cabalgatas de Reyes. Esos desfiles, que despiertan sonrisas y asombro, son en gran medida posibles gracias a la logística, la inventiva y la mano de obra que proporcionan estas asociaciones. Ellos aseguran que la magia recorra cada vecindario.

En definitiva, estas fiestas nos recuerdan que el mayor patrimonio de nuestro municipio no está solo en su geografía, sino en su gente organizada. Un tejido asociativo vivo que no solo ilumina las calles, sino que enciende el verdadero espíritu en estas fechas: el de un municipio unido. Gracias a ellos, estas fiestas son más cálidas, más brillantes y, sobre todo, más nuestras.

Desde **ARRANCA SAN MARTÍN** agradecemos a todas las asociaciones por seguir trabajando por el bienestar común.

San Martín impulsa un proyecto contra la soledad no deseada alineado con la estrategia regional

- En marcha un diagnóstico participativo para evaluar la amigabilidad del concejo
- El municipio cuenta con una „sólida trayectoria de fomento del envejecimiento activo%



Un grupo de mujeres entrena gerontogimnasia en el centro social de Sotrondio.

REDACCIÓN

San Martín del Rey Aurelio impulsa un Proyecto contra la Soledad no Deseada, alineado con la estrategia asturiana, que tiene como finalidad desarrollar a medio plazo acciones que hagan frente a una situación que padecen diferentes colectivos, pero en especial las personas mayores.

San Martín no parte de cero pues cuenta “con una sólida trayectoria en el fomento del envejecimiento activo y con iniciativas en marcha que ayudan a prevenir y mitigar situaciones de soledad”, destaca el alcalde, José Ramón Martín Ardines. Conscientes del papel clave de los municipios en este ámbito, “desde el Ayuntamiento trabajamos de manera coordinada con las asociaciones de mayores para generar condiciones que permitan a la ciudadanía mantener una vida activa, vinculada y participativa”, ensalza.

En el desarrollo del Proyecto Municipal contra la Soledad no deseada, en colaboración con la Consejería de Derechos Sociales y Bienestar Social del Principado de Asturias, ya se han producido avances significativos, como la creación de una mesa de trabajo específica y la incorporación de una trabajadora social para impulsar el proyecto. Ambas acciones evidencian “el firme compromiso del equipo de gobierno en esta materia”, añade el alcalde.

Aunque el proceso se encuentra aún en su fase inicial, el objetivo pasa por elaborar un diagnóstico riguroso mediante una metodología participativa que permita identificar necesidades y definir soluciones de manera conjunta con la comunidad.

Para ello, el equipo de trabajo está analizando datos demográficos y sociales procedentes del padrón, lo que permitirá definir el perfil de la población mayor.

En ese estudio “se está prestando especial atención a las personas que viven solas, sobre todo mayores de 80 años que no mantienen contacto con los servicios sociales, así como a aquellos núcleos rurales donde el envejecimiento y el aislamiento tienen un impacto más acusado”, según desvela la información extraída.

En los próximos días, el Ayuntamiento lanzará una encuesta abierta a toda la población, orientada a identificar factores de riesgo —sociales, individuales y culturales— y a recoger percepciones sobre cómo abordar este fenómeno.

El diagnóstico se completará con la celebración de varios grupos de trabajo formados por personas mayores, agentes clave, cuidadores y profesionales de servicios, donde se debatirán necesidades y propuestas relacionadas con las áreas que influyen en la salud y la calidad de vida.

Centros sociales

A pesar de los retos, San Martín del Rey Aurelio cuenta con una fortaleza esencial: una red comunitaria extensa, viva y comprometida. Dispone de ocho centros sociales de personas mayores —cinco de ellos en el ámbito rural— y un amplio tejido de asociaciones vecinales y culturales que dinamizan la vida local.

Este capital social constituye un punto de partida privilegiado para avanzar hacia un municipio más cercano, humano y atento a las necesidades de sus mayores. “La implicación del vecindario, el compromiso desde las entidades locales y la ilusión compartida por construir una comunidad más cohesionada marcan el rumbo del proyecto y refuerzan la convicción de que la soledad no deseada puede abordarse desde la sociedad con escucha, colaboración y esperanza”, concluye la edil de Mayores, Mari Paz Alonso.

Los samartiniegos piden que el teatro municipal de El Entrego lleve el nombre de Nuberu



Chus Pedro y Manolo Peñayos, 'Nuberu'.

REDACCIÓN

La banda sonora del concejo de San Martín del Rey Aurelio tiene nombre propio, Nuberu, grupo que además se ha convertido en uno de los más reconocidos y queridos por los asturianos. Los samartiniegos, sus vecinos, recogen firmas para que el teatro municipal de El Entrego lleve el nombre del grupo formado en 1976 por dos veinteañeros Chus Pedro y Manolo Peñayos.

Ahora sus vecinos quieren que su nombre quede plasmado en el equipamiento cultural de la localidad que les vio nacer y por la que siempre apostaron participando gratuitamente en un gran número de actos en casi su medio siglo de existencia. Muchos

consideran que la mejor forma de celebrar sus 50 años en la música es dándole su nombre al teatro samartiniego.

En 2008 se creó la Fundación Nuberu para promover la lengua y cultura asturianas, cuya sede se encuentra en la Casa de los Alberti en Ciaño en el vecino municipio de Langreo.

Por Nuberu, además de sus creadores, han pasado músicos de gran calado como Gabino Anselmo Antuña a los teclados, Manolo Quirós a la gaita asturiana, Nacho Alonso en el piano y violonchelo. Y también Pedro Pangua a la flauta y gaita asturiana, Julio Sánchez-Andrade en la batería.

Nuberu es un conjunto musical asturiano surgido en plena transición, que defiende la lengua y cultura asturianas mediante letras en las que nunca obviaron consignas sociales y políticos. Han editado una docena de trabajos musicales y en 2002, Benigno Delmiro Coto publica la biografía *Nuberu nel tiempo*. Tras tiempos de altibajos y separación musical, en 2024 volvieron a subirse juntos a los escenarios.

San Martín celebró las campanadas en familia en la plaza del Consistorio

REDACCIÓN

San Martín continúa sumando recuerdos con la celebración de las campanadas en familia. Este año la fiesta ha sido el domingo 28 de diciembre, en la plaza de Ramón y Cajal, con juegos navideños, música, discoteca, un árbol de los deseos y las tradicionales uvas para dar una bienvenida anticipada al nuevo año, de la mano del cocinero y pre-

sentador, Cristian González. Recogiendo el testigo de la atleta olímpica Bárbara Cambor y anteriormente del empresario hostelero Marcos Granda, el famoso cocinero y presentador de Sotondio fue el encargado de animar la fiesta familiar de fin de año, acompañando a la Corporación Municipal.

La celebración de las campanadas en familia contó con la participación del gobierno local y

otros representantes municipales que junto a los vecinos disfrutaron de una fiesta en la que se repartieron cotillones y se brindó por el nuevo año. “Es una celebración abierta a todos los públicos, para pasar un rato entrañable y divertido, festejando la entrada del nuevo año, con animación musical, ocio y actividades lúdicas”, describieron.

De manera paralela a la celebración de la fiesta de las campana-



Campanadas en familia celebradas en Sotondio.

das en familia, que se prolongará hasta las 13,30 horas, entró en circulación durante toda la jorna-

da el tren navideño que recorrió las localidades de Blimea, Sotondio y El Entrego.

PABLO GARCÍA

Viceconsejero de Política Sanitaria



Sotondio, un nuevo centro de salud para una nueva era sanitaria

El nuevo centro de salud de Sotondio, forjado tras la fachada del antiguo Teatro Virginia, ejemplifica el avance de Asturias para sentar las bases de la sanidad de vanguardia. Nos encontramos ante una nueva era marcada por un sistema de salud de altas prestaciones, que dispone

de la tecnología más innovadora para el diagnóstico y el tratamiento de la enfermedad, con soluciones digitales que favorecen la rehabilitación de pacientes de forma personalizada y permiten abordar nuevos retos sanitarios, y que cuenta con nuevos perfiles profesionales.

Una nueva era en la atención sanitaria para la que también nos hemos dotado con un mapa sanitario que nos permitirá ser más ágiles en la toma de decisiones y más eficientes y equitativos en la prestación de los recursos. Y con equipamientos modernos diseñados para responder a la transfor-

mación de la asistencia y a los nuevos procesos de atención.

El centro de salud de Sotondio pone de manifiesto ese salto cualitativo en servicios sanitarios. Comenzó su andadura en 2013, cuando la Consejería de Bienestar Social y vivienda procedió al derribo de unos edificios y cocheras cochambrosas en una parcela de su titularidad. En 2018, la Consejería de Salud presenta al ayuntamiento el plan funcional para levantar el centro en la parcela que ocupó en su día el citado teatro, lo que permitiría recuperar una de las señas de identidad de la localidad, puesto

que se conservaría la fachada principal del edificio, que es el único elemento que goza de protección.

En 2019, el Principado ya disponía del proyecto para su licitación. La actuación se retoma tras la pandemia de la covid y empieza a ejecutarse en abril de 2023. La aparición de un riachuelo en el subsuelo de la parcela obliga a parar la obra y a modificar el proyecto, eliminando un aparcamiento subterráneo. En febrero de 2024 se reanudan los trabajos y después de las fiestas navideñas la población de Sotondio dispondrá de un equipamiento

funcional con los más altos estándares de calidad y tecnología en el que se han invertido más de cuatro millones.

La entrada en servicio del dispositivo de Sotondio, al que se suma la reciente puesta en funcionamiento del consultorio de Tubongu (Cangas del Narcea) y la próxima del centro de La Pola (Lena) reflejan, asimismo, la seria apuesta del Gobierno de Asturias por dotar a las comarcas mineras de infraestructuras modernas que promuevan su desarrollo sostenible y garanticen el bienestar de una población creciente.

J. RAMÓN MARTÍN
ARDINES

Alcalde de SMRA



Un 2026 d'esperanza

Samartín del Rei Aurelio encara 2026 con una fuya de ruta basada n'inversión pública, innovación y cohesión social. El balance del 2025 dexa un conceyu en movimientu, con proyectos clave yá en marcha y otros a puntu de materializase, que consoliden una tendencia positiva dempués d'años de dificultaes.

Ún de los finxos inmediatos ye l'apertura del nuevu centru de salú, una infraestructura largamente esperada que refuerza la calidá de los servicios públicos y simboliza una forma de gobernar que pon a les persones nel centru, apostando pola sanidá pública y por equipamientos modernos.

En paralelu, en Samartín avanzamos na tresformación económica sofutando la conocencia y l'innovación. L'ampliación del Centru d'Investigación en Nanomateriales y Nanotecnoloxía (CINN) y la futura instalación d'un gran ordenador cuánticu ponen al conceyu na vanguardia científica d'Asturies, abriendo la puerta a emplegu cualificáu, torna de talentu nuevu y proyección internacional. De cara a 2026, esti exe perfilase como ún de los motores del nuevu modelu productivu.

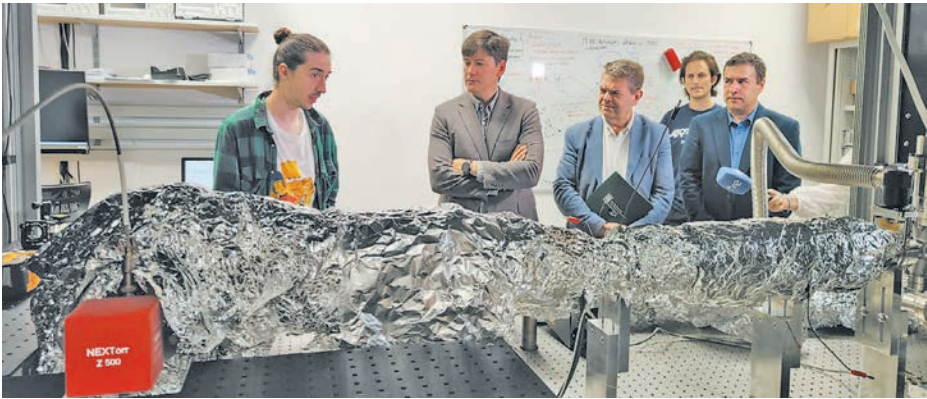
El desenvolvimientu empresarial y la disponibilidad de suelu industrial n'árees como Santa Ana, Venturo o los polígonos de La Central y La Florida refuercen esta estratexa, complementada col sofitu al comerciu local como elementu clave de cohesión social y vida cotidiana.

A estes meyores súmase un datu especialmente esperanzador: el repunte de población. L'accesu a vivienda asequible, la centralidá xeográfica y la meyora de los servicios que tán atrayendo a families nueves y xenerando nueves oportuni- daes pa la economía local.

Finalmente, l'impulsu al turismu sostenible, amestáu a la identidá de Naturaleza Minera y a equipamientos como'l Pozu Sotón o'l MUMI, completa una visión de futuru permediada. Con inversión, planificación y una identidá clara, encaramos 2026 con enfotu y ambición, decidíos a consolidar emplegu, población y calidá de vida en Samartín del Rei Aurelio

¡¡Feliz añu!!

El Entrego a la cabeza de la computación cuántica



Por la izquierda, Sergio Ena, investigador del CINN; Borja Sánchez, consejero de Ciencia; José Ramón Martín Ardines, alcalde de San Martín del Rey Aurelio; Daniel Logueras, investigador del CINN, y Adolfo Fernández, director del CINN.

REDACCIÓN

El Centro de Investigación en Nanomateriales y Nanotecnología (CINN) con base en el edificio TIC de El Entrego tiene en marcha el proyecto para construir el primer ordenador cuántico hecho en España. Para

ello desde El Entrego se lidera un proyecto nacional que revolucionará la computación cuántica al combinarla con la inteligencia artificial.

La investigación servirá para construir una plataforma avanzada donde el ordenador y

los algoritmos trabajen juntos para resolver problemas complejos del mundo real de manera más eficiente que los ordenadores clásicos. Entre las aplicaciones que estudiarán en un futuro la química cuántica están la distribución de antenas de telecomunicaciones o la estabilidad de la red eléctrica.

Este proyecto, titulado Aprendizaje Automático en Simulaciones Cuánticas con átomos de Rydberg y financiado con casi dos millones de euros por el Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades, combina la computación cuántica con la inteligencia artificial para construir una plataforma avanzada donde el hardware y los algoritmos trabajen juntos para resolver problemas complejos del mundo real de manera más eficiente que los ordenadores clásicos. Este proyecto tiene el potencial de revolucionar tanto el diseño experimental como la comprensión teórica de fenómenos cuánticos complejos.

El Entrego estrena supermercado en el área de los antiguos Talleres Santa Ana

REDACCIÓN

El Entrego cuenta desde principios diciembre con un nuevo supermercado. La mediana superficie se ubica en los terrenos de los antiguos Talleres Santa Ana. Se trata de la primera empresa que se asienta en esta área empresarial urbana, a la que se espera lleguen pronto nuevas iniciativas.

Supermercados Masymas (Hijos de Luis Rodríguez) ha inaugurado su cuarta tienda en el valle del Nalón, un espacio que cuenta con 1.322 metros cuadrados construidos, con 750 de ellos dedicados a la venta al público, que ha supuesto una inversión de 2,7 millones. El supermercado ha creado 18 puestos de trabajo en San Martín. Masymas ofrecerá a sus clientes, para celebrar la apertura, una promoción especial, un vale de cinco euros por cada diez euros de compra del 9 al 13 de diciembre, que se descontará con la tarjeta del supermercado



Nuevo supermercado Masymas en El Entrego.

Pelayo Pulgar Olay, director de Expansión y Desarrollo de Hijos de Luis Rodríguez, señala que esta apertura en El Entrego cierra el plan de expansión previsto para este año en Asturias. “Ha sido un buen ejercicio de aperturas, especialmente si tenemos en cuen-

ta el ritmo de años anteriores. Este supermercado es la tercera apertura de 2025 y la segunda en el Valle del Nalón en este mismo año (la anterior fue en marzo en Laviana), lo que demuestra nuestra apuesta por esta zona”, destaca.

OBRA GANADORA DEL
XXII CONCURSU DE TARXETES
NAVIDEÑES DE SAMARTÍN
DEL REI AURELIO

VALERIA BENITO DORUC
Colexu "Sagrada Familia".
L'Entrego





**Samartín del
Rei Aurelio**

Iltre. Ayuntamientu de Samartín del Rei Aurelio (Principáu d'Asturies)
*Qu'estes Navidaes nos recuerden la fuerza de la solidaridá
pa construyir un mundu mas xustu, el valor del respetu
como fundamentu de la convivencia y l'importancia de la paz
como'l regalu mas preciosu que podemos compartir.*
*Que l'Añu Nuevu llegue cargáu d'esperances renovaes,
sueños cumplíos y proyeutos prestosos.*
Felices Fiestes
José Ramón Martín Ardines.
Alcalde de Samartín de Rei Aurelio

La tecnológica catalana ByteTravel tendrá su sede asturiana en El Entrego



Centro de empresas de SODECO en El Entrego, donde instalará su sede ByteTravel.

REDACCIÓN

La compañía tecnológica catalana ByteTravel, especializada en la gestión de visados para tu-

rismo y negocios, se instalará en el centro de empresas que la Sociedad para el Desarrollo de las Comarcas Mineras (Sodeco) tiene en El Entrego, concejo de San Martín del Rey Aurelio. La

empresa ya tiene vinculaciones con Asturias, puesto que uno de los miembros de su consejo de administración es el gijonés Pablo Martín, presidente de la tecnológica Izertis. Serena y Martín

han colaborado en operaciones empresariales del sector digital

La compañía cuenta en la actualidad con aproximadamente unos 70 trabajadores, y tiene su sede central en Barcelona. Desde allí ha elegido Asturias como primer territorio de su expansión nacional, y ya está realizando entrevistas para incorporar a su sede de El Entrego a entre 15 y 20 profesionales de alto perfil tecnológico, principalmente ingenieros informáticos con experiencia, a los que prevé remunerar con buenos salarios.

Fundada en 2021, ByteTravel ha crecido notablemente en los últimos años. El año pasado empezó a cotizar en Bolsa, en la plataforma BME Scaleup, ideada para negocios con una probada senda de crecimiento. En el primer semestre de este año, ingresó 7,6 millones de euros, un 59% más que un año antes.

JOSÉ M. PIMENTAO

Presidente PP San Martín



San Martín no puede vivir de las rentas

Los presupuestos del Principado de Asturias para 2026 confirman una realidad que en San Martín del Rey Aurelio ya se percibe desde hace tiempo: el concejo ha dejado de ser una prioridad para el Gobierno autonómico. Los datos son objetivos y no admiten discusión. En 2025, la inversión regional en San Martín ascendía a 6,7 millones de euros. En 2026, esa cifra cae hasta los 2,2 millones. Hablamos de un recorte del 66,5 %, dos de cada tres euros menos en solo un año.

Es cierto que en ejercicios anteriores se han ejecutado o están en ejecución obras importantes, como el Centro de Salud de Sotondio o la ampliación del Centro TIC. Nadie lo discute. Pero precisamente por eso la pregunta es inevitable: ¿qué viene después? Cuando se agotan las anualidades de los proyectos en marcha, lo razonable es abrir una nueva etapa de inversiones. En San Martín, eso no ocurre.

El presupuesto de 2026 no incorpora proyectos estratégicos que llevan años reclamándose. No hay inversión para la reforma integral del campo de fútbol del Florán, ni para el cementerio de El Entrego, una actuación valorada en un millón de euros. Tampoco aparecen soluciones reales para la vivienda social, para la rehabilitación de la barriada de Santa María o para los depósitos de agua de la zona rural.

Especialmente sangrante es el caso del saneamiento de Piñera, Escobio y El Nietu, una obra que aparece presupuestada año tras año sin llegar nunca a ejecutarse. Presupuestar no es invertir. Anunciar no es cumplir. Los vecinos necesitan obras, no partidas eternamente repetidas en un papel.

San Martín del Rey Aurelio no puede vivir de las rentas de lo ya hecho. Necesita planificación, continuidad y una apuesta clara por su futuro. Y eso, hoy por hoy, no se refleja en los presupuestos del Principado.

Los jóvenes reflexionan sobre la Constitución

REDACCIÓN

La celebración de la Carta Magna adquiere un papel académico y de debate en el concejo de San Martín del Rey Aurelio, donde los jóvenes estudiantes adquieren gran parte del protagonismo. Así acuden al Ayuntamiento para reflexionar sobre diferentes aspectos recogidos en la Constitución y que con anterioridad trabajan en sus aulas.

Una reflexión que este año tuvo como protagonistas a los alumnos de cuarto curso del

Instituto de Educación Secundaria Virgen de Covadonga y del Instituto Sagrada Familia que participaron en un acto conmemorativo del Día de la Constitución, celebrado en el salón de plenos del Ayuntamiento. Un instructivo encuentro que estuvo presidido por el alcalde, José Ramón Martín Ardines, y la concejala de Educación, Mari Paz Alonso, y en el que ambos junto a los alumnos han podido reflexionar e intercambiar opiniones en torno al artículo 23 de la Constitución Española, que hace referencia al derecho fundamental de la ciudadanía a participar en asuntos públicos



Jóvenes del concejo y representantes del ayuntamiento en el exterior de la casa consistorial.

Confitería Carly
CAFETERÍA - PANADERÍA

Descubra nuestro amplio surtido de Bombones, pasteles y tartas
VEN A PROBAR NUESTRO ROSCÓN DE REYES
¡LES DESEAMOS FELIZ AÑO NUEVO!
C/ Gaspar García Laviana, 9 • TUILLA • 985 65 06 30

Jara
Dietética y Nutrición

LES DESEAMOS UN FELIZ 2026

Jara Fernández Rodríguez
Técnico Superior en Dietética y Nutrición

Dietas personalizadas
Analítica • Tensión
Medición de grasa corporal
Revisión quincenal

Inventor de la Cierva, 22 - bajo
La Felguera
985 68 12 47 :: 627 40 65 39

ALIMENTACIÓN Y LLAMBIONAES

La alacena del Entrego

Tel. 665 65 62 12
C/ Menéndez Pelayo, 13 bajo
El Entrego • Síguenos en @
laalacenadelentrego@gmail.com

ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS

Cogemos encargos de TABLAS DE EMBUTIDO, CESTAS DE REGALO Y DETALLES PARA EVENTOS

Feliz 2026

DAVID VEGA

Coordinador IU-Samartín



Balance de IU Samartín en 2025: trabajar, estar y cumplir

2025 ha sido un año intenso para Izquierda Unida Samartín. Un año de mucho trabajo, de presencia constante en la calle y en el Ayuntamiento, y de demostrar que la política útil no va de titulares fáciles, sino de constancia, cercanía y compromiso con el concejo.

Desde IU hemos tenido claro cuál debía ser nuestra hoja de ruta, defender los servicios públicos, mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos y vecinas y poner sobre la mesa los problemas reales, aunque a veces incomoden. Lo hemos hecho denunciando el deterioro de instalaciones municipales, exigiendo mantenimiento y planificación, y reclamando soluciones en cuestiones tan cotidianas como la limpieza, la recogida de residuos, la poda o el estado de los espacios públicos. No por gusto a la crítica, sino porque creemos que señalar lo que no funciona es el primer paso para arreglarlo.

2025 también ha sido un año de propuestas. Hemos insistido en la necesidad de una reordenación integral del sistema de recogida de residuos, en una política de vivienda pública que permita fijar población, y en la defensa de los equipamientos sociales y culturales como motores de vida en nuestros pueblos. Muchas de estas iniciativas no nacen en un despacho, sino del contacto diario con asociaciones, colectivos y vecinos que nos trasladan sus preocupaciones.

Nuestra presencia institucional se ha complementado con una intensa actividad social y comunicativa. Hemos estado en actos vecinales, culturales y deportivos, apoyando el tejido asociativo y dando visibilidad a lo que se hace bien en Samartín. Y hemos reforzado nuestros canales de comunicación para rendir cuentas, explicar nuestro trabajo y escuchar.

El balance de 2025 es claro, IU Samartín ha estado donde tenía que estar. Con menos ruido y más trabajo. Con coherencia, con ideas claras y con la convicción de que este concejo tiene futuro pensando en la mayoría social. En 2026 seguiremos en la misma línea estar, proponer y no callar ante lo que creemos injusto. Porque Samartín lo merece.



El alcalde, José Ramón Martín Ardines y la edil de Seguridad, Gema Suárez, conversan con un agente de la Policía Local.

Los vecinos realizaron 4.000 llamadas a la Policía Local en 2025

- El balance anual deja 22 delitos contra la seguridad vial
- La tasa de criminalidad, por debajo de la media autonómica y nacional

REDACCIÓN

La Policía local de San Martín del Rey Aurelio registró de enero a noviembre de 2025 cerca de 4.000 llamadas de vecinos dando cuenta de incidencias varias o pidiendo auxilio. Es uno de los datos significativos registrados, junto con la redacción de un total de 4.364 informes, que figuran en la memoria anual con la que se cerró el año.

Para la concejala de Seguridad Ciudadana, Gema Suárez, “es un volumen relevante de intervenciones, superior al del año 2024, desempeñadas por un equipo eficiente de agentes que combina veteranía con un perfil mayoritario de jóvenes policías recién incorporados”, describe. Actualmente la plantilla poli-

cial ha aumentado y ha sido reforzada con la creación de una nueva bolsa de empleo.

Del total de las actuaciones, destaca la resolución de conflictos vecinales relacionados con la convivencia (642 informes) o la asistencia a personas por caídas (85 informes). Este tipo de mediaciones, “forman parte del día a día y ponen de manifiesto la faceta más social y humana de los agentes como policía de proximidad”, valora la edil.

Seguridad vial

Por otra parte, en materia de seguridad vial, los atestados por accidentes de circulación registrados el año pasado, con daños materiales o heridos, fueron de 111. A lo que hubo que sumar la detención de 22 personas por la

comisión de delitos contra la seguridad vial, ya fuera por superar el consumo de alcohol permitido al volante o circular sin permiso de conducir.

Respecto a la comisión de infracciones —faltas o delitos— “San Martín del Rey Aurelio es un concejo seguro que mantiene una tasa de criminalidad por debajo de la media autonómica y nacional”, compara la concejala. En este sentido, los robos o tentativas que se produjeron en 2025 en el municipio se saldaron con la detención de 16 personas.

A lo largo del año pasado la Policía Local participó además en las campañas de la Dirección General de Tráfico, sobre el uso del cinturón de seguridad, distracciones al volante,

alcohol y drogas, transportes escolares o vehículos de transporte.

Esta “coordinación y colaboración eficaz” con Tráfico, añade Suárez, “es extrapolable a las alianzas entre la Policía Local y la Policía Nacional y la Guardia Civil”, vincula la concejala de Seguridad. De igual modo, “es esencial la colaboración altruista en eventos varios que la Policía Local recibe de la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil”, apostilló.

Por otro lado, el año pasado se puso en marcha un plan específico para la retirada de vehículos abandonados en la vía pública, considerados residuos urbanos, sobre un total de treinta localizados, que continúa en fase de ejecución.

BELEN & VALLE
MOBILIARIO

Feliz
2026

Avenida de la Vega, 17 • EL ENTREGO
Tlf. 985 661 953

Laviana

ERASMO G^o MORÁN

Escritor



Yérase una vez un pueblu xaraneru

Yérase una vez un pueblu, no muy grande, pero tampoco muy pequeñu, que yera el rey de la xorda, la xarana y la xente correndera. Facien fiestes pol mínimu motivu a lo llargo l'añu; organizaben carreres a pata, en bici y si hubiesen teníu mar, en lancha. Y como nun yera muy grande, aunque tampoco tan pequeñu, siempre tenín un problemucu na importante: onde meter tantas actividades ruidoses.

Los pueblos non muy grandes, nun tienen demasiau onde escoyer, asina que los representantes tampoco tenín por que ser de lo meyor, y nun se buscaben, por comodidá o falta sesu, quebraeros de cabeza. La pregunta yera siempre la mesma y la respuesta nun digamos.

-¿Onde vamos poner salies y metes de la docena carreres, con la so **insufrible chirriante megafonía y desgañitos presentadores**, nes placenteres mañanes del sábadu o domingu?

-Home, delante y al llau l'ayuntamientu.

-¿Onde vamos poner los **cachivaches ruidosos**, les orquestes y pincha discos nes fiestes la patrona, les del Pilar y les que vengan?

-Home, delante y al llau l'ayuntamientu.

-¿Onde vamos poner el toldu nes xornaes del cabritu, co la so **ensordeceora música, pa que nun dexe pegar güellu a naide del entornu hasta les seis la madrugada?**

-Home, al llau l'ayuntamientu. ¿Onde vamos poner la traca de...?

-Home, na plaza l'ayuntamientu hay sitiu.

¿Y la San Silvestre?

-Home, eso nun se pregunta, ye la última. Al llau del...

¿Onde vamos poner...?

-Home, nun sé pa que hosties entrugáis lo que tu quisqui sabe.

El casu ye qu'al rodiu l'ayuntamientu vivía xente, pero **yera xente de tercera, xente sin derechos**, y que nun chasen la culpa a nadie, si nun sabíen disfrutar lo que teníen, que fuesen a vivir a utru llau, aquel sitiu taba acotau pa la xorda y la xarana.

Y como el pueblu yera un pueblu que sin ser pequeñu tampoco yera cosa grande, **les esperances de que d'algún representante elexíu democráticamente ficiese algo por arreglalo, yeren más que escasas.**

Tendríen que facelo los vecinos.

REDACCIÓN

El alcalde de Laviana, Julio García, ha trasladado a la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico, Bárbara Monte, una serie de mejoras a efectuar en las obras de recuperación ambiental del río Nalón a su paso por el puente de La Chalana, en Laviana. Unos trabajos que concluirán en mayo del año que viene y que suponen una inversión de 1.610.176 euros, con cargo a fondos europeos.

Dentro de esas propuestas de mejoras destaca, en primer lugar, dar una solución a la falta de conexiones del saneamiento en varias viviendas que, por su antigüedad y aislamiento del núcleo urbano de La Pola, poseen redes de evacuación ineficaces. El Ayuntamiento propone que se realicen dos canalizaciones que discurran por ambas márgenes del río que permitan recoger los vertidos domiciliarios y

su posterior conexión a los colectores generales, de forma que garantice su tratamiento.

Otra de las peticiones tiene que ver con el acceso al río. Aunque ya se ha mejorado sobre lo proyectado en lo relativo a la entrada y salida de las embarcaciones del Descenso Folklórico del Nalón, algo que se pudo comprobar en la última edición, aún quedan algunas salvedades como garantizar que las personas que quieran disfrutar del río o practicar la pesca deportiva, puedan acceder sin dificultad hasta la zona del agua.

Por otra parte, el Ayuntamiento ha solicitado la diferenciación de la senda para el uso de peatones y ciclismo, ya que las sendas comunicarán tanto la senda fluvial como otras sendas y rutas dedicadas al cicloturismo. Otro punto importante es el tipo de mobiliario que se instalará en las zonas de descanso y ocio que se proyecta. Confederación propone la coloca-



Visita de la Presidenta de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico (3ª por l'izquierda) a las obras de La Chalana.

ción de mesas y asientos múltiples de madera, mientras que el Ayuntamiento propone que sean de gra-

nito o piedra natural para evitar los deterioros por la climatología y actos vandálicos.

Las zonas infantiles lavianesas siguen renovándose

En este sentido, cabe resaltar que las obras de renovación de los parques infantiles de Laviana, un proyecto con una inversión de 372.000 euros, va cumpliendo etapas. Primero se abrió la zona de "la torre", de casi 10 metros de altura en la Pola. Luego se completó y se inauguró el renovado parque de Barredos, con nuevos columpios, tobogán y un gran barco pirata. Ahora, de nuevo en Pola de Laviana, también en el parque, se ha completado y está abierta desde hace unos días la zona de juegos conocida como "el fuerte".

Además de en los parques del centro urbano de Pola de Laviana y en el de la localidad de Barredos, también se va a actuar en el pueblo de El Condado, donde se ultima la colocación de los nuevos elementos de juego, tras retirar los anteriores.

También se harán mejoras en el parque de Solavega, en la Pola, con la instalación de una pista de fútbol con porterías integradas. Mejoras que atienden a las peticiones de los más pequeños de la casa.



Parque infantil de La Pola tras su renovación.

REDACCIÓN

Los intensos trabajos que desde hace meses se están llevando a cabo en las diferentes zonas infan-

tiles del concejo de Laviana continúan avanzando y cambiando el aspecto de estos espacios que para el gobierno local son de suma importancia.

EL PINTU

Casa de comides

C/ Libertad, 11
La Pola Llaviana

984 04 55 05

www.pintullaviana.com

Felices Fiestas y bayurosu

2026

Reserva mesa pa Reyes

ROCÍO ESTEPA
Presidenta de AULAV

Estas fechas

Estas fechas son complicadas. La gestión emocional de algunas situaciones, se hace imposible.

El comportarse como personas adultas funcionales es imperioso; sino, la sobrecarga de trabajo en estas fiestas, recae, como siempre y de forma inexorable, año tras año, en nosotras, las mujeres. Somos nosotras las que prevemos y proveemos, todas y cada una de las situaciones que se dan en estas fechas. Pensar qué comprar y a cada quién. Envolver, colocar y entregar... ah no... esto último es de tod@s.

Pensar qué cocinar, menús de los diferentes días, alergias, gustos y pijadas varias, poner mesa, recoger mesa y comerlo o cenarlo...ah no... esto último es de tod@s. Gestionar tensiones, propias y ajenas, para que todo fluya. Esto lo ponen difícil tod@s. Cada un@ quiere que prevalezca su opinión, como si fuera la única válida, sin análisis, sin reflexión, sin empatía.

En estas fechas la felicidad, se supone. El perdón, se supone. La alegría, se supone. Y con todo esto, la salud mental, se supone, también, y ahí es dónde erramos. Suponer que tod@s debemos estar alegres, felices y empáticos, es un error.

Vigilemos, tengamos en cuenta al de al lado, a la de al lado. Empatizamos. No sabemos por lo que está pasando, puede estar viviendo una verdadera agonía.

Ayudemos a esas madres, sí, a ellas, a las que se esfuerzan el doble en estas fechas. A las que se sobrecargan de trabajo en estas fechas. A las que lo dan todo en estas fechas. A ellas. Abrazadlas. ¡Muy fuerte!

Gracias a las madres, la Navidad existe.

Ellas son la Navidad.

Laviana amplía en 110 plazas el aparcamiento del centro urbano

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Laviana está habilitando un nuevo espacio de aparcamiento gratuito en la Pola, en la calle Alfonso Camín. La parcela, en la que ya se están ejecutando los primeros trabajos de acondicionamiento, tiene una superficie de 3.000 metros cuadrados y dará cabida a 110 automóviles. Además, se están haciendo gestiones administrativas para contar con más terrenos en otras zonas de la Pola que están sin uso y que se podrían destinar a este servicio.

Responsables municipales destacaron que el nuevo espacio de estacionamiento viene a complementar al gran aparcamiento abierto en la misma zona. "Después de cuatro años de la inauguración de los nuevos aparcamientos diseñados dentro del plan urbano de Arcadia 2030 –que han facilitado tanto la movilidad como la incorporación de espacios cómodos y adecuados para aparcar los vehículos– y vista la necesidad de seguir buscando y adecuando nuevos espacios, el Ayuntamiento continuará habilitando como estacionamientos zo-



Obras de adecuación del nuevo aparcamiento en La Pola.

nas que hasta ahora no tienen uso urbanístico. Se trataría de dar una salida a los terrenos baldíos que repercutan en la mejora de la trama urbana y de la movilidad".

Este aparcamiento de la calle Alfonso Camín se afrontará en dos fases. La primera, que es la que se está ejecutando ya, se centrará en el acondicionamiento del terreno,

dando una capa de zahorra. Y habrá una segunda fase que se llevará a cabo durante la próxima primavera, donde se procederá al asfaltado de la parcela.

Laviana registra medio centenar de peticiones para las ayudas contra la pobreza infantil

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Laviana recibe medio centenar de peticiones en la convocatoria de ayudas para luchar contra la pobreza infantil. Unos fondos llegarán a 36 familias del concejo del más de medio centenar que presentaron

una solicitud en el proceso. Cada una de las unidades familiares recibirá 700 euros de ayuda.

El Ayuntamiento lavianés propone la concesión para las 36 solicitudes que cumplen los criterios de la convocatoria. Se excluirán de 17 solicitudes por no cumplir los requisitos estableci-

dos en las bases. Aunque en principio solo había fondos para 35 solicitudes, visto que quedaría únicamente una solicitud que cumple requisitos y que hay disponibilidad presupuestaria en la misma partida de ayudas de emergencia, se propone igualmente concesión de ayuda económica por el mismo importe.

A cada beneficiario, se les concederá una ayuda económica directa de 700 euros, una sola vez, con cargo al presupuesto disponible consignado en el presupuesto municipal del ejercicio 2025, en ejecución de la subvención directa del Principado de Asturias al Ayuntamiento de Laviana para el Programa de Protección a Familia y atención a la pobreza infantil. Las familias beneficiarias de las ayudas quedarán obligadas a su justificación en función del destino previsto, mediante la aportación de documentos acreditativos, en el plazo máximo de un mes desde la concesión de la misma.

GANADORES DEL XV CONCURSO DE POSTALES FIN D'AÑO 2025

Sie Nohelia Morales Vargas.
2º Curso Primaria
CP Maximiliano Arboleya de Barredos.



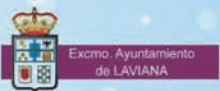
Manuel Fernández Sánchez.
4º Curso Primaria
CP Elena Sánchez Tamargo de La Pola.

Paula Rodríguez García.
6º Curso Primaria
CP Elena Sánchez Tamargo de La Pola.



Desde la corporación municipal
os deseamos un nuevo año
lleno de salud y bienestar
donde nuestros sueños se hagan realidad

Feliz 2026





La Chalana

HOTEL** RESTAURANTE



JORNADAS, EL DESCENSO, FIESTAS, SAN VALENTÍN, ...

QUEREMOS

2026 **COMPARTIR**
ENTU COMPAÑÍA

Feliz año nuevo

984 007 487

PUENTE LA CHALANA 1 | POLA DE LAVIANA, ASTURIAS

CERRADO POR DESCANSO DEL 12 AL 27 DE ENERO

El historiador recibió el reconocimiento de la Sociedad Cultural y Gastronómica La Pegarata „por su labor fundamental en la promoción de la cultura asturiana, especialmente de la sidra%

REDACCIÓN

Es la persona que estuvo detrás de la candidatura de la cultura sidrera como Patrimonio Inmaterial de la Humanidad, un reconocimiento que la Unesco otorga hace un año a la bebida asturiana. Esa es una de las razones, por la que la Sociedad Cultural y Gastronómica "La Pegarata" de Laviana, concedió su premio "Chalaneru" del año 2025 a Luis Benito García, profesor titular de Historia Contemporánea en la Universidad de Oviedo, que recogió el galardón en un acto celebrado en el CIDAN de Pola de Laviana.

El historiador Luis Benito García premio "Chalaneru" de Laviana

El jurado premio a García, vecino de Laviana, por una "excelente trayectoria profesional reconocida internacionalmente" de manera destaca "por su labor fundamental en la promoción de la cultura asturiana, especialmente de la sidra". La Sociedad "La Pegarata" ha querido destacar con este premio la contribución de García Álvarez a la difusión y el prestigio de las tradiciones y la historia de la región.

Luis Benito García ha dedicado toda su carrera a la cultura asturiana, recientemente ha sido nombrado director de la Cátedra Universitaria de la Sidra de Asturias y subdirector de la Cátedra de la Cultura Minera, ambas con sede en la Casa de la Buelga, en Ciaño.



Momento en el que Luis Benito García recoge el galardón "Chalaneru del año".



Jóvenes del concejo participantes en el programa BiciColef.

Los estudiantes de Laviana montan en bicicleta

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Laviana se une al programa BiciColef, una iniciativa impulsada por el Colegio Oficial de Licenciados en Educación Física y en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte del Principado de Asturias (COLEF Asturias), orientada a la promoción de la movilidad activa, saludable y sostenible desde el ámbito educativo. Una iniciativa, que comenzó en el mes de septiembre, con la que 76 alumnos han aprendido a montar en bi-

cicleta. Mientras otros 1.622 escolares han recordado este aprendizaje pudiendo disfrutar de la bicicleta y entenderla como una forma de transporte para su día a día. Todos podrán hacer uso de 108 rutas que desde centros escolares de Gijón, Siero, Nava, Langreo, San Martín del Rey Aurelio y Laviana.

La gran acogida del programa en los centros escolares asturianos, por los que se continuará expandiendo, es el motivo principal de que ya esté en marcha su crecimiento en los núcleos rurales. La

intención es que a lo largo de 2026 el proyecto de BiciSocial continúe creciendo buscando puntos de encuentro que sirvan para conectar personas e impulsarlo en la población emigrante, al tiempo que se incide en su uso en el entorno escolar rural con el apoyo del profesorado en la edad escolar obligatoria. Un trabajo que espera que el próximo año haya unos 10.000 alumnos asturianos que apuesten por este programa. También habrá líneas para otros colectivos que lo requieran como asociaciones de mujeres, vecinos o similares.

BIBIONES

Grupo de Investigación Histórica de Laviana



Los Bribones rastrean el Paleolítico Superior en el Alto Nalón

Aunque silenciosa, una sublime investigación se está gestando en nuestras montañas de mano de la Plataforma Cultural Bribones.

Un esquivo descubrimiento por parte del presidente de dicha asociación, Arcadio Noriega, en el Concejo de Laviana, está redescubriendo un nuevo horizonte en la influencia terri-

torial milenaria de nuestros primeros pobladores, ya que la luz del arte paleolítico en forma de grabados zoomorfos ha visto la luz tras milenios. El grupo Bribón apostó fuerte en su peritaje y se propusieron, tras las notificaciones oportunas al Departamento de Patrimonio del Principado de Asturias, traer a uno de los mayores expertos de Arte Paleolítico del mundo, desde París, el profesor Georges Sauvet, quién durante tres días de mediados de diciembre y de la mano de nuestros expedicionarios investigó el abrigo rocoso lugar del enclave. El experto mundial catalogó dicho descubrimiento en un Paleolítico Superior. El deterioro de los gra-

bados por las inclemencias de los elementos durante miles de años no pudo acometer más un criterio, ya de por sí sobresaliente para la cultura y el patrimonio de nuestro concejo lavianés, y su posible proyección en un sector del Nalón que se desconocía por completo.

Con todo ello, el inicio del inminente 2026 promete nuevas investigaciones y rastreos por parte de nuestros exploradores bribones, siempre de la mano de la buena praxis.

El enclave permanecerá en secreto y vigilado mientras duren las investigaciones y sus posibles conexiones.



El profesor Georges Cauvet (1º por la izquierda sentado) y miembros de Bribones.

Laviana busca nuevos suelos para construir más viviendas públicas para jóvenes



Ovidio Zapico (6º por la izquierda) visitó las obras de construcción de viviendas para jóvenes en La Pola.

REDACCIÓN

Cuarenta pisos de dos dormitorios, cuatro pisos de tres dormitorios y otros tantos de un dormitorio, con zonas comunes como la lavandería y la azotea, además de plazas de garaje y trasteros. Esta es la oferta que a principios de 2027 se ofertará en Laviana a los jóve-

nes para poder ocuparlos casi de inmediato.

Una oferta insuficiente para el interés que tienen los jóvenes «por quedarse a vivir en Laviana», asegura la teniente de alcalde, Jacoba García. Lo que lleva al Consistorio a explorar nuevas ubicaciones con el objetivo de «poner a disposición de Vivienda suelo para futuras pro-

mociones». Una misión complicada, ya que, como recordó García, «llegar hasta esta promoción ha supuesto un trabajo a lo largo de cinco años, pero somos conscientes de que 48 pisos son insuficientes».

Con una inversión de 6.082.222 euros, se han comenzado a construir 48 viviendas en el centro de La Pola. El consejero de Ordenación del Territorio, Urbanismo, Vivienda y Derechos Ciudadanos, Ovidio Zapico, visitó los trabajos de las futuras viviendas de alquiler asequible y ha defendido el modelo propio asturiano, que «protege a la gente» y que busca consagrar ese artículo 47 de la Constitución que «establece que el conjunto de la ciudadanía tiene derecho al acceso a una vivienda digna y adecuada». "Nuestra intención si la obra se desarrolla bien y los procesos administrativos van también de manera paralela, avanzando, es que en aproximadamente el plazo 15 o 16 meses ya pudiese ya vivir gente aquí", aseguró Zapico.

Laviana adecua las paradas de autobús a las personas con movilidad reducida

REDACCIÓN

Cumpliendo con la accesibilidad. El Ayuntamiento de Laviana ha instalado dos plataformas para hacer más accesibles las nuevas paradas de autobús en la zona urbana de la capital. Lo ha hecho en las paradas del número 17 de la calle Río Cares y en la del número 29 de la calle Pajares, con el objetivo de ampliar la zona de espera, además de mejorar la movilidad.

Adaptadas para las personas con movilidad reducida, estas nuevas plataformas posibilitan que se acceda al transporte público de una forma fácil e integradora a la vez que liberan las aceras. Las personas que esperan el autobús pueden hacerlo sobre estas plataformas y no en la acera, con lo que no se entorpece el paso de peatones. Por otra parte, estos elementos, de 1,5 metros de ancho, también agilizan el flujo del tráfico. Los autobuses no tendrán que hacer maniobra para acercarse o salir de las paradas,

rebajando notablemente los tiempos de paradas.

Las plataformas miden de largo unos 10 metros, unas dos plazas de aparcamiento, en los que se incorpora una rampa de acceso para sillas de ruedas o carritos de bebé. También incluye balizas en las cuatro esquinas para que sean advertidas por los vehículos que circulen por estas calles.



Plataforma para la accesibilidad de personas con movilidad reducida en la parada de la calle Río Cares.

La Cuenca

del Nalón

Sigamos brindando por lo nuestro

Feliz 2026



EDP destina ocho millones a su planta de Rioseco

REDACCIÓN

La compañía EDP invertirá ocho millones de euros en poner en marcha la planta de la presa de Roioseco, en el concejo de Sobrescobio. Se trata de una instalación de 3,2 MW de potencia instalada. La nueva central, de tipo 'pie de presa', entrará en funcionamiento en 2026 y generará cada año la energía eléctrica equivalente al consumo de 2.000 hogares, aproximadamente 8 GWh/año.

El viejo proyecto de EDP para mejorar el aprovechamiento hidroeléctrico del alto Nalón, fue

uno de los incluidos en las ayudas del Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía (IDAE), dependiente del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, dentro del programa Proyectos innovadores de energías renovables y almacenamiento (sistemas térmicos y energías renovables innovadoras). Se concedió a la iniciativa una ayuda europea de 4,2 millones de euros de los fondos NextGenerationUE.

A día de hoy, la presa de Rioseco abastece a la estación de tratamiento de agua potable del Consorcio de Aguas de Asturias (Cadasa) y proporciona un re-



servorio de agua para el funcionamiento en bombeo de la central hidroeléctrica de EDP en Tanes, situada aguas arriba y

que cuenta con una turbina reversible para aprovechar el agua que cae por gravedad y el que se bombea desde Rioseco. Cuando

se construyó hace más de 40 años la presa de Rioseco ya estaba prevista la inclusión de un aprovechamiento hidroeléctrico.

Excursión navideña a Vigo



Vecinas de Sobrescobio durante su visita a Vigo.

REDACCIÓN

El ayuntamiento de Sobrescobio, con la colaboración del Programa de la Consejería de Derechos Sociales, Contra la Soledad no Deseada, organizó una salida a Vigo para visitar el alumbrado de Navidad de esta ciudad gallega; la reina del LED en estas fiestas, ya que encabeza la lista del mejor alumbrado de estas celebraciones en toda España.

Durante los días 27 y 28 de diciembre un grupo de personas de Sobrescobio, compartieron el ambiente navideño alejados de las montañas coyanas. Así, bien abrigados para combatir el ambiente invernal, pasearon por la calle Príncipe y por los mercadillos vigueses; disfrutaron de las luces festivas y compartieron mesa y mantel con gastronomía gallega, con algunos de sus vecinos y vecinas.

El ayuntamiento de Sobrescobio estuvo presente en la celebración del 25 aniversario del Instituto Universitario de Oncología del Principado de Asturias (IUOPA), que tuvo lugar en el auditorio Príncipe Felipe, de Oviedo, el pasado 11 de diciembre.

Se volvió a comprobar, a través de las palabras de fundadores, actuales trabajadores del Instituto y colaboradores, cómo de importantes son los gestos, grandes y pequeños, en el avance de proyectos que, de un modo u otro, nos benefician a todos.

Desde el Gobierno de Sobrescobio, se muestran muy entusiasmados de que su concejo aporte ese granito de arena en esta causa para el avance en la solución de



la enfermedad, y el descubrimiento de nuevos remedios que ayuden a paliarla.

Las concejales de Deporte, Educación y Derechos Sociales de

Sobrescobio (Tensi, Liliana y Berta, respectivamente) dedicaron la placa a "todas las personas que, año tras año, nos acompañáis y colaboráis en las carreras solidarias".



Autores: Alumnas y alumnos de infantil de la Escuela de Rioseco. CRA Alto Nalón

Prestoses Fiestes y Bon Añu 2026

Marcelino Martínez Menéndez.
Alcalde de Sobrescobio



Ayuntamiento de Sobrescobio



El aparcamiento de Soto de Agues, a pleno rendimiento

REDACCIÓN

El recién estrenado parking de la localidad coyana ofrece zonas de techumbre y nuevos puntos de recarga eléctrica.

Con la nueva reforma, el aparcamiento, situado a la entrada del pueblo, ganó en apariencia y espacio. Ahora dispone de 26 plazas más, con 156 puntos de estacionamiento, incorporando, asimismo, zonas de techumbre y más puntos de recarga eléctrica.

Por otro lado, el ayuntamiento de Sobrescobio ya es propietario también de otra parcela de aparcamiento cercana, ubicada en Vayáu, cedida gratuitamente por el Principado. Este punto enlaza directamente con el paseo de La

Carraa, que desemboca en Soto de Agues, a través de una pintoresca senda.

Estos espacios tienen como objetivo dar respuesta a los vecinos y a la elevada afluencia de visitantes que vienen a realizar la Ruta del Alba, especialmente en verano.

Con esta oferta de aparcamientos “se pretende evitar problemas de tráfico y entradas del vehículos en al pueblo, facilitando el acceso al mismo con más y mejores estacionamientos, además de haberse convertido en un espacio adaptado a la movilidad eléctrica y sostenible, al estar dotado de puntos de recarga eléctrica, que se abastecen mediante paneles solares”, según palabras de Marcelino Martínez, alcalde de Sobrescobio.



Aparcamiento de Soto de Agues.

La obra se llevó a cabo con fondos del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, destinados a proyectos de infraestructuras ambientales,

sociales y digitales, en municipios de zonas afectadas por la transición energética en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

De esta manera quieren recordar a la ciudadanía que Israel mantiene ataques constantes contra la población palestina, matando a diario a civiles pese al alto el fuego. Exigen que estos crímenes no queden impunes.

El objetivo de esta campaña es leer por todo el territorio asturiano los más de 18.000 nombres de menores fallecidos en Gaza durante los dos últimos años. Israel mata a cinco palestinos, entre ellos niños, en un ataque contra una escuela en Gaza.

Sobre el terreno, en Gaza, cinco personas han muerto, entre ellas varios niños, en un ataque de Israel contra una escuela ubicada en el noroeste de la Franja que servía de albergue para civiles desplazados.

Desde que entró en vigor la tregua el pasado 10 de octubre, Israel ha matado a cerca de 400 personas. En dos años de ofensiva militar la cifra de palestinos muertos supera los 70.000, 20.000 de ellos menores.



BERTA SUÁREZ

Periodista

El tamiz de la amistad

A medida que cumplimos años, nos hacemos más selectivos a la hora de enumerar los amigos, al igual que el resto de nuestras prioridades.

A diferencia de la familia, la amistad es un pacto libre entre dos personas que puede retirarse en cualquier momento.

La reciprocidad es uno de los ingredientes imprescindibles de la camaradería, puesto que la amistad no es simétrica al milímetro, pero sí equilibra. Si siempre das o siempre recibes, no funciona. Poder mostrar tu vulnerabilidad sin temor a que se use contra ti, sería otro de los pilares de la hermandad. Qué decir del tiempo y la constancia: la amistad se verifica en la duración; quien solo aparece en los buenos momentos no es un amigo. Por último, tendríamos que hablar de la libertad, porque un amigo no te encadena.

Asimismo, su calidad se mide en la calma que produce. Tras ver a un verdadero amigo, sientes claridad, no confusión; impulso, no desgaste. Puedes discutir sin romper nada, porque el vínculo es más grande que el desacuerdo. Y, sobre todo, un amigo verdadero te hace mejor persona sin proponérselo.

Cicerón, decía que un amigo es “*otro yo*”: alguien que desea tu bien sin interés propio. Borges veía al amigo como la patria íntima del individuo: “*La amistad no necesita frecuencia; el amor sí*”.

Probablemente “Amigo”, de Roberto Carlos sea una de las canciones que mejor define la gratitud profunda hacia esos compañeros de vida que permanecen, incluso en la distancia o en la ausencia definitiva.

De lo único que yo presumo es de tener buenos amigos, lo que se reafirma en esta mini tesis de la amistad. ¡Qué suerte la mía...!, como dice la canción.

Recientemente, por eso de que “estes nuevas tecnologías, leénte hasta el pensamiento”, me apareció por las redes sociales un texto que decía: “Quédate con quien sepa herirte y nunca lo haga”, y también me lo apropié para mi reflexión sobre el tema, junto con un dicho de nuestro “Refraneru coyán”: “Nun ye tu amigu quien nun comió un sacu de sal contigo”

Que tengáis un buen año y que no os falten los buenos amigos.

Sobrescobio pone nombre a los niños asesinados en Gaza



Acto en repulsa del genocidio de Israel, en la plaza del ayuntamiento. Foto: Monchu Calvo

REDACCIÓN

Los Colectivos Asturianos contra el Genocidio Palestino llevaron su protesta a Sobrescobio. En la plaza del Ayuntamiento, en Rioseco, se leyeron los nombres de 180 niños asesinados en Gaza desde el inicio de unos ataques que, insisten, siguen costando vidas cada día.

La capital del concejo acogió el segundo acto territorial de lectura de nombres de niños muertos en Gaza. El acto ha comenzado con una concentración delante de la casa de cultura para continuar con un desfile solemne con mortajas infantiles hasta esta plaza del Ayuntamiento, donde se han leído 180 nombres de niños asesinados en Gaza.

RESTAURANTE / ASADOR
LA PUERTA D'ARROBIO
La cocina de siempre

Anzó - Rioseco
985 60 93 10 • 678 21 04 95
696 14 43 15
www.restaurantepuertadearrobio.com
GPS: W 005°26'05.0 N 43°13'31.0

Feliz y Próspero 2026
VEN A DESCUBRIR NUESTRA
Coctelería Vermutería
La Riega de Anzó

EL BALCÓN DE REDES
RESTAURANTE

Les deseamos Feliz 2026

Carretera General, 211 • RIOSECU
T. 985 60 90 14 • M. 637 45 60 52
balconderedes@gmail.com

Comida tradicional
Especialidad en cabritu y fríxuelos rellenos de venao
Menú especial
Menú fin de semana
Encendemos Parrilla:
Jueves para menú especial:
(Arroz con pitu y plato de parrilla, postre y café 12€)
Sábados y domingos.

JUAN MANUEL ESTRADA
'JUANCHI'

Cronista Oficial de Caso



El Peregrino

El año que comienza trae consigo el propósito de poner en valor el Camino de las Asturias, antiquísima ruta que atravesaba nuestras tierras rumbo a Santiago y por la que —quién sabe— tal vez avanzaron los pasos del peregrino que aquí evocamos.

Aconteció un domingo de enero en la capital casina, allá por 1929. Por aquel tiempo tenía el concejo 5546 habitantes, otros muchos en las Américas y cientos de obreros trabajando en las obras de la carretera de Tarna y La Fontona. Diciembre había sido mes de grandes nevadas y de lobos; cinco de ellos, abatidos junto a la iglesia de Sobrecastiellu, se habían expuesto en el Ayuntamiento para regocijo de los vecinos. El mercurio se congelaba en los termómetros y, por si fuera poco, días antes de lo que aquí vamos a contar, la Guardia Civil había detenido a los autores de varios robos; en la cárcel aguardaba un pájaro de cuentas: Antonio Novelle Silva, alias "el Guindilla", un delincuente de fuerza tan descomunal, que fue capaz de romper las esposas que lo sujetaban y derribar medio muro de la celda a puñetazos.

Era el día de tallar a los quintos. El Madrid, lo de Constanza, Adelina... todos los chigres reboaban de mozos y jolgorio. Fue entonces cuando apareció el peregrino, vestido a la manera de los romeros antiguos: *"con un hábito oscuro del que pendían varias conchas de mar, descalzo, apoyado en un largo báculo rematado por una cruz y con una mochila ceñida a la cintura"*, así lo describió la prensa. Silencioso y ajeno al bullicio, presentó sus credenciales al cura acreditando su paso por Compostela y otros lugares. Quiso don Francisco darle limosna, pero únicamente aceptó un frugal desayuno. Después, con gran recogimiento, asistió a la misa y rezó el rosario.

Cuentan que, tras unas horas recibiendo la admiración de los estupefactos vecinos —pues pocos habían visto en su vida a un peregrino—, desnudos sus pies y en medio de una enorme helada, prosiguió su itinerario devocional. Todos vieron perderse sus pasos promesantes entre la escarcha del camino.

El Club Deportivo Caso gestionará la navegación turística del pantano de Tanes

SIRA GARCÍA

El piragüismo ha venido para quedarse en el embalse de Tanes (Caso). Este enclave, inmerso en el Parque Natural de Redes, es lugar de entrenamiento de deportistas profesionales, los lunes, miércoles y sábados; y empezará a ser espacio de disfrute para actividades extradeportivas, tras aprobarse en el último Pleno municipal, otorgar al Club Deportivo Caso, la gestión de la navegación turística en el pantano.

El alcalde de Caso, Miguel Fernández, aclaró que "en el Pleno decidimos otorgar al club deportivo la gestión del uso turístico". Una responsabilidad que ya han aceptado, y en la que se encuentran trabajando, para poder ofrecer rutas por el embalse. Ya se han comprado de hecho los kayaks turísticos, "cautivos" (solo podrán usarse en Tanes, para no perjudicar a la calidad del agua, con la que se abastece al centro de Asturias). Se trata de unas embarcaciones "de fácil uso".



Piragüistas en el pantano de Tanes. Foto: Monchu Calvo

En todos los recorridos habrá un monitor especializado. Para facilitar este uso turístico, está previsto construir dos vestuarios en el entorno del actual pantalón, donde ya existe una serie de inmuebles.

A la actividad deportiva también se le está dando un impulso. Está confirmado ya que se podrán construir unas gradas en la misma zona del embarcadero de Tanes, de cinco filas de altura y una anchura de 8 metros.

Un experto mundial valida un nuevo enclave en el Alto Nalón descubierto por Los Bribones



Arcadio Noriega y Georges Sauvet.

El enclave de arte rupestre hallado por el investigador Arcadio Noriega, presidente y fundador de la Plataforma Cultural Bribones, y datado en el Paleolítico Superior, ha sido validado por el reconocido especialista internacional en arte paleolítico, Georges Sauvet. El experto francés ha confirmado el origen prehistórico de los grabados y su coincidencia con motivos figurativos del Paleolítico Superior, sin poder establecer su cronología con una mayor precisión debido a la "gran erosión a la que se ha visto sometido el panel a lo largo del tiempo".

El panel, situado en un área "cuya localización se mantendrá temporalmente bajo reser-

va para garantizar su estudio y protección", presenta diversos trazos esquemáticos de zoomorfos (animales) que permitirían asociar al Alto Nalón con el corredor definido por los emblemáticos yacimientos de arte rupestre paleolítico de La Viña, Las Caldas o La Lluera, ya en el Bajo Nalón.

Este nuevo descubrimiento de la Plataforma Cultural Bribones, pendiente de un estudio exhaustivo, ha puesto de manifiesto "la presencia de arte parietal en un entorno hasta ahora ajeno al mismo", y que podría revelarse como un espacio clave para la investigación de dichas manifestaciones en el contexto asturiano y norte peninsular.



**Desde el Ayuntamiento de Caso,
en nombre de toda la Corporación y empleados
les deseamos a nuestros vecinos y visitantes...**

FELIZ 2026

Ayuntamiento
de Caso
www.caso.es

cdtl Casu



@CasoRedes

Haz CASO y ven

El Principado invirtió en el Parque Natural de Redes más de dos millones en dos años



Núcleo rural de Caliao.

REDACCIÓN

El Principado destinó al Parque Natural y Reserva de la Biosfera de Redes 2.007.861 euros en el bienio 2023-2024, un periodo en el que pasaron por sus centros de

información casi 21.500 visitantes.

Las actuaciones desarrolladas en el marco de la Red Natural de Asturias (Rena) han favorecido la conservación del territorio, la recuperación de entornos degrada-

dos y la mejora de infraestructuras y accesos. Este tipo de intervenciones refuerzan el papel de la Rena como espacio clave para la protección de la biodiversidad y la promoción de la educación ambiental, lo que consolida su valor como referente en sostenibilidad.

Entre las inversiones ejecutadas, destacan la mejora integral de la senda accesible de Campiellos (Sobrescobio), con 66.000 euros de presupuesto, y la renovación de los accesos a la localidad de Orlé y al nuevo mirador de Caliao, ambos en Caso, con una asignación de casi 50.000 euros. Estas acciones resultan esenciales para facilitar los desplazamientos por el parque y la experiencia de las personas que lo visitan.

Además, se llevaron a cabo desbroces en cinco montes de utilidad pública con más de 166.000 euros de inversión. Así, se recuperaron pastizales de altura y se previenen incendios, al tiempo que se favorece la compatibilidad entre la ganadería extensiva y la conservación del entorno.

La consolidación del modelo de transporte público responsable mediante lanzaderas de autobús que se pusieron en marcha en 2024 atrajeron a más de 8.500 el pasado verano.

MONCHU CALVO



Carta a los Reyes

Así, como lo que dura un bostezo, y ya estamos metidos en otro año. Con sus promesas, sus incertidumbres, y sus miedos. Los tiempos no son de bonanza, y parece que las malas noticias nos aplastan, y nos quitan el poco optimismo que nos queda.

Pero vamos a darle alas a la esperanza, para que levante el vuelo, y con él, nuestro ánimo.

Y ya puestos, vamos a escribirles a los reyes una carta, quien sabe si harán por complacernos. Porque, aunque seamos incrédulos, existen los reyes buenos.

Esto es reciente, pero ya que su marcha y sus timoneles abandonan el barco, pediríamos que Caso siga con sus establecimientos hosteleros, que sigan abiertos, y que los nuevos hombres o mujeres que guíen su rumbo, sean como poco, igual de eficaces que sus antiguos propietarios. Es un capital que no podemos perder.

Pediríamos que se inicien de una vez los trabajos de acondicionamiento de la carretera Bueres- Infiesto. El concejo no puede renunciar a esa imprescindible comunicación. Así que levantemos nuestra voz para que esa petición se vea cumplida.

La navegabilidad en Tanes, creemos que pronto veremos a las canoas surcar las aguas del embalse. La espera fue muy larga, pero al final estoy seguro que la insistencia vecinal y de nuestro ayuntamiento, dará sus frutos.

Lo de Brañagallones no sé si la intersección de los reyes será decisiva, o habrá que llevarle un lote de productos casinos a la consejera y sus técnicos, para ver si demuestran su valía política, acabando de una vez con las chapuzas y realizan las obras de mejora que el refugio necesita.

Y para no agobiarlos demasiado, y como me consta que hay un buen número de gente trabajando en este proyecto, pues nos haría muy felices ver consolidada la mejora y puesta en valor, de nuestro camino real, o camino de las Asturias, y volver a recibir, como hicimos con una expedición alavesa, a todos los peregrinos que escogieran esta ruta, para deleitarse con su belleza.

No pedimos más que igual los saturamos. Salud y paz para todos los que nos leen.

Vecinos de Caso, participantes del programa “Rompiendo Distancias” visitaron Quirós

REDACCIÓN

Una delegación casina visitó a mediados de diciembre el concejo de Quirós en una jornada marcada por el buen tiempo y el descubrimiento cultural.

La visita comenzó en el Museo Etnográfico, una joya ubicada en una antigua quintana asturiana junto a ruinas de antiguos altos hornos del siglo pa-

sado. Los asistentes agradecieron las explicaciones y la paciencia de los guías Alba y Pedro. Después, en Bárzana, disfrutaron de la gastronomía de Casa Jamallo, destacando el pote de castañas.

La jornada concluyó en Aciera, convertida gracias a la colaboración vecinal en un deslumbrante escenario de luces navideñas, que atrajo miradas y elogios de todos.



Vecinos y vecinas de Caso, durante su visita a Quirós. Foto: Monchu Calvo

Autoescuelas Laviana

'El placer de conducir'

¡Feliz 2026!

Langreo, 14 - Bajo
POLA DE LAVIANA

Melquiades Álvarez 76, 1º
LA FELGUERA

650 487 368

Prepara el examen teórico desde casa ☎ **650 487 368**

TU LUGAR DE REUNIÓN EN POLA DE LAVIANA

CASA LABRA
SIDRERIA

Les deseamos un
Feliz y Próspero 2026

TAPAS VARIADAS
TERRAZA EXTERIOR E INTERIOR

C/ Obispo Vigil, 10
(frente al ayuntamiento)

649 66 71 97 • f • i

El feminismo del Nalón reclama “Democracia paritaria” en el XX Foro de Asociaciones de Mujeres

SIRA GARCÍA

Más mujeres en los espacios de diálogo. Esa fue una de las ideas principales defendidas durante el XX Foro de Asociaciones de Mujeres del Valle del Nalón, celebrado el pasado mes de diciembre en Pola de Laviana; y organizado por “Mujeres por la Igualdad” de Barredos (Laviana), impulsoras del histórico “Tren de la libertad”, y la Asociación de mujeres “Alameda” de San Martín del Rey Aurelio. Casualmente, en la mesa inaugural institucional estaban sentados tres hombres y solo una mujer: el presidente del Principado, Adrián Barbón; los alcaldes de

Laviana y San Martín del Rey Aurelio, Julio García y José Ramón Martín Ardines; y la concejala de Hacienda del Ayuntamiento de Langreo, Marina Casero, que acudió en representación del alcalde de su municipio, Roberto García.

La edil de Langreo reclamó “que más mujeres se metan en política”, pero también reconoció que hacerlo “supone un desafío extra porque tenemos que demostrar que nuestra presencia no es un simple formalismo, una cuota”.

El presidente del Principado se reivindicó como feminista y proclamó que “el poder masculino se tiene que acabar”. El alcalde de

Laviana aludió a la paridad como “necesaria para alcanzar la plena igualdad”. Para el regidor de San Martín la historia del Valle del Nalón “está sostenida por mujeres”.

La doctora en Género y Diversidad por la Universidad de Oviedo, Emma González le dio la vuelta a la idea inicial de ponencia sobre “¿Qué significó la democracia para las mujeres?”, al afirmar que es muy importante analizar qué significaron las mujeres en la construcción de la democracia en España porque ellas “fueron un acicate, contribuyeron a fortalecerla, no fueron unas meras invitadas”.



Adrián Barbón durante su intervención en el XX Foro de Asociaciones de Mujeres del Nalón.



La Mancomunidad licita la mejora del Museo de la Siderurgia de Langreo

S.G.

La Mancomunidad del Valle del Nalón licitó el pasado mes de diciembre la obra de remodelación del Museo de la Siderurgia de Langreo (MUSI). La iniciativa tendrá una inversión de 835.000 euros, que forma parte del Plan de Sostenibilidad Turística de la Mancomunidad del Valle del Nalón. El ente supramunicipal autorizó la contratación tras un Pleno extraordinario.

El presidente de la Mancomunidad, Marcelino Martínez, aseguró que “por el calado de la obra y su montante económico, necesitábamos llevarla a Pleno”.

El plan de sostenibilidad turística del Valle del Nalón está financiado con cuatro millones de euros procedentes de fondos europeos, de los que 835.000 euros corresponden al Musi. Las labores se centrarán en la mejora del antiguo refrigerante que alberga el equipamiento cultural, pero no se recuperarán más edificios

para ampliar el actual espacio expositivo.

El Museo de la Siderurgia se abrió en 2006 en el antiguo refrigerante de la factoría de Duro Felguera. Los fondos europeos se dedicarán a pintar el refrigerante y acometer pequeñas mejoras, a renovar el cierre exterior, y a ampliar o mejorar el contenido expositivo. También se exhibirán dos antiguas máquinas ferroviarias que ya han sido reparadas, la locomotora Pedro Duro y la grúa “La Leona”.

ELENA MORÁN

Secretaría General
de CCOO Nalón



Resumen 2025: El Compromiso de Comisiones Obreras

El 2025 ha sido un año de lucha y solidaridad para Comisiones Obreras del Nalón. Hemos estado al lado de quienes más lo necesitan, defendiendo derechos laborales, sociales y fundamentales en nuestra comarca.

Uno de los momentos clave, fue el apoyo a la huelga del **personal docente**,

que luchaba por sus condiciones laborales y por una educación pública, inclusiva y bien financiada. Sabemos que el futuro de nuestros jóvenes depende de ello.

También estuvimos junto al personal del ERA (Establecimientos Residenciales para Ancianos), que reivindicó mejores condiciones laborales y la dignificación del trabajo en el sector de la dependencia, vital para el bienestar de nuestros mayores.

El apoyo al personal de las **escuelas de 0 a 3 años** fue otra prioridad, exigiendo una mejora en la calidad educativa desde los primeros años, fundamental para el desarrollo infantil y la igualdad de oportunidades.

No vamos a dejar solos a los **trabajadores del sector del agua**, que se movilizan para exigir un Convenio Autónomo que mejore sus precarias condiciones laborales y valore los riesgos del sector.

Comisiones Obreras del Nalón también participó en luchas globales, como las protestas a favor de **Palestina**, pidiendo paz, justicia y el fin de la violencia en la región. En un mundo interconectado, nuestras luchas también son globales.

La defensa de los **servicios públicos** ha sido central en nuestra labor. Estuvimos presentes en concentraciones a favor de la sanidad pública organizadas por nuestros pensionistas, que siempre dejan patente que nuestro compromiso

va más allá de la vida laboral, reclamando una atención sanitaria de calidad.

Además, nos unimos a la causa de las **“6 de la Suiza”**, trabajadoras encarceradas por ejercer su libertad sindical.

2025 ha sido un año de trabajo en común, de lucha por los derechos de la clase trabajadora y un futuro más justo. Comisiones Obreras del Nalón seguimos firmes en nuestro lema: sindicato pegado al tajo, luchando cada día por mejorar las condiciones laborales y sociales para nuestra comarca.

Por un nuevo año donde se respeten nuestros derechos. ¡Felices fiestas!

emoran@asturias.ccoo.es

El Nalón apuesta por las bicis eléctricas

La habilitación de once aparcamientos y seis puntos de recarga para bicicletas eléctricas y vehículos de movilidad personal en los cinco concejos del Valle, es una prueba del compromiso de la Mancomunidad con las energías limpias

S.G.

11 aparcamientos y 6 puntos de recarga para bicicletas eléctricas y vehículos de movilidad personal. Esas son las propuestas del nuevo proyecto de la Mancomunidad del Valle del Nalón. Siete estarán en Laviana, y los otros cuatro, en Langreo, San Martín, Caso y Sobrescobio.

Con esta iniciativa se quiere poner en marcha una red pública para cuyo uso será necesario darse de alta en una "app", como ya ocurre con algunos otros servicios deportivos en el valle del Nalón.

En Laviana habrá dos aparcamientos "principales", de al menos 25 plazas cada uno, con puntos de recarga. Uno se ubicará detrás del Ayuntamiento de Laviana y el otro en uno de los accesos al paseo fluvial, en el entorno de la piscina de la Pola.

Otros cuatro aparcamientos tendrán 20 plazas, todos también en Laviana. Se ubicarán frente a la Casa de Cultura, el entorno del colegio público Elena Sánchez Tamargo, en la plaza de los juzgados (al inicio de Los Palomares) y junto al colegio público Maximiliano Arboleya de Barredos, muy cerca también del IES Alto Nalón. El séptimo y último aparcamiento

del concejo tendrá 10 plazas, y estará junto a la Casa Natal de Palacio Valdés en Entralgo.

En el resto del Nalón, todas las infraestructuras previstas tendrán capacidad para diez bicicletas. Se ubicarán en el parking de Soto de Agues (Sobrescobio) y en el aparcamiento de Bezanes (Caso); en San Martín del Rey Aurelio, en la entrada al pozo Sotón, en El Entrego. En Langreo estará en el aparcamiento del centro deportivo Juan Carlos Beiro.

La empresa que se encargará de construir estas infraestructuras será Intelligent Parking SL, con un coste de 367.840 euros.



Parte posterior del ayuntamiento de Laviana, donde se habilitará un aparcamiento para bicicletas eléctricas.

¿Estamos en el siglo XXI en REDES?



RODRIGO FERNÁNDEZ Presidente Junta Local PP Caso y Sobrescobio

Es evidente que sí, muy tonto hay que ser para negarlo. Pero en REDES tenemos déficit que nos recuerdan que no estamos del todo integrados en este siglo digital y automatizado.

En el anterior artículo citábamos las comunicaciones como el talón de Aquiles del Alto Nalón. Seguimos insistiendo en lo mismo. Estamos en una época de inversiones de las distintas administraciones en parte alentadas por fondos europeos y por inversión pública a costa de déficit, y mucho antes de lo que esperamos se verán reducidas. En ese momento tendremos que afrontar el mantenimiento de lo que tengamos a costes altos por falta de previsión.

En carreteras, este 2025 los presupuestos del Principado destinaron solo trescientos mil euros, en 2026 los asturianos aportaremos varios millones en reformar y poner al día la Collá de Arniciu. Pero llega tras muchos años de reivindicación vecinal.

Tenemos una red de carreteras que hoy nos permiten llegar a todos los pueblos, pero son carreteras de montaña que sufren mucho todos los años con las heladas, con las abundantes lluvias que muchas veces transcurren por la propia calzada fruto de bajo mantenimiento de las cunetas o inversión insuficiente en su construcción. Tenemos muchos tramos pegados a la roca viva que de vez en cuando nos regala un buen "penón" en medio de la carretera, o peor aún un alud de piedras y barro. Hay muchos puntos a vigilar y corregir.

Cuando nos llegue una época de vacas aún más flacas en inversión pública, lo que se hace hoy ¿es suficiente para mantener la red sin grandísimos gastos de mantenimiento? La lluvia, las heladas y los argayos producen un impacto en la red actual que nos indica que estamos haciendo poc, y muchas veces son gastos solo para remendar, inaugurar y ya vendrán otros a mantener.

O se invierte bien, con eficiencia, con buenos proyectos y con sentido de futuro o en pocos años tendremos de nuevo carreteras con unos costes en mantenimiento inabordable que nos dejarán las carreteras de nuevo estrechas, con

baches y peligrosas, es decir no serán del siglo XXI para coches autónomos.

Capítulo similar son las telecomunicaciones, queda muy bonito inaugurar redes de fibra óptica y digitalizar el acceso a los pueblos, pero de nuevo el mantenimiento nos frustra y nos devuelve a un mundo analógico. Los tiempos de reparación, de mantenimiento de cables desprendidos, de solicitudes, incluso ruegos, para conseguir una conexión cuando la red está a unas decenas de metros dista muchísimo de lo que ocurre en las ciudades. Además, carecemos de planes de limpieza de toda la red obsoleta y en desuso de los viejos cables de cobre. Presumimos de pueblos bonitos y queremos vivir del turismo, pero muchas fotos nos las arruinan las marañas de cables que cruzan nuestros pueblos.

Rematar este acercamiento a lo que se vende como siglo XXI en REDES con la telefonía móvil. Tenemos aún pueblos que hemos teóricamente puesto al día con la fibra óptica, ejemplo Pendones, pero sin cobertura de telefonía móvil con lo que si pueden ver fútbol, pero no pueden hacer un trámite bancario o recibir una cita médica al carecer de mensajes SMS. Tenemos un sistema montado para hacernos la vida más fácil pero en ciudades, no en muchos pueblos. No podemos permitirnos quedar atrás en todos los sistemas digitales si queremos aspirar en el Parque a crecer en población y desarrollo económico.

Una nota final que encaja con la política de inversiones que solo sirven para ser inauguradas sin pensar en un proyecto global de servicio al ciudadano o en el mantenimiento posterior, tenemos sendas y caminos protegidos con vallas de madera muy bonitas el día de la inauguración, pero unos pocos años más tarde están podridas en mas de la mitad de dichas sendas, generando un peligro adicional al dar sensación de seguridad donde no la aportan. Y cuando se apuesta por el metal, debe ser de una tienda online de baja calidad como el ejemplo del mástil de la bandera de Asturias en Sobrescobio, inversión que hoy en día luce como muchas inversiones mal diseñadas, alicaído.



Dr. Roberto Iglesias Colao

ESPECIALISTA EN CIRUGÍA ORTOPÉDICA Y TRAUMATOLOGÍA

Enfermedades de la Columna, Cirugía del pie, Cadera, Rodilla, Traumatología y Ortopedia, Informes Médicos, Peritaciones, ...

Plaza de España 2. 1D
(Plaza del Ayuntamiento)
33900 Sama de Langreo. Asturias

Tel. 985 080 182
Mov. 679 404 095
Núm. Reg. Sanitario: C.2.1/3936/1

CONSULTA CON CITA PREVIA

El Gobierno de Asturias aprueba la Ley de Vivienda



De izquierda a derecha: El jefe de Servicio de Régimen Legal de la Vivienda, José María González Gancedo; el consejero de Ordenación de Territorio, Urbanismo, Vivienda y Derechos Ciudadanos, Ovidio Zapico, y el director general de Vivienda, Daniel Sánchez.

REDACCIÓN

El Consejo de Gobierno del Principado de Asturias aprobó el pasado 11 de diciembre, la Ley de Vivienda de Asturias, cuyo carácter pionero destacó el consejero de Ordenación del Territorio, Urbanismo, Vivienda y Derechos Ciudadanos, Ovidio Zapico.

Esta ley “será la primera normativa del país que reconoce la vivienda como un determinante de la salud e incorpora esta condición como uno de los principios rectores de estas políticas públicas”.

Zapico subrayó que esta novedad “representa simbólicamente todo el cariño que hemos puesto a la hora de redactar este proyecto”, al entender la vivienda no solo como un bien material, sino como un elemento clave para prevenir desigualdades sociales y mejorar la salud de la ciudadanía. “Es algo pionero en nuestro país y ha despertado interés en otros legisladores de diferentes comunidades autónomas”, señaló

El consejero destacó que la ley refuerza el modelo asturiano de vivienda, que “sitúa a las personas en el centro”, concibe la vivienda como un derecho y rechaza su con-

sideración como un mero objeto de negocio o especulación.

Entre sus principales avances, apuntó que la ley impide la venta de vivienda pública en Asturias, poniendo fin a décadas de descapitalización del parque público.

En este contexto, el consejero avanzó los objetivos de impulso de vivienda pública para lo que resta de legislatura, con la previsión de iniciar o promover mil nuevas viviendas, que se sumarán a las casi 600 ya en marcha, hasta alcanzar una cifra aproximada de 1.500 viviendas públicas en esta legislatura.

Por ejemplo, cuando llegué a la Presidencia en 2019 todos decían que era inevitable bajar del millón de habitantes. Hoy crecemos en población y hemos alcanzado los 1.020.000.

Si hablamos de los datos laborales, son los mejores en casi dos décadas. Nos hemos acercado a las 400.000 personas ocupadas y hemos bajado de los 50.000 parados.

Además, este año se han creado 1.422 empresas en los once primeros meses del año y se ha logrado un récord histórico de dos millones de pasajeros en el aeropuerto asturiano en un año. Cada nueva conexión aérea, cada empresa que se ha creado, cada habitante que ha venido a vivir a Asturias ha sido un logro colectivo. La fuerza de un pueblo que se une para lograr un gran objetivo.

En este resurgir económico e industrial, destacan proyectos como la adquisición del tallerón de Duro Felguera por parte de Indra, el liderazgo de los astilleros navales y el crecimiento del sector agroalimentario.

Pongámoslo en contexto: en noviembre de este año había 27.000 personas más trabajando que en noviembre de 2019, el año de mi acceso a la Presidencia.

Y todo ello, apostando por el refuerzo del estado de bienestar, con la ampliación de la red Les Escuelines/As Escolías, la reducción de listas de espera en la Sanidad y el incremento de viviendas públicas. Ante cada problema, planteamos una solución.

Y todo ello apostando por la vía fiscal asturiana. Las clases medias y

La sanidad asturiana para su actividad durante 4 días de huelga

SIRA GARCÍA

“Queremos sanidad, no precariedad”. Ésa fue la consigna gritada por los médicos asturianos que se sumaron en diciembre a las cuatro jornadas de huelga, contra el borrador del estatuto marco que plantea el Ministerio de Sanidad. El parón fue secundado por más del 63% de la plantilla de médicos en hospitales y del 43% en Atención Primaria, según anunció el Sindicato Médico Profesional de Asturias (Simpa).

Médicos de toda España, unos 3.800 de ellos en Asturias, reivindicaron un estatuto marco propio sanitario, que reconozca sus particularidades. El parón supuso la tercera huelga de facultativos en seis meses.

En Asturias, la Plataforma Médica del Servicio de Salud del Principado (Sespa) respaldó esta movilización y convocó concentraciones ante centros de salud y hospitales,

así como una manifestación que discurrió entre la Plaza de España y La Escandalera, en Oviedo.

Ante el Hospital Universitario Central de Asturias, en Oviedo, se concentraron más de medio centenar de facultativos. Según los participantes, se mantienen las mismas reivindicaciones que en las anteriores dos protestas, que se resumen en la posibilidad de los médicos puedan llevar a cabo su trabajo “con dignidad y seguridad”. Para ello, reclaman que se ponga un límite a la jornada semanal, que en la actualidad puede llegar a las 60 o 70 horas por guardias que pueden ser de 17 o 24 horas continuadas, que éstas computen para la jubilación y que estén mejor pagadas.

Es preciso un estatuto justo y propio, o al menos con un capítulo específico que de posibilidad de negociar las condiciones laborales de los facultativos, que se encuentran actualmente infrarrepresentados.



Protesta de los sanitarios asturianos a las puertas del HUCA durante uno de los días de huelga.

trabajadoras han tenido una protección como no hay en ninguna otra comunidad; y así, con nuestra reforma fiscal, solo pagarán más IRPF aquellos que ganen más de 175.000 euros. Y los que ganan menos de 55.000 euros -especialmente los de menos de 35.000 euros-, pagarán menos.

Y mientras hicimos todo eso, hemos garantizado que estudiar en Asturias, desde los cero años hasta la universidad, sea gratuito, algo solo comparable a los países del norte de Europa.

Hemos cumplido el Pacto Asturias Educa y hemos incrementado los recursos para salud mental y bienestar emocional y también reforzado el apoyo al deporte y la cultura, elevando las ayudas a federaciones y clubes y hemos impulsado la promoción de la cultura sidrera como

patrimonio inmaterial de la humanidad.

También ha sido un año con momentos muy duros, como los accidentes laborales o los muertos en las minas de Zarreu y Vega de Rengos.

Y también un año con avances considerables que debemos remarcar. Asturias ha crecido, Asturias ha resurgido y eso ha sido mérito de la ciudadanía y su apoyo al Gobierno de Asturias.

Cada empleo creado, cada empresa que ha nacido, cada conexión que ha mejorado ha sido un logro colectivo. Cuento con todos y todas para seguir avanzando en 2026 y para que la esperanza, pese a todo y pese a muchos, siga pesando más que el miedo.

¡Adiós 2025!
¡Bienvenido 2026!

ADRIÁN BARBÓN

Presidente del Principado de Asturias



2025, el año que llegó a su fin

El año 2025 llegó a su fin. Se va consumido por la sucesión de estaciones, meses y días, momentos, personas y hechos. Y así cerramos un nuevo año, mientras llega 2026 con la fuerza propia de un recién nacido.

Es difícil resumir un año, pero aunque sea de forma breve, lo intento.

En 2025 Asturias ha crecido y ha resurgido, como demuestran los avances en empleo, demografía, empresas y comunicaciones.

El aeropuerto de Asturias contará con tres nuevos destinos internacionales en 2026

SIRA GARCÍA

A partir de este nuevo año 2026, Asturias tendrá conexión, vía aerolínea, con dos nuevos destinos internacionales: Oporto, Florencia y Dublín. Volotea se encargará de los vuelos a Portugal e Italia (sustituyendo Florencia por Venecia); y Air Lingus del vuelo a Dublín.

Las de Oporto y Florencia son dos rutas inéditas hasta ahora en el aeropuerto asturiano. La compañía Volotea confirmó en diciembre estas incorporaciones en un acto celebrado en Oviedo, en el que participó el viceconsejero de Movilidad, Jorge García. Ambos destinos son fruto de los paquetes de promoción turística del Principado.

Además, la aerolínea ofrecerá tres frecuencias semanales con

Roma y Bruselas (Zaventem). Estas dos ciudades ya figuraban en la parrilla del aeropuerto, operadas por Ryanair, pero la compañía irlandesa anunció recientemente su retirada de varios aeropuertos debido a su conflicto con Aena. Volotea cubrirá esas vacantes, mientras que Düsseldorf se pierde, ya que, por el momento, no se recuperará la ruta que operaba Ryanair.

A estas conexiones hay que añadir las rutas anunciadas a Ámsterdam y Dublín, que operarán KLM y Aer Lingus, respectivamente.

Junto a los nuevos destinos, Volotea continuará operando en 2026 rutas consolidadas como Jerez, por segundo año consecutivo, Granada, Murcia y Castellón; además de las conexiones con Canarias (Tenerife Sur, Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura) y Baleares



Avión de la compañía Volotea aterrizando en el aeropuerto de Asturias.

(Mallorca, Ibiza y Menorca). Para acompañar este crecimiento, la aerolínea renovará su flota en Asturias sustituyendo sus tres aviones Airbus A319, por el modelo Airbus A320.

RAFAEL ALONSO

Diputado regional PP



La burbuja presupuestaria de Barbón

Un año más estamos ante un Presupuesto expansivo que sigue creciendo pero que, en realidad, es una burbuja presupuestaria, fruto del permanente gravamen fiscal al que nos someten todos los años, perdemos poder adquisitivo y pagamos más impuestos.

Lo que no nos cuentan es que la ejecución presupuestaria sigue siendo bajísima, del total de inversiones previstas en Asturias, a 1 de noviembre, estaba sin ejecutar el 77%. La ejecución sigue siendo el gran lastre socialista, ¿para qué tantos anuncios si no se hacen realidad?, seguro que todos ustedes tienen la respuesta.

Ya saben que Barbón, para tapar la tragedia de Cerredo, decidió suprimir una Consejería y trocear sus competencias, y a la Consejería de Ciencia le tocó heredar la parte de Industria, pues bien, las inversiones en los programas que dependen de la Viceconsejería de Industria y de la Dirección General de Energía y Minería tienen una ejecución tan baja que sólo puede calificarse de ridícula.

Y pese a los anuncios de inversiones en los municipios del Valle del Nalón, la realidad es que la mayoría de ellas son actuaciones que se repiten cada año y que, o bien se retrasan o bien deberían estar concluidas hace tiempo, y sobre las previsiones de nuevas actuaciones, la realidad es que saben que no van a poder ejecutarlas, o sea es pura propaganda.

Unos ejemplos, un tramo de la carretera AS-254 en Caso que debería estar finalizada por completo hace años; en Sobrescobio poco más de 4.000 € para acondicionar la carretera de Soto de Agües; partidas de eficiencia energética para edificios públicos en Laviana que se repiten y vienen de Fondos Mineros del Plan 2013-2018; el anuncio de construcción de 35 viviendas en Sotrandio, pero su cuantía es de 367.000 € ¿a quién quieren engañar?; y, en Langreo, vuelve a aparecer la lavandería central, este año con menos cuantía y de la que ya se habla desde 2023 y nada han hecho, y la novedad es llevar a cabo expropiaciones y olvidarse del PERI de El Puente, esto no es lo anunciado durante los ya 16 años que llevamos esperando.

En conclusión, seguimos sufriendo la desidia de Barbón con el Valle del Nalón y sus anuncios de actuaciones que se arrastran año tras año y nunca se materializan.

Víctor Manuel, galardonado con el Premio de las Letras de Asturias

S.G.

La Junta Directiva de la Asociación de Escritores de Asturias (AEA) anunció el pasado mes de diciembre el ganador del Premio de las Letras de Asturias, que ha resultado ser el cantautor Víctor Manuel. La propuesta fue de la presidenta del colectivo, María Esther García López y de su vicepresidente Aurelio González Ovies; con el apoyo unánime la Junta Directiva.

Desde la AEA han querido reconocer la trayectoria artística de Víctor Manuel, que ha demostrado “cómo la poesía y la música pueden encontrarse en un mismo lenguaje creativo”. Las letras de Víc-

tor Manuel, plenamente vigentes y que se encuentran en continuo proceso creativo “han elevado la palabra cantada hasta convertirla en un referente literario y musical dentro y fuera de Asturias”.

Víctor Manuel (Mieres, 1947) es una figura esencial de la música española, autor de decenas de discos y colaborador con artistas de distintas épocas y estilos. Su labor creativa, reconocida nacional e internacionalmente, confirma que la canción es también un espacio de literatura y pensamiento.

Está previsto entregar el premio el día 23 de enero en el Aula Magna de la Universidad de Oviedo, junto con los Premios de la Crítica, todavía pendientes de fallo.



Las prejubilaciones y los nuevos contratos paralizan la negociación en Hunosa

Los sindicatos consideran que la SEPI es „inamovible en su planteamiento de configuración de plantillas%

REDACCIÓN

Stand by. Esta expresión se usa para decir que algo está “en espera” y bien podría aplicarse a la negociación del plan de empresa de Hunosa hasta 2027. El pasado mes de diciembre los representantes sindicales de CC OO y SOMA-FITAG-UGT, responsables de la empresa hullera y directivos de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), accionista universal de la compañía, se reunieron en Madrid, sin llegar a ningún acuerdo.

El principal obstáculo en las negociaciones aparece en el apartado laboral. Los sindicatos consideran que la SEPI es “inamovible en su planteamiento de configuración de plantillas”. Tras el cese de actividad extractiva en el Pozo Nicolasa y a la espera de la entrada en funcionamiento de la térmica de La Pere-

da como central de biomasa y la puesta en marcha de otros proyectos energéticos, la empresa ha propuesto el traslado de personal a otros destinos, pero según los sindicatos no se concretan ni el número de personas afectadas ni esos nuevos destinos.

Además, en el llamado “plan social”, referente a las prejubilaciones y las incorporaciones, los sindicatos mantienen que “el número de salidas a través del plan social” debe aumentar, aunque no se ha hecho público ese número de prejubilaciones que propone la empresa ni el que reclaman los sindicatos. Tampoco se conocen las condiciones de esas salidas.

La SEPI mantiene que la propuesta que ha puesto sobre la mesa es un plan de transformación y generación de empleo y de ahí no se mueven pese a las peticiones de los sindicatos.



FRANCISCO J. LAURIÑO

Escritor



Polígrafos

De *'Suite Irlandesa'*, en que despliega su vena lírica tan del norte un poeta del sur, a su biografía del gran Luis Cernuda, Antonio Rivero Taravillo (Melilla, 1963; Sevilla, 2025), narrador, traductor, poeta, filólogo, prematuramente desaparecido el pasado septiembre, nos deja a sus lectores una obra no solo contundente, sino también plena de sensibilidad, de buen gusto, de inteligencia y de buenas letras. Quien fue cautivado por la magia del verde, no podía, en puridad, dejar de serlo también por la magia real de la leyenda, de la creatividad, de la bruma puesta al servicio de la lírica, de la fantasía y del buen alimento lector. Por eso, entre sus varias biografías, destaca la última, casi póstuma, *'Alvaro Cunqueiro. Sueño y leyenda'* (Renacimiento, 2025), que nos redescubre al autor gallego con unos trazos enormes que conforman un relato biográfico monumental, cateclítico casi, en que la vida del polígrafo mindoniense discurre con tanta sensibilidad, y también con tanta fuerza, que atrapa al lector desde el primer instante, porque la pluma de Taravillo puesta al servicio de Cunqueiro se reelabora a sí misma y se conforma no ya como si fuera a darnos una semblanza, ejemplar y nítida, por supuesto, sino, y sobre todo, como un redescubrimiento de las letras gallegas del siglo veinte, permítasenos ser un tanto maximalistas.

Las interpretaciones que da el biógrafo llevan al lector de la mano hasta la figura del protagonista, que no solo es el biografiado, sino también Galicia y sus letras, su periodismo, la sociedad letrada, y también en parte la otra, las calles de Santiago o de Vigo, pero, sobre todo, las de Mondoñedo, cuna de Cunqueiro, que aparece y desaparece alternativamente en el libro, aunque esté siempre presente en él.

Las casi seiscientas páginas que este arroyo literario e histórico despliega ante el lector nos gana desde el primer momento, ya que da sin duda y con creces lo que promete. Traernos de nuevo a Cunqueiro, darnos, como si fuera nuevo, a un autor al que ya queríamos mucho, pero al que ahora conocemos mejor, y, por lo tanto, queremos mucho más.

La Casa de la Buelga es reinaugurada para acoger las Cátedras de la sidra y la cultura minera



Intervención del presidente del Principado, Adrián Barbón, acompañado del rector de la Universidad de Oviedo, Ignacio Villaverde (izquierda) y del alcalde de Langreo, Roberto García, durante el acto de reinauguración de La Casa de la Buelga de Ciaño como sede de la Cátedra de la Cultura de la Sidra y de la Cultura Minera.

REDACCIÓN

Vínculo de las cuencas mineras y la educación. Así ha sido concebida la Casa de la Buelga, en Ciaño,

tras su reinauguración el pasado mes de diciembre. El edificio será la sede de la Cátedra de la Cultura de la Sidra y de la Cultura Minera. Además, también ofrecerá cursos de formación para mayores, desde

el programa Pumuo. En el acto de reinauguración el presidente del Principado, Adrián Barbón, defendió a la universidad pública como "el mejor antídoto contra los negacionistas" El presidente que Lan-

greo, en la Cuenca del Nalón, acoge dos cátedras "tan vinculadas a la identidad de Asturias. Es un acto de justicia para el valle del Nalón".

El rector de la Universidad de Oviedo, Ignacio Villaverde, reconoció que la Casa de la Buelga es en el que tenían que estar las cátedras, por la vinculación con las culturas de la mina y de la sidra con las Cuencas. Además, eso permite a la universidad "salir de nuestra zona de confort, de nuestro campus, para exponernos a la sociedad".

El alcalde de Langreo, Roberto Marcos García, aseguró que la cuenca del Nalón "está ávida de Cultura", por eso aplaudió "recuperar la extensión universitaria y tener en la Buelga las dos cátedras y el programa universitario para mayores".

La Cátedra de la Sidra será dirigida por Luis Benito, Profesor de Historia Contemporánea e impulsor del reconocimiento de la Sidra como Patrimonio Mundial. Por su parte, Jorge Muñiz, director del departamento de Historia de la universidad de Oviedo, será el responsable de la Cátedra de Cultura Minera.

La Felguera estrena cofradía gastronómica para honrar a "la fabada"

REDACCIÓN

"Su excelencia la fabada". Ése es el nombre elegido por la Sociedad de Festejos y Cultura "San Pedro" para su nueva cofradía gastronómica, que fue presentada dentro de las jornadas culinarias que en 2025 cumplieron 45 años.

El presidente de la nueva asociación, Alberto Fernández Hortal, explicó que su intención es "llevar la fiesta al resto de Asturias, pero también a distintos puntos de España, Francia y Portugal". Las jornadas de "Su excelencia la fabada" están declaradas de Interés Turístico Regional "pero hay que salir de Langreo y de Asturias porque fuera del Principado es una fies-

ta poco conocida", subrayó el cofrade. Así que su intención es que la cita esté presente "en todas las rutas en las que participan las cofradías gastronómicas del norte de España".

Por el momento solo hay ocho socios, los que pusieron en marcha la idea, "pero todos los que se inscriban antes del 31 de enero serán considerados fundadores socios". Para cualquier asturiano y para cualquier amante de la buena mesa debe ser un honor ser uno de los socios fundadores de una cofradía en honor al plato sagrado de los fogones patrios.

Fernández Hortal subrayó que desde la nueva asociación gastronómica "se busca llevar el



Presentación de la cofradía gastronómica 'Su Excelencia La Fabada'.

nombre de La Felguera por toda España y que se sepa que aquí hay muy buena gastronomía y que es un lugar con atractivos". Fernández Hortal invitó a lan-

greanos y asturianos a sumarse a la iniciativa "porque conoces a mucha gente y adquiere muchos conocimientos gastronómicos".

La Brigada minera pospone su renuncia mientras sindicatos y Hunosa negocian un acuerdo



Manifestación en apoyo a la Brigada de Salvamento Minero.

SIRA GARCÍA

Sin prisa, pero sin pausa. Los 19 integrantes de la Brigada de Salvamento Minero han pospuesto su renuncia a coontinuar con su trabajo mientras los sindicatos y Hunosa negocian un acuerdo. De hecho, los responsables de SOMA-FITAG-UGT y CC OO anunciaron en diciembre que se ha retomado el "diálogo social" con Hunosa, para buscar una solución que garantice la continuidad del centenario cuerpo de rescate. Para dar margen para negociar, los 19 integrantes de la Brigada posponen la renuncia hasta el 31 de enero.

Se ha creado una comisión delegada de Comité Intercentros encabezada por Andrés Vallina (SOMA-FITAG-UGT) y Adrián Miguel (CCOO de Hunosa).

Las mismas fuentes aseguraron que "esperamos que, tanto Huno-

sa y la SEPI, una vez que han re-capacitado en cuanto a su posición de ninguno a aquellos que tienen la capacidad para alcanzar acuerdos, también hagan lo mismo para poder cerrar este desafortunado conflicto del que ya veníamos advirtiendo y que ha provocado una contestación sindical, política y social como hacía tiempo que no se veía en Asturias y concretamente en las comarcas mineras".

El pasado viernes 7 de noviembre, los 19 integrantes de la Brigada Central de Salvamento Minero de Hunosa presentaron la renuncia voluntaria y exigieron el retorno a su puesto original. Entre sus críticas, apuntaron a, junto a las horas extra adeudadas, "la falta de una plantilla suficiente, incumplir los acuerdos laborales y salariales que vienen rigiendo desde hace años por sus estatutos y de favorecer, de facto, su desmantelamiento paulatino al no existir relevo generacional".

SEFA CAMPÓN
Monólogos y conversaciones
d'un cuencata
Fueu a la carrucha



El demoniu tiñiu de color naranxa

Como nun cambiamos de biche y el fascista americanu siga asina d'enchipáu, humildando a les Naciones soberanes y a los sos representantes lexítimos, la Democracia va tener los díes contaos.

Nun paez que los Estadounidenses ten preparaos pa parái los pies a esti indeseable abusón, asina que tenemos que dir pensando cómo paralu los demás, con tolos inconvenientes y castigos de tou tipu que ello va a traer.

D'ascu ver y oyer a esti babayu insultar, amenazar y ofender a toa mariasantísima y da pena y dolor ver la sumisión y la cobardía que tan teniendo con esti macarra repulsivu tolos Estadistes del Mundu, quitando a los dictadores Chinu y Rusu que son cagaos y pintaos al americanu y que tan viendo la oportunidad de formar el "Cacique's Club" y repartise la tarta en tres cachos iguales. Mientras, la vieya y democrática Europa sigue mirándose al ombligu y nun ye capaz d'alcontrar consensos nin p'apañar euros.

Nun se vosotros, pero yo siéntome como debe sentise la gallinaza nel palu d'un gallineru. Nin un solu xestu, nin una sola pallabra de nengún líder europeu de repulsa a esti avasallamientu permanente del cabronazu esti y del so Gobiernu.

Aranceles, chantaxes, vetos ya imposiciones de tou tipu tan al orden del día, como lo tan les reprimendes públiques a Xefes de Estáu, les intromisiones políticas en Estaos Democráticos y Soberanos y el cuestionamientu mesmu de les Instituciones Democrátiques, sobre too si al frente de les mesmes están progresistes o xente de izquerdá.

Esti acoyonamientu col fascista Donald Trump, por parte de tolos representantes de la Unión Europea, réstamos, cada día, un poco de dignidá a tolos que formamos parte d'ella, porque, salvo honroses y escasísimes esceiciones nun movió, nin mueve'l culu nin dios. Tamos atechaos debaxo'l paragües esperando qu'escample la tormenta y de moyase que se mueyen los demás.

Yo por de pronto y pa amortiguar el remordimientu que da tanta pasividá declaré una guerra comercial personal contra tolo norteamericano. Costome un triunfu dexar la CocaCola y el día que me falle el Ipad voi volveme lloca, pero préstame pensar que soi enemiga acérrime d'esi demoniu tiñiu de color naranxa.

La alicantina Lola Carbonell gana el XXXIII Certamen de Artes Plásticas "Art Nalón"

REDACCIÓN

La artista alicantina Lola Carbonell Payá, de 25 años, ha resultado ganadora del XXXIII Certamen de Artes Plásticas "Art Nalón", convocado por el Ayuntamiento de Langreo, para menores de 36 años, con su obra "La manteta". El premio de Art Nalón está dotado con una cantidad económica de 3.000 euros e incluye, además, la edición del catálogo y la exposición de la obra artística de



Una muestra de la obra de Lola Carbonell.

la ganadora, que se exhibirá en 2026 en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura "Escuelas Doradas".

También se falló el acceso al certamen que se convoca para artistas que han nacido o viven en el Valle del Nalón, quedando éste desierto. Por ello, según recogen las bases del certamen, se concedió un segundo premio, dotado de 1.700 euros, exposición individual y catálogo, a la artista Andrea Rubio Fernández, de Mieres, por su obra "Al tiempo/Contener/Motivos para dibujar/Ajardinado. Sobre plantas salvajes y niñxs de interior/La metáfora como detonante".

El jurado del Certamen estuvo formado por Gabino Busto, Carmen Cobertera, Natalia Pastor, Graciela Fernández, Iván Jambrina y Natalia Alonso, todos ellos "especialistas de reconocido prestigio en los campos del arte y la cultura", resaltó el Ayuntamiento.

Esteban Verdeja y Lorena Corripio, vencedores del certamen de tonada "Ciudad de Llangréu"



Acto de clausura del certamen de tonada Ciudad de Llangréu.

REDACCIÓN

El X Concurso de tonada "Ciudad de Llangréu" finalizó el pasado mes de diciembre, en un acto de clausura en el cine Felgueroso. En categoría absoluta, Esteban Verdeja, de Cantabria; y Lorena Corripio, de Carrandi, fueron los vencedores. En la categoría de aficionados, Diego Pérez, de Pola de Siero; y Raquel Gutiérrez, de Tolivia. El jurado del certamen estuvo compuesto por Avelino Fernández Corte y Mariceli Fernández.

El premio especial "Xuacu el de Sama", a la mejor canción de este intérprete cantada en el concurso, fue para Raúl Díaz, de El Entrego, que interpretó "Viva la xente minera". Mientras que la ganadora del premio especial "Celso Casal Candanedo", destinado a los jóvenes valores, de 13 a 22 años, fue Marina Carbajosa, de Grado.

En el acto final actuó el Coro Santiaguín, el gaitero oficial fue Valentín Fuente y la presentación corrió a cargo de José Manuel González Granda.

El IV Reto del Cislán y COGERSA ya tiene sus ganadores



Acto de entrega de los premios del IV Reto CISLAN-COGERSA.

SIRA GARCÍA

René Fernández Bobes y Alex Sadaba Abdrafikov, alumnos de segundo curso del módulo de Realización de Proyectos Audiovisuales y Espectáculos, han sido los ganadores del IV Reto de Cogersa y el Cislán (Centro Integrado de Formación Profesional de Comunicación, Imagen y Sonido de Langreo). La convocatoria del consorcio de residuos y de centro langreano instaba a los participantes a producir un vídeo en el que se combinaran los mensajes de la Navidad y de la Economía Circular.

La gerente de Cogersa, Paz Orviz; y la directora del Cislán, María Isabel Lugalde, entregaron el pasado mes de diciembre los

premios. El proyecto vencedor, presentado bajo el título "No sé qué regalarle", fue uno de los 17 que competía en esta edición, en la cual tomaron parte 60 estudiantes del Cislán. "El vídeo combina realismo y ficción; una cuidada edición y fotografía que conducen a la declaración final de que los residuos son recursos. El premio es un vale para adquirir material audiovisual por valor de 1.000 euros", señalaron los responsables de Cogersa.

Además, Cogersa reconoció con dos accésits los trabajos de otros alumnos, por "su cuidada elaboración y la capacidad de evocar con acierto la esencia de la economía circular". Ambos clips fueron creados por estudiantes del ciclo de Animaciones 3D, Juegos y Entornos Interactivos.

VI edición de 'Palabras Positivas'

La empresa lavianesa Erssy Pozueco organiza desde el 2018 un evento en el que aúna literatura, música y solidaridad y por el que recibió el premio nacional Inmosolidarios 2018 y el reconocimiento del IUOPA como empresa solidaria 2025

REDACCIÓN

Cultura, solidaridad e ilusión se unieron el pasado 13 de diciembre en la iglesia de Santa María de Pola de Laviana para celebrar la Campaña Palabras Positivas en su Sexta edición.

Este año los fondos recaudados fueron íntegramente a la ayuda de Cáritas Parroquial. Catarina Valdés, gerente de Erssy Pozueco, explica por qué este año la recaudación fue íntegramente para Caritas Laviana:

"Nos comentaron que Cáritas Parroquial estaba pasando un momento difícil. Conozco personalmente y desde hace muchos años al equipo directivo de Caritas Laviana, y sé la labor que hacen diariamente, desde el silencio y la honradez. Esto fue lo que nos impulsó este año a ayudar a quienes nos ayudan y lo hacen de forma discreta, diariamente, sin ningún tipo de reconocimiento social. Era de justicia dar visibilidad a estos lavianeses que hacen una labor encomiable y dedican su tiempo a tender la mano a quienes lo

necesitan, no importa de dónde vengan, ni quiénes sean, el leitmotiv de Cáritas es ayudar a todo ser humano que llame a sus puertas".

En el concierto solidario hubo un tributo a la literatura y se entregaron los premios Narrativa Breve Erssy Pozueco en sus categorías infantil, juvenil y adultos. Los premiados fueron: Marcos Gómez Tascón, Yaiza Fernández Gutiérrez, y José Luis Busto González, respectivamente. El concierto solidario fue un estreno de Lyrikos, gru-



Un momento del concierto solidario 'Palabras Positivas' organizado por Erssy Pozueco.

po musical formado por el tenor José Miguel Llata, la soprano Estrella Cuello y la pianista Maite Saiz. El repertorio ofreció obras musicales de Navidad, algunas más conocidas como

Noche de Paz y otras menos populares como Pastorcillo Santo de Joaquín Rodrigo, La Madonna col bambino de Camille Saint-Saëns o Le ciel a visité la terre de Chales Gounoud.

JOSÉ LUIS CAMPAL

Escritor



Mapas vitales

Del mucho y variopinto cine español visionado durante 2025 me impactó particularmente «Una quinta portuguesa» (UQP), de la cineasta valenciana Avelina Prat. Podría sostener, sin riesgo de contradecirme, que UQP es una película filosóficamente bonita y visualmente placentera, y, a la vez, un drama psicológico de primer nivel. Tales apreciaciones conviven en esta obra de

Prat porque se sustenta sobre un guion férreamente construido donde no se detectan cabos sueltos, nada queda a expensas de la improvisación aleatoria. Nos coloca delante de una mosaico de personajes que muy pronto se nos hacen familiares y que actúan entre sí como un juego de espejos donde se reflejan, entrecruzan y combinan experiencias vitales, esas historias y secretos que llevamos como enigmáticas mochilas y que en UQP fluyen o se intuyen sin forzamientos, sembrando con naturalidad interrogantes verosímiles, de forma que lo que

vemos se acopla perfectamente tanto al desarrollo de las situaciones que se van incubando como a la evolución del comportamiento de unos protagonistas en busca de su horizonte; personajes que son el pilar de todo el edificio cinematográfico y con los que empatizamos rápidamente, y ello pese a que pertenecen al género de quienes se sienten disconformes con el rumbo de sus vidas y que no dudan, en un momento dado, en desear cambiarse por otros; de ahí las desapariciones, reapariciones y transformaciones que aloja UQP, y que ha movido a la

crítica profesional a hablar de «defensa de las identidades reinventadas» o de «emotiva fábula de las segundas oportunidades», dos factibles definiciones que comparto plenamente.

Preestrenada en marzo dentro del Festival de Cine de Málaga, UQP me parece una etérea, poética y robusta cinta sobre las ventajas de la bondad y la necesaria solidaridad, un filme hondamente humanista dotado de una sutilísima y coherente puesta en escena, así como de una planificación estudiadamente inteligente

donde menudean ricas anotaciones que flotan en el ambiente para que las pesquemos al vuelo. Una pieza artística, en suma, que le saca partido a unos intérpretes en estado de gracia que le permiten a la directora trazar su evolución según avanza el metraje, ofreciéndonos lo justo en cada secuencia, sin recargar ni los diálogos ni mucho menos las emociones. Si «Vasil», su debut en el largo, constituyó en 2022 una sorpresa, ese asombro se acrecienta y confirma con UQP. No la dejen escapar y recuerden el nombre de su autora. Perdurará.

Los emprendedores asturianos siguen creando en Valnalón



Foto de familia de emprendedores y autoridades durante el final del Banco de Ensayos de Valnalón.

REDACCIÓN

La cultura emprendedora que, desde Valnalón exporta futuro a toda Asturias, acogió la jornada final del proyecto Banco de Ensayos para Emprender 2025 del Centro de Orientación, Emprendimiento e Innovación para el Empleo (COE) de Asturias desarrollado por el Servicio Público de Empleo de Asturias en colaboración con Valnalón (empresa pública del gobierno del Principado de Asturias adscrita a la Consejería de Ciencia, Industria y Empleo).

Se presentaron 19 proyectos participantes de las dos ediciones de 2025 (VII y VIII). Sus modelos de negocio se basan, entre otros, en moda, arte, danza, cocina, atención a la dependencia, comercio, producción de eventos y espectáculos o aplicaciones multiplataforma. Los proyectos proceden de Aller, Avilés, Gijón, Langreo, Las Regueras, Llanera, Llanes, Nava, Oviedo y Sobrescobio.

Este Banco de Ensayos está dirigido a personas emprendedoras con una idea empresarial sobre la

que trabajan al menos tres meses para ponerle en marcha con las mejores expectativas. En estas ocho ediciones completadas se han estudiado 58 proyectos, desarrollados por 62 personas, de las que 45 son mujeres y 17 hombres.

El 51% de los proyectos desarrollados desde esta formación empresarial, hasta 2024, están ya convertidos en empresas. Mientras, el 32% de las ideas continúan analizando la viabilidad de las mismas en el Semillero de Proyectos de Valnalón.

Javier García Cellino publica "Un frío huérfano"

REDACCIÓN

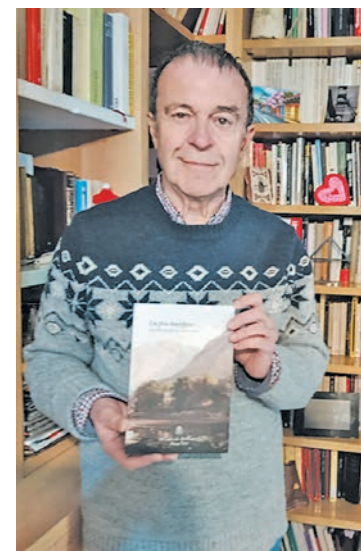
El frío, la oscuridad y la risa. Esas son las tres galerías del nuevo poemario del poeta langreano Javier García Cellino, "Un frío huérfano". Versos dedicados a la ausencia del padre, en los que el poeta necesita buscar cobijo. Poesía como salvación, como forma de procesar el duelo tras una herida profunda e irreparable. Palabras que rememoran, crean y suavizan los días desabridos y fríos.

Cellino asegura que el libro es "un homenaje a la vida misma y a quien tanto se esforzó por iluminar mi camino. "Es difícil comprender/ la ternura del mundo/ si el mundo ya no eres tú", dice uno de los poemas.

"Un frío huérfano" surge de la repetición de algunos sintagmas cortos que, según el poeta, se le iban repitiendo desde la muerte de su padre. Algunos como "te quiero" o "te echo mucho de menos". Eso le llevó al convencimiento de que tenía que traducir esos sentimientos de un modo simple, breve, huyendo de cualquier afectación: "la vida a veces

se confunde/ con un dolor dulce en el pecho".

La naturaleza tiene una parte importante en la producción poética de Cellino. En "Un frío huérfano" vincula la naturaleza con la ausencia y el dolor: "Hagamos a lo lejos/ un nido de cenizas/ para llorar mejor". Es un homenaje al padre que sufrió el frío y tantas inclemencias de la vida en aquella época difícil.



Javier García Cellino con su nuevo libro 'Un frío huérfano'.

afisec asesores **blanco** inmobiliaria
www.afisecblanco.es



Venta de casa en Pendones reformada.
108m², terraza, terreno y garaje



Venta de piso para reformar
en Pola de Laviana
Centrico, amplio y luminoso.
3 habitaciones, 2 baños,
comedor y cocina

Pola de Laviana
Venta de Edificio centrico
2 plantas y buhardilla
3 locales comerciales



Canzana
Casa y cuadra ambas
reformadas y con terreno
de mas de 8.000m²

C/Libertad, 24 - 1º 985 61 07 88
Pola de Laviana

SALA OSCURA

Tertulia Cinematográfica



Todo en la vida es ¿política o cine?

A la hora de plantearnos un ciclo que relacionara la política con el cine, nos surgieron numerosas cuestiones a resolver, pues es un género que entronca con otros muchos y ni siquiera estábamos seguros de si existe como tal, pues se suele confundir con el que tiene connotaciones sociales, partidistas o propagandistas. Pero, como si de un silogismo se tratara, podemos preguntarnos que si todo en la vida está relacionado con la política y el cine retrata la vida de las personas, entonces ¿todo en la vida es cine?

Lo primero fue precisar lo que se entiende por cine político, algo ni mucho menos fácil. Si la política se define como una actividad o conjunto de ellas dirigida a organizar la vida de los individuos, la forma de relacionarse y distribuir los recursos disponibles en la sociedad para que funcione adecuadamente y hacer la vida de las personas más justa y equitativa, eso también puede asociarse al cine social. Podemos considerar pues que ambos son cuñas de la misma madera.

No menos importante y no menos arduo, fue elegir veinticinco películas de entre una preselección enorme. Conseguido esto, estaba servido el ciclo Política y Cine, cuyas proyecciones tendrán lugar en el Cine Felgueroso de Sama, los martes a las 19 horas con entrada gratuita, y se extenderán a lo largo del primer semestre del año 2026.

En Sala Oscura pensamos que es un ciclo atractivo y de calidad que esperamos sea bien recibido, no solo por los fieles seguidores que nos acompañan desde hace 35 años, sino por todos quienes quieran pasar un rato divertido la tarde de los martes. Esperamos no defraudarles, porque esta iniciativa, sin ustedes, no tendría ningún sentido.

Por último, añadir que también rendiremos un pequeño homenaje a una gran figura del cine fallecida recientemente, Robert Redford (Santa Mónica, California, 18 de agosto de 1936 – Provo, Utah, 16 de septiembre de 2025) célebre actor y director, a la vez que un icono para muchas generaciones. Su estrella y su impronta perdurarán para siempre. Descanse en paz.

Alejandro Zapico Rato
Presidente de Sala Oscura,
Tertulia Cinematográfica

Arranca la red nacional de turismo minero



Primera reunión de la red de destinos turísticos mineros celebrada el pasado mes de diciembre en Madrid.

SIRA GARCÍA

La red nacional de turismo minero soltó su primer hilo el pasado mes de diciembre, en una reunión celebrada en la ciudad de Madrid. Este proyecto se desa-

rollará a través de la Fundación Ciudad de la Energía (CIUDEN) y tiene un presupuesto de casi 144.000 euros y una duración inicial de 18 meses, hasta el primer semestre del año 2027. El objetivo del proyecto será desarrollar "experiencias turísticas sosteni-

bles vinculadas al patrimonio industrial minero, contribuyendo a la revalorización de estos territorios, promoviendo un turismo inclusivo y generando nuevas oportunidades económicas y sociales basadas en la memoria y la innovación".

En el proyecto, impulsado por el Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico (MITECO), por medio del Instituto para la Transición Justa (ITJ), participan distintas zonas las provincias de León, Teruel, Córdoba y el municipio de As Pontes de García Rodríguez (La Coruña).

Entre las primeras iniciativas está Identificar operadores clave y recursos turísticos en cada territorio; desarrollar acciones de formación y capacitación para los actores locales y poner en marcha experiencias piloto antes de activar su comunicación y comercialización.

Gustavo Pañeda, director de Comunicación y Relaciones Institucionales de Hunosa, participó en la primera reunión de trabajo dirigida por la directora del Instituto para la Transición Justa, Judit Carreras, a la que asistieron representantes de las diputaciones de Córdoba, León y Teruel y de las empresas GEOCYL y GLOBAL, encargadas de las asistencias técnicas del proyecto, para dar forma al proyecto.

Carreras destacó que el propósito es "no solo impulsar nuevas oportunidades de turismo sostenible, sino hacerlo de manera conectada".

Gerontovega gana el II Premio Cuidatech por su proyecto de estimulación tecnológica

REDACCIÓN

La residencia para mayores Gerontovega ha resultado ganadora del II Premio de Innovación Cuidatech, otorgado por el Laboratorio CECOEC, por su proyecto de estimulación tecnológica. El objetivo de este premio es reconocer la excelencia en la innovación tecnológica dentro del sector de los cuidados de larga duración y el envejecimiento activo.

El Premio de Innovación Cuidatech busca reconocer a aquellos proyectos y empresas que demuestran un compromiso excepcional con la innovación y el diseño de los cuidados centrado en cada persona usuaria.

El galardón, dotado con un premio de 12.000 euros, es un

reconocimiento al proyecto más relevante presentado dentro del Programa de Financiación TIC CECOEC. En este caso, la residencia Gerontovega ha sido galardonada por su proyecto "Entornos Vivos", un sistema de intervención ambiental y tecnológico aplicado en el Centro Residencial Gerontovega de Langreo.

La intención es servir de estimulación ambiental y cognitiva a las personas residentes, así como ofrecer apoyo en las labores del personal. "Entornos Vivos" incluye un espacio destinado a las personas mayores con gran dependencia, llamado "Oasis de cariño", un espacio donde la tecnología, más allá de estimular, busca acompañar sensorialmente con luz, sonidos y aromas suaves.



Liliana Vázquez, directora de Lipie, recogiendo el premio.

El acto de entrega del Premio Cuidatech tuvo lugar en la Cámara de Comercio de Gijón, con la presencia de José Antonio Garmón, director general de

Innovación y Cambio Social de la Consejería de Derechos Sociales y Bienestar; y Félix Baragano, presidente de la Cámara de Comercio de Gijón.

Llangréu arranca 2026 derrochando Cultura



Sobre estas líneas “Little trouble girls” (22 de enero) y “Bulakna” (23 de enero) dos de las películas que se proyectarán dentro de la XIV Muestra de Cine Social y Derechos Humanos de Asturias (MUSOC). A la derecha, arriba, el Grupo teatro El Hórreo presenta “Porque lo digo yo” (24 de enero) en el Teatro José León Delestal, donde también se representará la obra “Gasolina con capullos” (27 de enero), de Higiénico Papel.

REDACCIÓN

Arranca 2026 y Llangréu sigue apostando por la Cultura. Cine, teatro, música, fotografía y magia. Diversidad para todos los públicos y todos los gustos.

El Teatro José León Delestal de La Felguera, acogerá los jueves las proyecciones, en versión original, a las 20:00 horas, de las películas elegidas en CINE la XIV Muestra de Cine Social y Derechos Humanos de Asturias (MUSOC). El 15 de enero, “La canción de Sima”, Roya Sadat. Una coproducción de Países Bajos, España y Francia, que cuenta la historia de Suraya, quien narra a su nieta la historia de Sima, gran cantante y amiga, en la Afganistán de los 70. El 22 de enero, “Little trouble girls”, de Urska Djukic, presenta a Lucía, una joven introvertida de 16 años que, se une al coro femenino de su colegio católico, donde entabla amistad con Ana-María, una popular y coqueta alumna de tercer curso.

El 29 de enero, “El agente secreto”, de Kleber Mendonza. En 1977, durante la dictadura militar brasileña, Marcelo, un profesor que huye de un pasado turbulento, regresa a la ciudad de Recife, donde espera construir una nueva vida y reencontrarse con su hijo. Pero pronto se da cuenta de que la ciudad está lejos de ser el refugio que busca, que las fuerzas gubernamentales le persiguen y las amenazas de muerte se ciernen sobre él.

Sin embargo, el 23 de enero será el cine Felgueroso quien acoja la proyección de “Bulakna”, de Leonor Noivo, también dentro del MUSOC.

En el cine Felgueroso volverá el ciclo “RapacINES”, los días 16 de enero y 30 de enero, con la proyección, respectivamente, a las

17:30 horas, de “102 dálmatas” y “Minecraft”.

El teatro José León Delestal será sede, a las 20:15 horas, del XXIII Ciclu de Teatru costumista Asturianu. El 24 de enero será el turno de “Porque lo digo yo”, del “Grupo teatro El Hórreo”. El sábado 31, “Por un puñáu de castañas”, de Grupo Teatro Carbayín, y Teatro Kumen representará el 17 de enero, “Tartufo play”, la historia de un adinerado burgués llamado Orgón que es muy devoto y un día en misa conoce a un hombre llamado Tartufo quien finge ser un hombre de Dios.

El martes 27 de enero, Higiénico Papel trae a Llangréu la Xira Didáctica de Teatru destinada a escolinos, con la obra en astu-

riano “Gasolina con capullos”, una tragedia contemporánea con sabor agri dulce, que habla de la inmigración, la exclusión y la soledad.

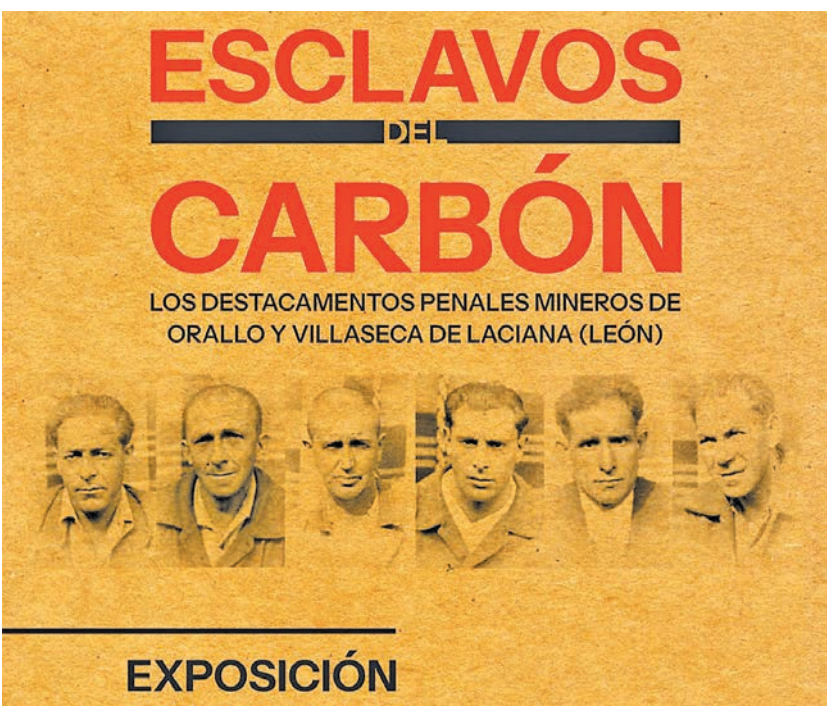
La magia vuelve al concejo de Llangréu el sábado 30 de enero, con el espectáculo “Volver a creer”, de Toni Bright, patrocinado por Bayer Hispania. Un show de mentalismo de uno de los mejores y más afamados magos de la mente de nuestro país. ¿Se puede adivinar el número de lotería? ¿Pueden doblarse tenedores o cucharas con la mente? ¿Se puede leer la mente de las personas?

La Casa de Cultura de Sama albergará las exposiciones “Esclavos del carbón”,

de la Fundación Muñiz Zapico, del 13 al 30; y “Ellas deciden en Honduras”, impulsada por la ONGD Asamblea de Cooperación por la Paz, del 19 al 30 de enero. La Asociación Asemeyando expondrá en la pinacoteca, “Rusia” y en la Casa de los Alberti, “Laponia”.

El sábado 10 de enero se celebra el décimo aniversario de Gaiteros del Carbón, con su espectáculo “Equí tan...estos son...” con dos funciones: 17:30 y 20:30.

Por último, el Teatro acogerá el VI Encuentro de Corales de las Comarcas Mineras que organiza la Federación de Coros de Asturias (FECORA) y se celebrará del 23 de enero al 6 de febrero.



A la izquierda, cartel del espectáculo “Volver a creer”, de Toni Bright (30 de enero). A la derecha, La Casa de Cultura de Sama albergará la exposición “Esclavos del carbón”, de la Fundación Muñiz Zapico, del 13 al 30 de enero

La Pegarata al Día
LA PEGARATA

Sociedad Cultural y Gastronómica



Agenda

Un nuevo año a contabilizar y la Sociedad Cultural y Gastronómica La Pegarata sigue con sus propuestas y su ánimo imperturbable con la intención de trabajar con ahínco por el Turismo, la Gastronomía y la Cultura de su entorno, que no es otro que el Alto Nalón. Y en su agenda para esta temporada que ahora comienza están muchos proyectos que con deseos y buen hacer se llevarán a efecto con el entusiasmo que caracteriza a esta agrupación lavianesa.

Hay planes interesantes como un viaje cultural al Románico palentino para acercarnos a esa historia de piedra y vida con la visita obligada a Aguilar de Campoo y Brañosera, el municipio más antiguo de España. Entre los diferentes monumentos de la zona, habrá tiempo para disfrutar de la cocina de estos viejos e históricos enclaves. Viajar, ver, y adentrarse en las costumbres del lugar a visitar es el lema de actuación de este colectivo cultural. Otro periplo interesante a incluir en la mochila está un recorrido por la localidad jienense de Marmolejo, hermanada con Laviana a través del escritor Armando Palacio Valdés. En este territorio andaluz de olivos, aceite, río Guadalquivir y buenos amigos, habrá encuentros culturales y culinarios siguiendo ese afán de mantener los lazos de unión y afecto entre Marmolejo y Laviana. Las reuniones amistosas con las diferentes cofradías enogastronómicas será otro punto de atención a tener en cuenta. Y en este sentido desde la Pegarata existe la idea de celebrar una cita de Cofradías en Pola de Laviana, sin fecha aún, en una especie de capítulo para aproximar conocimiento y maneras de funcionar en este tipo de asociaciones. La proyección del Camino de las Asturias será otro hito en las propuestas de envergadura para el presente año. Se acaba de conformar la junta directiva y ahora toca mover los hilos desde la Administración Regional para que este antiguo itinerario jacobino adquiera la importancia de los diferentes Caminos existentes en Asturias. Otro tema a seguir en acción son las charlas, reuniones gastronómicas, catas y las comidas amistosas en la sede social donde se está trabajando con sabores auténticos, ese UMAMI de obligado cumplimiento, en los potajes y platos de tradición local y regional con los arroces, pescados y casquería de esencia culinaria en un recetario variado y cargado de razón sávida. Que el nuevo año entre con buenas sensaciones y la próxima prueba de excelentes percepciones con la garantía de la Cofradía de Pescadores de Avilés y el amigo Tomás, su presidente de referencia, sea un éxito de compañerismo y calidad organoléptica. ¡La Pegarata es así!

Los Berrones publican su nuevo disco “Ta too podre”

REDACCIÓN

“Ta too podre” podría ser una declaración de intenciones, un pensamiento compartido y una queja reivindicativa. Además de todo eso es el título del nuevo disco de Los Berrones, publicado el pasado 18 de diciembre, en formato CD y vinilo. Los amantes del grupo asturiano, que saltó a la fama a finales de los 80, ya puede disfrutar del disco completo, tras el lanzamiento de los dos singles previos: “Fin de mes” y “Vaya por Dios”.

Los Berrones se formaron a principios de los ochenta de manera informal, comenzando oficialmente su carrera en 1987. Su gran salto llegó en 1988 tras ser finalistas de un concurso de Los

40 Principales, con el tema “Nun yes tu”, el más vendido en la historia de Asturias. Su éxito se consolidó con su primer álbum, “Voy dicítelo” (1989), y alcanzó su punto álgido con “Si rompe, que rompa” (1990), el disco en lengua asturiana más vendido hasta la fecha, logrando presentación a nivel nacional.

Tras un par de lanzamientos más, el grupo se tomó una pausa de 1993 a 1998. Al regresar con “Da-y fuerte”, adoptaron un sonido más rockero y potente. Álbumes posteriores como “República Independiente de Tolivia” (2003) y “¿Ónde vas con esos traces?” (2018) mantuvieron la línea rock con una creciente incorporación de crítica social, sarcasmo e ironía. En 2024 presentaron su gira “Saltando sebes”.



Berta Piñán, premio de la tertulia Malory al mejor libro en asturiano



Berta Piñán (cuarta por la izquierda) con miembros de la tertulia Malory.

REDACCIÓN

La escritora y exconsejera de Cultura del Principado Berta Piñán recogió el pasado mes de diciembre el premio de la Tertulia Malory, de El Entrego, al mejor libro en asturiano de 2024, por su poemario “Argayu”. El acto se celebró en el Pub Tom Malory.

En el fallo del jurado se subraya que el poemario “se eleva como metáfora del tiempo que erosiona los cuerpos y del derrumbe de un mundo rural en su difícil adaptación a la modernidad. Su voz poética, clara y brillante, recorre tiempos, espacios y generaciones, logrando un intenso y emocionante diálogo sobre la culpa y la redención”.

El jurado estuvo formado por los escritores Xulio Arbesú, José Luis Rendueles, Solinca Turbón, Roberto Corte, Aique Fernandi, Beatriz Quintana Coro, David Fernán, Margarita Díaz, Rosana Ordiz García, Chechu García y Henrique G. Facuriella. El galardón consistió en una ilustración de Alfonso Zapico y una medalla conmemorativa.

“Argayu” es el sexto poemario de Berta Piñán, publicado en edición bilingüe castellano-asturiano. Se trata de un libro “emocionante y evocador”, en el que la autora recorre espacios y generaciones del mundo rural.

La tertulia Malory se reúne desde hace 28 años y desde hace 14 años se entrega el premio. Sus fundadores pretenden prestigiar la creación literaria asturiana y dar difusión a las obras que, a juicio del jurado, se consideren los mejores libros escritos cada año en asturiano.

El maestro Antonio Márquez charla de Pedagogía Inclusiva en el CPR del Nalón

REDACCIÓN

Antonio Márquez es maestro de la Junta de Andalucía. Impulsor de la Pedagogía Inclusiva con proyectos como el de “Aula Desigual”, autor de la “Rueda del DUA (Diseño Universal de Aprendizaje)” y colaborador con el Instituto Nacional de Evalua-

ción Educativa del Ministerio de Educación en la elaboración del Marco Inclusivo. El pasado mes de noviembre impartió dos formaciones con docentes en el CPR del Nalón. Una de ellas finalizó el pasado 3 de diciembre.

Las formaciones fueron presenciales y telemáticas, sobre

“Aulas Multinivel”. Márquez parte de la idea de que una misma actividad dirigida a un criterio de evaluación puede ajustarse a cualquier alumno y alumna. Toma como referencia el DUA (Diseño Universal para el Aprendizaje) y la Taxonomía de Bloom, que establece diferentes procesos cognitivos a la hora de

adquirir un contenido o saber básico.

“Lo primero que tenemos que realizar como docentes, además de conocer la situación del alumnado es localizar las barreras y buscar las estrategias y ajustes necesarios para que las actividades sean accesibles”.



Carlota San Martín brilla en la Copa de Asturias de natación y en el Trofeo del Grupo Covadonga

SIRA GARCÍA

La nadadora langreana Carlota San Martín también “enmarcará” 2025, porque, de nuevo, ha sido un año, para ella, lleno de éxitos. Los últimos llegaron en el último mes del año, cuando se colgó 6 medallas. Tres en la Copa de Asturias de clubes, como integrante del Club Natación Cuenca Mineras; y otras tres en el Trofeo de Navidad del Real Grupo de Covadonga.

En la Copa de Asturias, Carlota se proclamó campeona en la prueba de 400 metros libre, 200 metros libre y 800 metros libre. Además, en las pruebas de 200 y 8000 metros obtuvo la mejor marca de Asturias de 18 años. Su club fue tercero, en categoría femenina; y quinto, en categoría masculina, donde ella participó en la prueba de relevos.

En diciembre también compitió en el Trofeo de Navidad del Real Grupo Covadonga, donde proclamó campeona tras participar en las pruebas de 50 metros libre, 100 metros libre y 50 metros espalda.

El pasado mes de noviembre San Martín batió el récord de Asturias de natación de 200 y 400 metros libre, en el Campeonato de España absoluto en piscina corta (25 metros), celebrado en Barcelona. En la prueba de 200 metros fue octava, metiéndose en el Top 10 nacional. También se metió en el Top 10 en la prueba de 400 metros, donde fue quinta.

La nadadora se encuentra desde septiembre en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid, donde seguirá su formación deportiva.



Carlota San Martín.

El fútbol femenino infantil se “lanza” en el Nalón



De izquierda a derecha: Adriana Coto, Dalia Bustelo, Candela Barbón, Layla González, Laia Bartolomé, Daniela Iglesias y Henar Arenal.

REDACCIÓN

El éxito del fútbol femenino va más allá de los títulos de la Nation's League y el subcampeonato de Europa en 2025 o el Mundial de 2023. Desde hace tiempo, la gesta se forja desde abajo, en el césped de las categorías infantiles, donde las niñas reivindican su rol de futbolistas, a base de coraje y tesón. En la cuenca del Nalón siguen los pasos de Jenni Hermoso, Aitana Bonmatí, Alessia Russo o Lucy Bronze; pero las chicas empiezan a poner en valor su propio nombre: Laia Bartolomé, Layla González, Daniela Iglesias, Henar Arenal, Adriana Coto, Candela Barbón y Dalia Bustelo. Estas seis futbolistas fueron

convocadas el pasado mes de diciembre para formar parte de la Selección asturiana, categoría sub-16 y disputar el Torneo Women's Cup.

En el ACD Alcava juegan Laia Bartolomé, de lateral y Layla González, de central. Juegan en el Infantil B mixto de Tercera.

En el Lada CF, Adriana Coto y Candela Barbón son mediocentros; y Dalia Bustelo, portera. Juegan en el Regional femenino de Segunda.

En L'Entregu C.F., Daniela Iglesias es lateral y Henar Arenal, central. Ambas juegan en el Regional femenino B, de Segunda.

Éxito de los karatekas del Nalón en el Trofeo Ciudad de Gijón

SIRA GARCÍA

Los karatekas del Nalón que compitieron el pasado mes de diciembre en el Trofeo Ciudad de Gijón volvieron con un total de 9 medallas: 3 oros, 4 platas y 3 bronce, que engrosan un palmarés sobresaliente.

A lo alto del podio se subieron Carla Díaz-Faes, en categoría infantil -40 kg, modalidad kumite; Janis Álvarez García, categoría infantil + 40 kg, modalidad kumite, y Teresa Pol Braña, categoría cadete +54 kg, modalidad kumite.

Consiguieron la medalla de plata: Paula Turrado Morales, en categoría infantil, modalidad kata; Gael Suárez García, categoría infantil - 42 kg, modalidad kumite; Miguel Arango López, categoría junior + 67 kg, modalidad kumite; y Yeray Álvarez Temprano, categoría junior + 67 kg, modalidad kumite.

Por su parte, se colgaron el bronce: Erika Álvarez García, en categoría infantil - 40 kg y modalidad kumite; y Andrea San Miguel Recio, en categoría junior - 55 kg, modalidad kumite.



Carla Díaz-Faes, campeona infantil del Trofeo de Asturias de kárate.

MANUEL REINOSO

Portavoz de la Agrupación de Electores de Samartín



Año nuevo, Samartín de cero

Este mes, desde la Agrupación de Electores, empezamos como no puede ser de otra manera felicitando el Año Nuevo y haciendo llegar a tod@s l@s vecin@s de las buenas intenciones que da el empezar de cero, en el aspecto municipal.

Los deseos son predominantes en nuestro Concejo, pero para cumplirlos, Además de presupuestos Municipales y Autonómicos para poder realizarlos, debería estar por encima de todo, el diálogo que sirviera pa encontrar un camino común. Algo cada día más necesario para afrontar los retos que se nos presentan de ir tod@s a una, en defensa del futuro y se olvidasen de una vez, el su ursualismu en el que parecen estar enquistados algun@s más fieles a sus siglas que a sus principios.

Por nuestra parte, seguiremos siendo como siempre, los defensores del entendimiento, porque en estos años así ha sido, sin juzgar más allá de lo necesario y con la coherencia de representar siempre los intereses de los vecinos y vecinas.

Acabó un año donde l@s miembros de este grupo municipal estuvimos en la calle, en la defensa de una solución para el cementerio del Entregu, en la defensa de la sanidad pública en concentraciones mensuales con la Plataforma por la Sanidad Área VIII, en la defensa del ferrocarril como corazón vertebrador de las cercanías del Valle, en la defensa de una transición justa que no ponga los intereses industriales por encima de los de los vecin@s con el problema de los parques de baterías. Planteamos propuestas en los plenos para solucionar la falta de taxis, Solicitando equipamientos para el asociacionismo y en defensa de Infraestructuras que creen empleo y garanticen servicios para quienes puedan vivir en Samartín.

Con ese propósito, el de ser herramienta útil y altavoz para la vecindad, nacimos hace 3 años y con la misma ilusión empezamos un año en el que os invitamos a uniros a este propósito transversal, sin banderas ni colores más allá del blanco de la sanidad pública, del verde de la enseñanza pública, del lila de la igualdad o el color de la diversidad.

Así afrontaremos este nuevo año juntos, que somos más fuertes. Nos vemos en la calle, lugar donde se defienden las cosas, apoyándoos.

PARTICIPA, LUCHA Y DEFIENDE CON NOSOTR@S UN FUTURO DIFERENTE.

Feliz Año 2026.

Sara Rocés conquista sus tres primeros títulos de hockey con el Benfica

REDACCIÓN

La jugadora langreana de hockey patines Sara Rocés ha cumplido su primer trimestre como jugadora del club Benfica, de Lisboa. En estos tres meses ha sumado tres nuevos títulos a su palmarés particular, los primeros que consigue en tierras portuguesas: la Elite Cup, la Supercopa de Portugal (Supertaça) y la Copa Professor João Campe-

lo. El primer título fue la final de la Elite Cup, en las que el Benfica de Sara Rocés venció por 2-1 a la Sanjoanense. Casualmente contra el mismo rival y con el mismo resultado, 2-1, el equipo lisboeta, en el que Rocés juega de delantera, se alzó con la "Supertaça" de Portugal.

El último gran triunfo fue en la Copa Professor João Campe-

lo, donde el Befica se proclamó campeón tras derrotar al Stuart Massamá, en la final, por 2-0, en el Pavilhão da Parede.

Tras conquistar el tercer trofeo de la temporada 2025/26, tras los triunfos en la Supercopa y en la Elite Cup, las doce veces campeonas nacionales disputan la Liga portuguesa. El 4 de enero se enfrentarán al Apac Tojal, fuera de casa, en el polideportivo San Juliao do Tojal.

Sara comenzó en septiembre su nuevo reto deportivo, en Lisboa, tras su andadura en el Telecable HC, a donde llegó con 15 años, procedente del Hockey Patinalón. Rocés ha sido campeona de Liga, de la Copa de la Reina, de la Supercopa de España y de la Champions. Con la selección española se proclamó campeona de Europa y campeona del Mundo.



Sara Rocés con el Trofeo Profesor João Campele.

Rioseco está preparado para "Castañeru Redes Trail 2026"



Un momento de la carrera de la pasada edición. Foto: Monchu Calvo

REDACCIÓN

El próximo 11 de enero, los corredores de Trail running (carreteras de montaña) volverán a "invadir" Sobrescobio. Allí tendrá la salida y meta, una nueva edición del "Castañeru Redes Trail". La carrera, con salida y llegada en Rioseco, consta de 11 kilómetros de recorrido y un desnivel positivo de 600 metros, de un total acumulado de 1.300 metros.

El Trail recorre un recorrido que empieza en Rioseco y se

desvía a la izquierda en dirección al paraje de El Llosu. Desde allí se asciende a las praderas de La Trepe.

En 2025, Dimas Pereira, con un tiempo de 52 minutos y Ana Granda, con 1 hora y 4 minutos, fueron los más rápidos, de entre más de medio millar de corredores.

La prueba de montaña es la primera del año y en esta edición volvió a superar el récord de inscripción, que se agotó en menos de una hora.

Benjamín Noval suma dos pódiums y un cuarto puesto en Bélgica

REDACCIÓN

Heusden-Zolder, Hofstade y Koksijde. En las tres ciudades de Bélgica ha dejado su sello el ciclista lavianés Benjamín Noval, quien compitió el pasado mes de diciembre en tres pruebas de ciclocrós del país belga. En Heusden-Holder fue tercero, en Hofstade fue segundo y en Koksijde fue cuarto.

El joven ciclista, integrante del Nesta MMR, se colgó el bronce en Heusden-Holder, donde sólo fue superado por el italiano Filippo Grigolini, ganador, que le sacó 18 segundos; y por el también italiano

Patrik Pezzo, que llegó a 10 segundos del ganador.

Tras la plata en el Trofeo Hofstade, rozó el pódium en la Copa del Mundo disputada en Koksijde, en la que acabó cuarto en categoría junior, a 13 segundos del ganador, el belga Giel Lejeune.

Noval continúa engrosando su palmarés. En verano se proclamó campeón de España de ruta junior en Granada, campeón en el Gran Premio F.W.R. BARON-Pieve del Grappa-Possagno, en Italia; y campeón de la Vuelta al Besaya, en Cantabria.



Benjamín Noval (derecha) en el podio del Superprestigio de Heusden-Zolder (Bélgica).

Diego Turbón, campeón de la Copa de Asturias de bicitrial

SIRA GARCÍA

Un nuevo campeonato para Diego Turbón. A final de año, el biker langreano se proclamó campeón de la Copa de Asturias de bicitrial. La competición constó de tres pruebas disputadas en Pola de Lena, en Gijón (Perchera) y en La Morgal. Diego se mantuvo líder desde el principio y en el último reto se subió a lo alto del podio, sumando un nuevo triunfo.

El pasado mes de octubre se proclamó bicampeón, tras resultar vencedor en el Campeonato de Asturias y en el Open Zona Norte. El Open es una Liga de bici trial con pruebas en Estella, Arretxabaleta, Tolosa y Luko (País Vasco, Navarra y Asturias).

Turbón es integrante del Club Sensey Trials Skool, de Gijón

Turbón, a las órdenes del excampeón de España, Javi Alonso. Entrena dos días a la semana en La Morgal y muchos sábados, en la playa, aprovechando las rocas.

El joven, natural de Cuturrasu, estudia 4º de la ESO. Fue campeón de Asturias de manera consecutiva en 2022, 2023 y 2024. Con su bici de carbono negra, además de en la Copa de Asturias, ha participado en la Copa de Asturias y en el Campeonato de España. Su objetivo es clasificarse entre los seis primeros esta temporada y participar en el Mundial.

El deportista continúa engrosando un palmarés brillante. En este 2025, tras su rutina de entrenamientos, ha conseguido el triplete, tras vencer en el Campeonato de Asturias, el Open Zona Norte y la Copa de Asturias.



Diego Turbón.

JOSÉ ANTONIO RÍOS

Agencia de Desarrollo Comarcal de la Mancomunidad



2026 SALUDos

El secreto para tener buena salud es que el cuerpo se agite y que la mente repose. V. Voiture

Caminamos y culminamos año. Un año, ¿es mucho o poco tiempo? Depende de las cosas buenas y malas que hayan ido pasando en ese lapso, tejiendo el carrusel de la vida. Depende de las experiencias, de la salud, de quienes nos rodean (o ya no), o de las resoluciones —o no— de contradicciones donde quizá no importa tanto la razón como la necesidad de poseerla. ¿Tenemos que ensuciarlo todo para hacernos ecológicos?, ¿debemos hacernos escaras y cicatrices para demostrar que crecemos, nos desarrollamos?, ¿tenemos que destrozarnos para con-vivir (en espejo de la exhibición de alta toxicidad que oscurece la política diaria)?, ¿o sentirnos tecnológicamente cómodos incorporando hábitos que insidiosamente desregulan el cuerpo sin que lo notes?... Habrá, sí, tantas opiniones como personas. Pero ¿cuál es el balance, tu balance?...

Desde ahí, acometemos un viaje al futuro, *cargado de explosivos*. Queremos sumarnos al que probablemente sea el principal deseo-felicitación para 2026: **Haya salud**. Que -con A. Schopenhauer-, *la salud no lo es todo, pero sin ella, todo lo demás es nada*.

Pues bien, este año presenta en este sentido tendencias clave. Innovación y tecnología: profundización en la interfaz de salud digital para mejorar la conexión pacientes-sanitarios, e incidencia creciente de la IA en toma de decisiones clínicas. (Ojo, *la investigación de las enfermedades ha avanzado tanto que cada vez es más difícil encontrar a alguien que esté completamente sano*, sentenciaba A. Huxley). Sin obviar el enfoque humanista de la atención (*Es mucho más importante conocer qué paciente tiene la enfermedad que qué clase de enfermedad tiene el paciente*, señalaba W. Osler), ni la mejora organizacional, o la focalización en desafíos económicos acordes con los tiempos. Tiempos que solicitan inversión reforzada en atención primaria y prevención, en el que será *"Año de la Seguridad y Salud en el Trabajo"* (coincidiendo con el 30º aniversario de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales), para afianzar la cultura preventiva, afrontando riesgos emergentes (como factores psicosociales o impacto del cambio climático en la salud), y reducir las alarmantes tasas de siniestralidad. Para promover en fin comportamientos adaptativos (fomentar la actividad física regular, alimentación saludable,...), y consolidar la red de recursos comunitarios para la **SALUD**.

El Grupo de Montaña Texu celebra su "47 Semana de Montaña"



Noelia Ordieres durante la segunda jornada de la 47 Semana de Montaña del G.M. Texu.

REDACCIÓN

El grupo de montaña Texu celebró el pasado mes de diciembre la "47 Semana de Montaña", del 15 al 19 de diciembre, en el Teatro Municipal, en El Entrego. Este evento es el más longevo de toda Asturias, "con grandes ponentes y experiencias deslumbrantes, que la convierten en un modelo de referencia para los amantes del montañismo, pero también para el público en general con interés por el tipo de aventuras".

Para el grupo Texu, las jornadas "son una oportunidad excelente para reunir durante unos días en San Martín a lo mejor del mundo de la montaña, compartir vivencias y expediciones entre amigos y

amigos y aficionados al montañismo", valoran.

El programa arrancó con la ponencia "La huella de los glaciares en la Cordillera Cantábrica", a cargo de Rosa Ana Menéndez, del Departamento de Geología - Universidad de Oviedo. El día 16 le tocó el turno a Noelia Ordieres, del Club La Muerada, con la ponencia "La expedición al Picu Lenin, de 7.134 m, y la historia d'Elvira Shatayeva".

El día 17, Rubén Marcos, del Grupo de Montaña Suero, habló de Nepal con "El trekking del Sagar-matha". El día 18, Claudia Gutiérrez, corredora y esquiadora del Club Avientu, contó en "Cuando los pasos arañan el cielo", su viaje las montañas que marcaron su vida.

El cierre corrió a cargo de Pepe Cortés, del Grupo de Montaña Texu, con la intervención "Montañas del Alto Atlas".

OSCARSAN
EQUIPO DE COMPETICIÓN *sport*

ALQUILER Y ASISTENCIA DE VEHÍCULOS DE COMPETICIÓN

OSCARSAN taller

TALLER: Pol. Riaño I C/ Ribera 19 • Langreo
985 68 01 51

OSCARSAN
café

CAFÉ: Pol. Riaño I C/ Olmos 5 • Langreo
984 19 85 61

les deseamos un Feliz y próspero 2026



Aitor Pulgarín, ganador del Villacabra Trail, durante la prueba.

Aitor Pulgarín corona el Villacabra Trail

REDACCIÓN

2 horas y 13 minutos después de cruzar la salida del XII Villacabra Trail, Aitor Pulgarín Arribas cruzó la meta, situada en la plaza del Ayuntamiento de Villaviciosa, proclamándose campeón absoluto de la carrera de montaña de 27 km. El corredor de Sotrondio, de 32 años, integrante del club "Wolves born to run", suma un nuevo triunfo a su currículum deportivo, que cada vez es más amplio.

Junto a Pulgarín, en lo alto del podio, se colocó Isabel Gimeno, de "Team Obaya", que terminó en 2 horas y 58 minutos.

Aitor comenzó a correr por montaña en 2021, con Cumbre Llangreu. Su primera carrera fue Traveserina, que terminó en 8 horas y 10 minutos. Ese año se subió por primera vez a lo alto del podio, en el Trail de Avilés.

En 2022 fue tercero en la Copa de Asturias de carreras por montaña FEMPA y tercero en el Campeonato de Asturias de speed Trail. En 2023, como integrante del Club oriente atletismo se proclamó campeón, por equipos del Campeonato de España. También fue subcampeón de Asturias de Km Vertical.

En el año 2024 se proclamó campeón en el Atom Isasa Trail Xtrem de 42 km; fue subcampeón de Asturias en el Trail Valle de Samuño, y consiguió el campeonato de Asturias de ultra distancia en la Traveserina, con un tiempo de 5 horas y 15 minutos.

En 2025 cambió de club, al "Wolves born to run", con el que ha sido Segundo en Atom Isasa Trail Xtrem, tercero en Siyasa Gran Trailby Trangoworld, quinto en Quebrapates y cuarto en Trail santa Bárbara.

En 2026 arrancará en el Trail Zoquetes, de Teruel.

Lara González y Marcos Peiro, Top 5 en la Copa de Europa de Patinaje artístico

REDACCIÓN

Los patinadores del C.D Artístico Langreo Lara González y Marcos Peiro terminaron 2025 colándose en el Top 5 de la Copa de Europa de patinaje artístico, celebrada en la localidad portuguesa de Matosinhos (Oporto). Los deportistas fueron dos de los 110 patinadores españoles que participaron en la competición. Ellos en categoría sénior.

González y Peiro continúan demostrando su sincronización, forjada a base de trabajo, constancia y tesón. De hecho, la pareja artística consiguió este año la medalla de bronce

en el XII Campeonato de España de Parejas Artístico y Parejas Danza, en Esplugues de Llobregat (Barcelona). La pareja compitió en la modalidad de "Parejas danza". Esta modalidad consta de dos programas: uno obligatorio, en el que se fija una danza concreta; por ejemplo, este año "swing". El segundo es un programa libre, en el que cada uno interpreta la música que elige. Fue la primera vez que un club asturiano participaba en esta modalidad en un nacional.

En el último Campeonato de Asturias se colgaron el oro en la modalidad "show", una disciplina grupal donde se presentan coreografías teatrales y temáticas.



Marcos Peiro, Laura Llana (entrenadora) y Lara González.

Manuel Ángel Fernández, "Manolo", consigue el sexto Dan de kárate a los 79 años



Manuel Ángel Fernández 'Manolo' y Rufo Fernández.

REDACCIÓN

40 años enfundado en el karategui (kimono que se usa para practicar kárate). Esto podría resumir la trayectoria deportiva de Manuel Ángel Fernández, "Manolo"; pero quedarse ahí sería contar su historia a la mitad. Su andadura en las artes marciales comenzó en 1985. Ahora, con 79 años, acaba de graduarse en el 6º DAN. Ha sido un camino constante en el que, como él explica, "aunque yo ponga de mi parte, es imposible sin un maestro y sin el equipo que trabaja conmigo". Su maestro ha sido Rufo A. Fernández, presidente de la Federación Asturiana de Kárate y líder del gimnasio Bunkai; su equipo: Pablo Díaz, Pedro García y Eva García.

En el 79 empezó a ver exhibiciones de kárate, por su afición a las películas de Bruce

Lee. Después empezó a competir, pero Manolo insiste en que el kárate tradicional no es sólo ganar medallas, "se trata de trabajo intelectual, ya que la memoria sigue aprendiendo; después de ganar títulos viene la etapa de reflexión". En 1993 consiguió el cinturón negro, "que es cuando empecé a caminar".

El pasado mes de junio empezó con el trabajo físico. Tres días a la semana en el gimnasio. Después, llegó la tesina de trabajo: qué efecto hace el kárate en las personas. Para él, "te mantiene abierto el sistema cognitivo, es un nutriente para seguir aprendiendo".

"Lo que ha conseguido Manolo no sólo es un examen superado, es un acto de continuidad espiritual y de vocación auténtica", destacó Rufo A. Fernández.

Los judokas y sambistas del Nalón suman medallas y experiencia



Carmen Galache con su medalla de campeona de Asturias de judo.

REDACCIÓN

El pasado mes de diciembre los judokas y sambistas del Nalón del club langreano Sakura sumaron medallas y experiencia en las competiciones en las que participaron, el Campeonato de Asturias junior y la Supercopa de España de judo cadete; y los Stage de Sambo de Piedras Blancas y de Lecco (Italia). En el campeonato regional, celebrado en el polideportivo de El Entrego (San Martín del Rey Aurelio), Carmen Galache se proclamó campeona de Asturias, colgándose la medalla de oro.

Por su parte, Adam Sánchez fue tercero, consiguiendo la medalla de bronce.

Además, varios judokas de categoría cadete acudieron a la Supercopa de España, celebrada en Pamplona. Allí, cabe destacar la participación de Jimena Alonso, en - 40Kg, que fue quinta, consiguiendo un diploma de reconocimiento. También participaron Patricia Morales y Daniel Fernández, quienes pudieron avanzar rondas, aunque cayeron en la repesca; y Alex Mateo y Cintia Díaz, que cayeron derrotados en los primeros combates, pero sumaron aprendizaje.

En Piedras Blancas se celebró el Stage de Sambo y Lucha de Óscar Fernández, al que acudieron Irene Correa y Pedro Díaz, para seguir aprendiendo y creciendo en esta disciplina de artes marciales.

Los jóvenes sambistas viajaron además a Lecco, al norte de Italia, para asistir al Stage organizado por el sambista italiano Mattia Galbiatti, medallista europeo y mundial, y su club. Acudieron 15 sambistas langreanos de Sakura. Allí compartieron con sambistas representantes de Italia, Francia y Holanda.

Juan Huerdo, subcampeón máster del Campeonato de Asturias de ciclocrós

REDACCIÓN

El ciclista langreano Juan Huerdo tiene el propósito de terminar 2025 subido al podio. El pasado mes de diciembre se proclamó subcampeón el Campeonato de Asturias de ciclocrós, celebrado en Tineo. Huerdo compite en categoría máster 60, con el equipo Casa Suncia, integrado en el club Ciclistas del Norte.

Huerdo realizó una carrera de enorme entrega y lucha, en la que asumió muchos riesgos, debido al frío y a la dureza del circuito, y en la que sufrió incluso

una caída. Sin embargo, el ciclista supo sobreponerse y compitió hasta el final, consiguiendo una meritoria segunda posición, que lo proclamó subcampeón de Asturias.

El pasado mes de noviembre Huerdo se proclamó campeón de la Copa de España, en categoría máster 60, en Karrantza, una de las pruebas más exigentes del calendario nacional.

También en octubre, en La Morgal (Llanera), se colgó el oro en una gran cita organizada por el Club Ciclista El Corneyu, el "III Ciclocrós Corneyu CX Team".



Juan Huerdo durante la prueba. Foto: Tino Álvarez / semeyastur.com

San Martín disfruta de baloncesto con su torneo de Navidad

REDACCIÓN

Los días 26 y 27 de diciembre el polideportivo municipal de El Entrego (San Martín del Rey Aurelio) acogió el Torneo de baloncesto de Navidad, en el que participaron equipos de categorías benjamín y alevín mixto; y cadete femenino. Además de los partidos se organizó un concurso de tiros libres para las diferentes categorías.

El viernes 26 fue el turno de los más pequeños. En categoría benjamín participaron el equipo

anfitrión, Baské San Martín, junto al FODEBA A y el FODEBA B. En categoría alevín, el equipo local Baské San Martín, FODEBA y Centro Asturiano.

Finalmente, el sábado 27, en categoría cadete, junto al equipo femenino de Baské San Martín, el FODEBA y el C.D L'Arbeyal. El FODEBA fue el campeón del torneo, seguido de L'Arbeyal y de Baské San Martín. Deva, jugadora local, fue la ganadora del concurso de tiros libres.

Les deseamos Feliz 2026

La Felguera.
C/ Melquiades Álvarez, 32
T. 985 69 50 60

El Entrego.
C.C Valle del Nalón
T. 985 66 13 23

LUNES PLUS DE TRANSPORTE GRATIS
PARA OFERTAS DE DOMICILIO
Excepto festivos

MARTES FAMILIAR 12€
Excepto festivos

MIÉRCOLES 2ª PIZZA 50% MEDIANAS FAMILIARES
Excepto festivos

JUEVES 3x2 PIZZAS
Excepto festivos

la casa por sólo 3€



Atlas de Geografía Minera

POR



Altana
Castaño Y



Alfonso
Zapico



Lotería, fiestas y dolores de cabeza

Organizar unas fiestas de pueblo, ese gran concepto. Solo las personas que alguna vez se vieron dentro (queriendo o sin saber cómo) de tremenda labor saben que la mayor parte de las cosas que te ocupan dan dolores de cabeza. Tiempo, preocupación, nervios y dinero... Sí, también dinero de nuestros bolsillos. El que ponemos, por ejemplo, para pagar la gasolina de bajar al Ayuntamiento las ve-

ces que sea necesario para pedir los permisos que hagan falta, y ya os digo yo que esas son unas cuantas, porque la burocracia institucional es tremenda (esto da para otra crónica).

Cuando hace unos días le tocó el Gordo de Navidad a la zona de León que linda con Asturias, a esas cuencas mineras leonesas tan queridas para nosotros, los de este lado del Pajares, todos

esbozamos una sonrisa aquí. ¿Por qué? Porque ese Gordo también es un poco nuestro: de la gente que va a secar a los estupendos campings de León; de los compañeros mineros que se matan en un tajo que nos trae la tragedia cuando ya no la esperamos; de los guajes que veranean en los campamentos de Hunosa; de los güelos que proceden de esa zona y que cruzaron el puerto para instalarse en El Entrego, Pola de Lena, Mieres, Langreo...

Estoy segura de que también las papeletas que trajeron la buena (mala) suerte a Villamanín, a través de la joven Asoc-

ciación de Festejos del pueblo, se compartieron con alguna familia asturiana. No me cabe la menor duda. Los agraciados recibieron en menos de 24 horas una estupenda noticia y un disgusto. Porque los chavales que vendieron las papeletas premiadas no consignaron el décimo a un talonario de 50 (250 euros: 50 para la asociación y 200 para Lotería), y esto, con el premio que tocó, supone que hay personas que compraron esas rifas y que no tienen derecho a recibirlo. Un lío que se resume en una cifra: cuatro millones de euros.

A nada que hayáis escuchado las noticias posteriores al día de

la Lotería de Navidad, ya sabéis de qué hablo. Yo, desde que me enteré, solo puedo pensar: probes chavales.

Porque si da dolores de cabeza organizar las fiestas de tu pueblo, no quiero ni imaginar lo que tiene que ser vivir una situación así. En el momento en el que escribo estas líneas hay un acuerdo. La Asociación de Festejos entrega los décimos que habían comprado para ellos, dos millones de euros, y el resto de los premiados se harían una quita en su montante para cobrar algo menos. No todos están de acuerdo con la solución.

Estos días he escuchado de todo: que si los chavales se querían lucrar vendiendo papeletas y quedarse con todo el dinero. ¿250 euros? ¿Sabéis pa lo que dan 250 euros en una fiesta de pueblu? No voy a molestar a Jaime, el presidente de la Asociación La Asunción, de la que yo soy secretaria, pero calculo que ni para el hielo dan.

También he leído en redes sociales que, bueno, que si son mayores para hacer unas fiestas, también lo son para medir las consecuencias de sus acciones. En fin... La gente que escribe estas cosas y que las piensa, ¿no es capaz de ponerse ni por un segundo en la piel de esos chavales? Me parece una falta de humanidad brutal.

Menos mal que después existen otro tipo de personas, como la Sociedad de Festejos La Pontona de Laviana, que a través de su Facebook ha compartido un mensaje para los chavales de Villablino: "Que sepáis que os hemos reservado este Décimo del Niño para vosotros. Suerte, amigos". Para cuando leas estas líneas, ya sabremos si la suerte vuelve a estar con ellos. Pero solo la buena, ¿eh?



Compartimos
un mismo deseo.
Feliz 2026

Residencia Gaudium El Fresno | c/José Arenas 2, La Felguera, Asturias | 985 68 30 68

Oficinas centrales | c/Aurelio Delbrouck 17 | Sama, Langreo, Asturias | 984 28 27 26

ASTURIAS | HUELVA | DURENSE | SALAMANCA | CÁCERES | JAÉN

gaudiumsalud.es